第一萬三千六百二十二號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

Monday 21st May 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

本報特別啓事

一 成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年

二 宗旨 本報宗旨注重實業教育

三 經理 陳仁德

四 編輯 李煥燊 張辟方

五 報館發行所 新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號

六 律風 一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164.

本報報費列左

一 每份一角　二 每個月二元

三 三個月六元　四 六個月十二元

五 十二個月二十四元

△報費定例

外埠另加郵費每份加二占其餘各國每份加六占

[illegible]

△告白定例

[illegible]

注意

凡關於告白之發表報紙之脫漏等事即由電話一一大四號通告本報經理部爲荷

△本報特別啟事

啟者本報近因時局多艱半月前經會上海專訪多發專電報以供關心時局者之瀏覽今更撥騰篇幅俾得多載要訊閱而引起同僑以愛國觀念由本日起將本坡新聞一欄內之新聞移至第一頁本坡新聞二欄內本坡新聞二欄內之新聞移至第十頁內新聞　諸君注意此佈

民國十七年五月廿一日　本報謹啟

評論

○日本竟以我國山東爲彼征服地耶（一新）

據上星期六日上海專電消息、日軍強迫濟南居民、懸掛日本旗幟、違者毆罵、有華人商店三家、不允懸掛日旗、日軍竟鎗殺其店員五人、上星期六日鍋電、又謂日軍司令、已任命日人爲濟南衛戍司令云云、據此兩電以觀、是日本竟以吾國山東爲彼征服地矣、

夫濟南並非租界、膠濟路又爲國府會議議決由日本還吾國、已由吾國以價贖回日歸還、是日本出兵山東、在國際公法上、毫無根據、若以有外僑居留之地、便可駐兵、則吾國人在大阪橫濱者、爲數亦夥、假令吾兵到日、日其能忍乎、無他、日本此次出兵之目的、實欲謀吞吾山東一切特殊利權、故特與吾挑釁、弄成此慘悽之局面、而反歸罪於吾、所作種種無理之要求、前屢唱之心、路人皆見、蹤彼自迫令革軍退出濟南、謀、所遂以後、再復將革軍留以保衛濟南治安之有振式部隊、完全繳械、彼則盤督將濟南城交回濟南商會管理、匪本數日、則又將統治濟南之行政權、歸其掌握、據本坡南洋日日新聞計東京來電、謂日政府雖希望中國人、能獨力維持濟南秩序、不待日人之援助、然城內因皆軍不能周到、搶劫之事、時有所聞、故聞日軍將暫時代爲統治濟南、又約強迫然若揭矣、日人佯曾暫時代爲統治濟南、寶則將濟南我國之商人、升彼國旗、并令日人爲濟南衛戍司令、謂非視我山東爲彼征服之地、誰信之、嗚呼、山東既亡、則各省將隨之而亡（現日本又有佔據滿洲消息）吾今警國民、欲不爲亡國之奴、將不可得、我全體國民、如甘爲亡國奴則已、如不甘爲亡之奴、請即團結起來、共圖救亡之策、想非僅僅與之經濟絕交、遂足以促彼覺悟、誠恐國亡之後、雖欲不與之經濟往來、不可得也、吾全體國民、盍其急起圖之、

上海專電（一）

△本報本日上海專電 ●開封電稱蔣氏行蹤 本日開封來電。蔣介石已于十九日上午。前往鄭州。會晤馮玉祥。

△本報本日上海專電 ●蔣介石已抵保定府 據徐州來電．稱蔣介石已于二十日抵保定府。

△本報本日上海專電 ●黃郛自滬回南京 黃郛在上海與各國領事磋商濟案辦法。現已回南京。向國府報告經過情形。

△本報本日上海專電 ●國府將答復日通牒 國民政府外交部對于日領事遞來日軍將占山海關通牒．預備于兩日內答復之：

△上報本日本報專電 ●天津兵將調山海關 新近由天津之日軍．將調山海關。目的在保護滿洲特權。

△本報本日上海專電 ●濟南日軍壓迫華人 日軍強迫濟南華人商店開門復業，

△本報本日上海專電 ●蕪湖軍鎗殺華人 昨日蕪湖日本海軍無故擊斃一華人車夫：

△上海本日電 ●大批日軍將抵大連 將有大批日兵約一千人：不日開抵大連：

△上海本日本報專電 ●天津日飛機場完工 天津日軍飛機場業已建築完竣。

△上海本日本報專電 ●張作霖與日本 據報關於滿洲之四條鐵路．張作霖與日本秘密簽約：

△本報本日上海專電 ●奉軍尚謀作最後決戰 奉軍得某國之援助：縮短陣線。預備作最後之決戰．克攻保定德州。

△本報本日上海專電 ●京漢路奉軍已撤退 北京聞軍事會議後：已停止撤退京漢路之奉軍

●直隸中部之劇戰

△本報本日上海專電 直隸中部·北伐軍與奉軍·戰事甚烈：

●魯東魯軍殘部活動

△本報本日上海專電 魯東張宗昌殘部·謀攻津浦路。其中有某國爲之輔助·但終於失敗·

四電譯聞（一）

●目的總在攫取滿洲

○十九日上海路透專電據可靠消息。據報北軍在直隸東南之保定雖未失敗但日人深信張作霖之軍隊。軍心極其渙散。已不能持守天津北京。以與南軍相抵抗。若張作霖軍隊果被傾覆。敗竄滿洲。日人主張在山海關即將其繳械。日軍總參謀之態度。擬在中國北部之無論何處。預備與其他外國軍隊。互相合作。而不願有阻礙其在滿洲之政策云。

●日本之侵掠滿洲政策

○十八日北京路透專電。日本公使今晨遞送一日政府關於對滿洲政策之宣言與張作霖。同時又分送一份與蔣中正馮玉祥閻錫山。衆信此文件無甚色彩。不能使人更明晰日本之意向。據消息靈通之外人方面忖測。日本擬取嚴爲防範行動。但不欲布告任何事情。而可解釋作爲直接保護之事。一般人料度。雖至日本果如此做去。列強亦未必予以干涉。說者謂日本政府依照內閣之主張。阻止南北兩軍武裝通過滿洲要道之

本坡新聞一

山東慘禍籌賑會致外埠社團函

逕啟者、吾國山東慘禍、警耗頻傳、凡吾華冑、痛憤殊深、同人等當召集此間全僑各團體、假座中華總商會、即日成立籌賑大會、所有會議詳細情形、俱載報端、想不贅陳、第念此次山東慘禍、非常重大、死傷流亡、亟待賑恤、自非尋常慈善可比、相應函達貴處一律辦理、並希迅將籌款彙齊、俾便剋日匯交南京國民政府、庶衆擎方能易舉、集腋始可成裘、事關救災扶危、想吾愛國僑胞諸君、必能見義勇爲、共表同情也、臨函不勝迫切盼禱之至、此致順請台祺、新嘉坡山東慘禍籌賑會、

山東慘禍籌賑會之報告（二）

▲華商公司與南洋公司報効免費印刷

本會茲接本坡華商公司及南洋印務公司來函、願報効本會全部印刷品、茲將兩公司來函摘錄如下、藉誌大義、

一、華商公司函　日人襲我濟南、人心至痛、旅外僑胞、莫不爭先捐輸、爲國効力、小號當追隨驥尾、擬將會中印刷品盡數由小號報効、（五月十九夕）

二、南洋印務公司來函　此次關於山東慘禍事、所需印件、敝公司願以報効、如蒙不棄、祈將稿件送下、（五月十八日）

國民政府復永春會館電

永春會館、前日通電山東慘禍之狀、係由南京國府代轉、昨經得國府覆電、謹爲探誌如下、石叻永春會館鑒、電悉、愛國助款、大義彌彰、欵即轉交、三軍當益振奮、北伐大業、將由完成矣、國民政府敬（十九日）

當地僑胞之愛國熱　一七

▲瓊州會館　此次山東之慘禍、本坡各團體爭先籌賑、風起雲湧、瓊州會館同人、以國家不幸、新遭巨變、凡屬國民、均應盡輸財資助之天職、瓊州同僑、且力雖微、亦不可獨居人後、爰於昨日召集全體大會、到者極形踴躍、會議結果、公舉熱心任事者十人、爲募員、担任向瓊州籍各商號勸募、其募欵辦法、無論東家西夥、均分爲特別捐、按月捐、普通捐數種、現已達千元、想自勸募之後、其成績必大有可觀也、

▲南洋酒店　南洋酒店、南洋酒樓職員、因其大團、捐叻幣二百二十八元、其樂捐姓名如下、黃質盛、黃晴岸、羅傳奕各十五元、韓球准、陳禎隆各十元、韓盛豐八元、許書紀七元、韓榮光、馮家經、黃守館、林猷森、黃守發、黃有江、韓會豐、許盛帝、許盛魁、黃世堯、黃可盛、得金元、韓瑞元、黃汝明、黃達天、黃得材、韓起元、林樹光、各五元、符用桂四元、黃守倫、黃可仲、符鴻仲、符祥益、韓順豐、黃守耀、韓權准、何盛、羅亞保、各三元、黃世才二元、其中尤以黃世堯係充雜工的小童、竟樂捐一個月辛金云、

▲老巴虱承爲號　自山東慘禍發生後、僑界捐貲救國者、風起雲湧、引車賣漿者流、尚能踴躍輸將、惟各巴虱未見有倡始捐貲者、茲聞老巴虱承爲號自動、向山東慘禍籌賑會概捐一百元、各職員亦捐薪十巴仙、以爲各巴虱倡、好義之士、固不乏人、深願聞風興起、勿讓該號專美也、

文律港籌欵賑濟

扶桑島國、寇我軍民、回首中原、同深憤慨、文律港僑處南陲、而僑胞對於濟南慘案、頗具熱心、聞業經設立華民商務所、開會討論救濟辦法、一、宣告經濟絕交、二、由華民商務所提出叻幣一千四百元、三、閩粵帮僑、分頭募捐、俟捐款彙齊、即速匯回祖國、其餘各號店員、自願月捐辛水十巴仙者甚多、想該埠商家、頗多賢明、加惠災民、自必踴躍、而各號所捐數目各若干元、容後續誌、（僑民投）、

端蒙校友會因籌賑濟南兵災致本坡汕孔教會書

逕啟者、此次濟南案發生凡我民衆莫不傷心憤激、坡中經有大規模籌賑會之組織、我潮屬各機關、亦皆踴躍盡力輸將、惟我潮汕孔教會、猶未見有任何之表示、竊思救國救災、乃爲我人天職、况貴省又爲孔聖故里、文化發祥之區、何期蠻力妄肆、慘遭蹂躪、使與聖文物之地、幾淪異域、嗚呼、可不痛哉、貴會爲我僑先覺聖哲聖徒、當不忍坐視而無動於中者也、同人等、輸將之力雖微、救國之誠猶切、用敢請貴會出爲倡助、或將存欵抹捐、以表我民氣、寒彼賊膽、濟我同胞、匡余聖域焉、爲非常善舉、至切危急存亡、大義所在、責無容辭、臨書怡悰、不勝盼切、此致星坡潮汕孔教會、楊纘大、吳竹村、廖正興、李偉南、陳狄樵、楊書典諸先生大鑒、端蒙校友會同人啓、

華僑與私塾之籌賑消息

採聞本坡華僑同人、於本月廿號、假座藥材商會俱樂部、討論籌辦籌賑辦法、及本坡學商各私塾、亦

怡保華人之無意識舉動

（十九號怡保訊）、昨晚怡保新城區域、有等故弄玄虛、謂有兩華人在某日人屋內被謀殺、一般人不辨眞假、遂發生鼓噪、哄動多人、雖經警察制止於不顧、羣情洶湧、欲得日人而甘心、卒至大隊警察增援、始將各人驅散、聞拿去其中一人云、

洪進聰代郵

▲此商榷書關於樹膠重要問題未解陽宿

馬來半島種植樹膠先生台鑒　竊謂樹膠限制開放之後、自倫敦倡導以後、馬來半島之工商界是受非常之打擊、凡有活動皆有停止之勢、而首當其衝者爲之樹膠業、感受痛苦尤不堪言、當局人爲目睹艱難、莫安緘默、故爲將來生存之計、或當局業經設法補救之方、曾見新交會再限制出產實施他途、惟舊法估定產量之限制已不適用、殷好莫如限制採割之時間而不限制採割之數量、一以保存政府之威信、一以維護樹膠產業之利益、其法如以每年十一、十二月之採割改爲十個、而以二八兩月爲禁止採割之期、據其利益約有下列數種、逐分列說明如下

一　減少出產可以增高價率　查倫敦存貨、現有五萬左右噸、而馬來半島、每月復可出產三萬噸、將來存貨過多、價率自然愈跌、如減少兩月採割時間、每年減可減出六萬噸、以之調劑過剩之存貨、價率自可增高、其利一、

二　可以保護種植家之利益　樹膠之出產、權操種植家、如種植家、既無利益可圖、各樹膠園皆淪爲荒蕪之區、更安有樹膠營業之可言、則繁盛市埠、凡變凄涼慘狀、更不堪聞矣、如用減少採割時間之方法、價率得以增高、種植家之利益、便可保存、其利二、

三　可以增加樹膠液之滋發力　樹膠長年採割、生產過多、樹膠太乏、如減少割取時間、其吸收滋養定必豐富、採割年齡、可以延長、節省種植手續、減少經濟消費、將來利益己難僅計、而眼前滋發力之增加、更不能以尋限之矣、其利三、

四　剷除莠草深掘樹膠園　每年既減少兩月之採割、可將園內原有工人、移作剷除莠草之工、以增加樹膠吸收滋養之力量、工人既免投閒置散之苦、而種植家亦無額外多費之要、（說明尙多）其利四、

五　保持勞動界生活之活動　如照現狀觀察、種植家因膠價之跌、工價驟落、工人失業者衆、長此不改、必然險狀迭生、若種植家與上述條、而得保存利益、勞動界工作照常、不特可免其飢危境、或者因恐慌漸高、工價更厚、生活發展、地方秩序、必更平安、其利五、

以致膠業衰弱者、利之所在、難免有偷割偷運之弊端、政府防不勝防、且有因此與其懲罰、兩釀極大之事故者、今變以限制採割之時間、則每年僅二八兩月之調查、時間固定、簡而易爲、而派人員、不必過衆、（此種決定、乃請政府施行）政府既大違背法規、則是破壞大局人得而誅之、國我國主決不相容、彼此工人亦難坐視、此無難立時查獲、罰以科罰、酌賞報告、從前積弊、一掃而空、其利六、

七　按舊闆從前之未肯加入限制者、闕歐政府對於發給土人地產、非無從測量、估定出產、手續繁難、是以求能合作、如今以每年禁止、僅有二八兩月、簡於辦法、易於稽查、其合作也、必矣、况荷屬、對於荷印宗土產尙多、其工人、除此樹膠自限、八停割之期、儘可改供別用、工人既無困難、園主又得其果、概可概見其加入自限之利益也、其利七、

八　擬請政府法定簡而不繁　政府每年必令園主先乳例申字、臨期將其月之內禁止開割字樣、蓋如野人膽敢打掛字、政府亦有禁止月令之條、膠價開割期內、限以三分一、或四分之之罪、限、樹價每天准割一次、不准貪割二次、及夜間開割之事行、以上均重要之科條、有關有主、各知自重、謹價率之增高、爲萬衆之一心、法定易行、敢斷言也、其利八、

上述八種、原爲一時之思考、而均足以增高樹膠之價值、維持園主工人、及地方治安之各項利益者、可斷言矣、倘得諸君同意聯請亞洲種植會容納而倡倡之、更加以當地政府之力量督促、傳遞各地、一律採納施行、則產量愈減、價率愈高、若海衆生、超拔解救、各覺無量無數矣、是否有當、敬乞　尊裁、如以爲可採、即懇立時同情贊成、以便列名聯請亞洲樹膠種植會、召集大會公同解決、口諸實施、如需鄙人出席說明、責任所在、更不敢辭、希即賜教、臨穎無任盼禱之至、

發起人吉隆坡洪進聰啟謹露

十七年五月十四日

注意印通同件　如蒙贊同希將稿條寄本頭開示洪進聰之（門牌廿七號計局律吉隆坡）

(Ang Chin Chong, 87, Campbell Road, Kuala Lumpur.)

閱諸維持樹膠法、頗稱妥洽、但其中尙有應增應改之處、容大會互相討論、公同解決、茲先贊成列名、俾諸　亞洲種植會會長、從速召集大會、事關種植大計、希即留心贊成此復

十七年五月　日住　坡　街　門牌　贊成人　簽名

（各坡報館用中巫文均乞照刊登）

○廣惠肇方便留醫院第十八屆幹事員芳名一覽表

正主席　吳勝鵬(島旁)

副主席　梅[illegible]民

受托人　吳勝鵬(島旁)　梅[illegible]民　林文田　鍾錦泉

劉承德　曾紀宸　何思觀

監政員　全體受托人負責　查數員李玉階　劉沛清

藥務　稽查員　冼致雲　唐啟光

幹事員

吳康泰　方晞清　顧玉故　冼發雲　陳瑞南　謝樹春

陳宗儀　唐啟光　李玉階　鍾蓉初　鄒文軒　岑順臨

高耀泉　黃斗山　區冕堂　盧文錫　吳　昭　梅啟康

黃理燮　伍桑才　梅少軒　馮桐甫　陳廣華　黃漢雄

劉怖清　梁鳳留　石奕焜　胡文釗　陳贊朋　曾松柏

李瑜驊　李堯卿　梁金發

民國十七年五月十九號

▲鳴謝廣告附登

黃瑞燮太夫人葉氏喜助本院經費捐來銀一百大元正

派也律麥鳳彩女士樂助本院年捐來銀五十元正

李驊先先生報効本院西式抽木摺椅二打價值一百元

劉寶堂陳沛霖先生報効本院週年特刊圖章不取工值

羅和昌司寶號週年廉價報効汽車運輸本院貨物

民國十七年五月十九日　廣惠肇方便留醫院

○星洲改良市政局

通告

▲曾加一九二七年第二號條改良圖::

為通告與本圖有關之各地主知悉本局業將該圖本年應必須按照一九二七年星洲改良市政局條例第五十款將一九二七年之第二號圖於修改局經依夾與就曾加持適改後圖內其經過任勿游已少車駛時遠處引力及部康及嗹打營慣得力專律按照一九二七年星洲改良條例第四十九款及第五十款已將該修改之圖本與備該修改圖之圖本可於辦公時間內至星洲工部局臨時辦事處星洲改良市政局經理處參閱凡關于該圖本有任何之報告者可與本局經理人接洽此佈

星洲改良市政局經理哥爾勝啟

一九二八年五月十四號

▲▲本報特別啓事

啓者閱報諸君如有即日未能接閱本報者可即函知以便報察特此通告

民國十七年一月廿七日　本報經理部啓

○新嘉坡建築林氏大宗祠第二次捐欵芳名　恕不稱呼有銜福示

南齊捐銀一千二百元　仕份捐銀一千元

毅芳捐銀一千元　敬勛捐銀五百元

紀南捐銀五百元　炳炎捐銀五百元

漱材捐銀五百元

深詠　子敬　鐵發　子明　林森　來順　桂芬

天富　棟樑　發成　基木　林清

以上十二名各捐銀三百元

烏傑　富耀　潮興棧　翊光　炳璧　文苑　聯叔

政宙　文助　秀欣　林仁

以上十一名各捐銀二百圓

妙瓊　梓用　以上二名各捐銀一百元

新嘉坡林氏大宗祠籌辦處謹佈

中華民國十七年五月十六號　册

◎承退聲明

啟者茲我與鍾款蔡孝成自癸亥年元月與資合創裕興金鋪店設在星洲水仙門即嘉留實勝力門牌三百四十四號今因鍾款將名下所得裕興金鋪店股份抽出讓與股份餘項匯公鋪歸蔡孝成承理自乙後若店中帳目會清楚後日裕興金鋪店全盤生理得失係承頂人蔡孝成自己之事與前股人鍾款無涉特此聲明以免後論

承股人蔡孝成　退股人鍾款　同啟

民國十七年五月十四日　册

◉匯票行情一覽表

香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	七九一五
銀行兌香銀單	一百元銀行貼出	七元
汕頭兌現銀單	一百元銀行貼出	一十三元五
廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十四元七五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十四元五
福州銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十二元一二五
銀行兌現銀單	百元銀行一貼出	一十二元
安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	四元七五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	四元五五
銀行買現銀單	一百元銀行貼出	四元二五
上海銀行掛牌	一百元	八十一兩七五
銀行兌現銀單	一百元	八十一兩五
銀行買現銀單	一百元	八十一兩二五
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
日本電匯銀行掛牌	一百盾	八十元二五
匯銀票紙兌出	一百盾	八十一元二五
暹羅銀行掛牌	一百元	一百五十二銖七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四銖七五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾
[illegible]銀行掛牌	一百元	五十六元二五
期票三十天兌	一百元	五十八元二五
[illegible]銀行掛牌	每元	二司令三盾一一六
[illegible]加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十二盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
字▼	每百元	二角五
新加坡銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾
泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
三巴[illegible]銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
倫敦現銀票為中	每元	二司令三盾七八
期票三十天兌	每元	二司令三盾七八
金葉每角		六十五元八五
英國金磅每個		八元七三
▲價值市		二十八元
[illegible]		一百一十八元七五

▲輪船入口▼

船名	來處	到期	公司
坤和	由坤甸	初四到	同益
豐擁	由吧咯	初四到	和豐公司
豐德	由浮羅庇宜	初四到	和豐公司
豐捷	由仙加弄	初四到	和豐公司
格郡	由峇株巴轄	初四到	和益
豐年	由豐盛港	初五到	萬裕生
[illegible]岩	由瓜拉	初五到	隆盛行
慶生	由麻六甲	初五到	捷豐號
豐慶	由實吻班讓	初五到	和豐公司
萬福士	由淡水	初五到	和蘭公司
	由比香港 汕頭 廈門		
永興	由廈門	初五到	仰和公司
南生	由加里吉打	初六到	莫實科洋行
	轉往香港 汕頭 上海		
地利華鳴加	由仰光	初七到	義利洋行
	轉往香港 上海		
安徽	由海口	初十到	德示必洋行
	轉往汕頭 廈門 海口		

▲輪船出口▼

▲禮拜四 初四日開二點船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
文律	上午九點	往峇眼峇淡	惹師英
順利	下午九點	往吉里汶	開行
豐順	上午九點	往[illegible]咯 小錦碑 大錦碑	和豐公司
豐興	上午九點	往巴咯 文律	和豐公司
豐春	上午九點	往浦來	和豐公司
豐川	午十二點	往英德宜利港口 沙[illegible]漢卡峇漢 [illegible]巫羅峇勝	和豐公司
豐[illegible]	午十點	往實吻班讓	和豐公司
新牙勝嗒	下午[illegible]點	往望加麗 班年 [illegible]加麗 [illegible]坡 北干峇務	和蘭公司
國順豐	下午二點	往星加坡 大角 丹戎禁郎 望沙漢 米勞灣	南洋代理

▲禮拜四月初五日開三點船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
叔里峇	下午一點	往三孖沙峇 占碑	占碑商

各貨行情一覽表

暹羅坡白米	一百十五元
牛島頭	七十九元
又中	六十五元
又貨	五十六元
白碎	八十七元
本地上島米	七十六元
又中島米	六十八元
文島白米上	一百一十九元
又島上	六十九元
一號椰干	十一元三五
二號椰干	十一元一五
三號椰干	十元
上咖啡粉	四元六五
又上	五元
咖啡粉	四元六二五
又中	四元六
總下咖啡粉	四元七
幼粒	八元五
中粒	八元七五
幼至	八元
甘蜜圓佰	七元
二號甘蜜開佰	一十三元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開佰	十四元五
烏甘蜜土庫圓佰	十二元
廿二號粗花錫每担	七十六元二五
二十六號粗花錫每担	七十元九
四十四號幼花錫每担	八元二五
本號和豐樹膠	十九元二五
又十五斤	二十元
大標土油每箱	[illegible]元一
王標土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元八
箭標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	四元九
萬靈兒蠟燭上	一十四元二五
又蠟燭	四元
沖勝麟兒蠟燭上	一十三元七五
又蠟燭	十三元二五
羅勝孿兒蠟燭上	一十四元二五
三號本牛皮每擔	二十九元
二號水牛皮每箱	二十五元五
一號牛皮每担	五十四元五
一號牛皮每担	四十五元
二號鹿皮每担	四十八元
水牛角每担	二十三元

▲米價行情

鹿興利藍三寶米	二百九十九元
振興紅朱米	二百九十七元
隆興檳榔米	三百七十五元
兩發利紅芝蘭米	三百二十三元
才元紅印米	二百八十二元
萬和檳榔米	二百九十一元
隆興鳥鳳米	二百七十五元
乾利檳榔米	二百九十元
合[illegible]紅米	三百二十九元

人心險詐

永安堂虎標藥品創製以來、暢銷全球、馳譽勿屆、其所以有此成績者、皆因藥品靈驗、功效無比之所致、初亦非偶然也、至于藥料之配合、裝璜之形式、均本堂主人獨出心裁、特別創製、並非假冒剽人、藉圖混充、天日在上、可鑒此心焉、然一般射利之輩、因虎標藥品之發達、見獵心喜、貪念頓萌、於是做冒之者、實繁有徒、不求藥力之靈驗、專事裝束之整齊、虎標萬金油之罐圓也、各奸商亦從而圓之、因仿人做冒而改爲六角也、各奸商又從而六角 、一步一趨、人云亦云、此等奸商、行爲鄙陋、殊爲人羣所不齒矣、

今有某公司者、亦以做製此類之藥聞、並大登其廣告、謂此類藥品、其藥料之製造、裝束之形式、百數十年前、業爲歐洲名醫所發明、並謂十餘年來、我國人之此製者、何只數十家、等語、藉圖掩飾、不知此種無稽之談、人人已見其作僞心勞矣、

如謂此類藥品、爲(歐人所發明)試問歐洲各藥廠所出藥品、其藥料與裝束、有與虎標藥品同樣者乎、如謂(我國人假製者、何只數十家、)試問在虎標藥未發明之前、有此虎標藥先創製此類之藥品否乎、以上兩疑問題、如能舉出而證明其有者、本堂主人、當以萬金賞之、以證某公司之言是實、而其不能、則可反証某公司信口雌黄、故意糢糊、其居心與人格、尚堪過問哉、

且有一事、當質問某公司者、某公司之執事、你尙憶及去年九月十一日之一問乎、是日、非有某商人訪你于之辦事處乎、你當 、非將虎標各種圖式罐紙及黄紙蠟紙等、詢問某商人、而欲假製虎標藥品乎、(此事、有文件証明、遇必要時、可發表)爾是時之心、路人皆知、矣、你雖欲盡能遮掩其狡耶、果也、某某油、某某水之罐子其製造與永安堂者無以異、如謂做自歐洲、試問歐洲有此罐式否、謂非做製本堂、其誰信之、人心險詐、眞不可思議、悲夫、

本主人、對于做製虎標藥品之事、早已先燭其奸、本不欲再事申辯、因其人、反無理鬧、希圖搗亂、又不能不與之辯白、閱者幸其諒我、

南洋工商補習學校四月份進支報告

(收入)

月捐 四百二十四元 學費 五百二十八元
縣工捐 廿五元五角八占 特別費 二元二角一占
叢刊第一集 一十三元二角 叢刊第一集 一元
叢刊第五集 一百零六元 叢書第一集 五十七元五角八占
屋租 對林金緞先生贈屋二百六十元
又 對裕昌膠廠开稅六十元
又 對歐陽伸十號 三百六十元
又 對御團[illegible]結找 一百三十一元六角三占
一十二條共收來銀一千九百六十九元二角
對前月結存計息來銀四百九十九圓 角九占
對前月結存和豐銀行三萬二千九百四十七圓五角六占
一條共收來銀三萬三千四百四十七圓九角五占

兩段共收來銀三萬五千四百一十六元一角五占

(支出)

文具 二圓九角 雜費 一十四圓一角三占
火費 六十圓零一角五占 教授用品七圓零六占
報費 四圓五角 修理費 九圓八角
叢刊社 五圓 [illegible] 廿二圓七角二占
地租 一百五十圓 廣告費一十元 印刷費五元
校長教職員束金十八位一千一百圓
校丁辛金伙食三名八十五圓 角
一十三條共支去銀一千四百七十六元四角六占
對結存會計處去銀四百二十四圓七角二占
對結存和豐銀行去銀三萬三千五百一十四圓九角七占
二條共支去銀三萬三千九百三十九圓六角九占

兩段共收來銀三萬五千四百一十六圓一角五占

謹將本月份收到月捐芳名列左 (恕不稱呼)

(一)繳交本月份者

胡文虎 一十五圓
陳世股 林和 以上各一十圓
郭榮四 [illegible] 聯盛 何登崇 黄典姻 泉益
[illegible] [illegible] 以上各五圓 鼎山
四元 和[illegible]公司 [illegible] 以上三圓
[illegible] [illegible] [illegible] 鼎盛
[illegible] 林 [illegible] 和子平 [illegible]
[illegible] [illegible] 三[illegible]才 [illegible] 勤
[illegible] 許木卿 以上各二圓
[illegible]昌 合興 [illegible] [illegible] [illegible] 乃
芳 楊天乞 [illegible]源 [illegible] 以上各一圓

(二)繳交[illegible]者

陳貴股 [illegible]三月份一十元
蔡[illegible] 泉[illegible] 以上交一月至三月分各一十五圓
謝榮四 [illegible] 黄典姻 [illegible] 以上交三月分各五圓

和豐公司 [illegible] 以上交一月至三月分各九圓
何貴松交十六年十二月至十七年六月分一十四圓
[illegible]記交十六年四月至十[illegible]月分一十四圓
許水[illegible]交十六年十月至十七年三月分一十二圓
陳景[illegible] 泉[illegible] 以上交十六年十一月至十七年三月分各一十圓
新合勝 新貴興 以上交十六年十二月至十七年三月分各八圓
[illegible]裕興 王漢水 [illegible]裕昌以上交一月到三月分各六圓
[illegible]和 [illegible] 以上交 六年十二月到 七二月分各六圓
泉豐[illegible]文二三[illegible]圓
[illegible] 陳[illegible] 以上交一二月分各四圓
姚兆元交十六年 月十一月分[illegible]圓
[illegible] 錦盛 [illegible]公司 [illegible]和[illegible] 以上交三月分各[illegible]圓
[illegible]傑交 [illegible]年六月到十一月分 圓
[illegible] 振華 楊天乞 上交十六年十月到十七年三月分各[illegible]圓
興昌 [illegible]乃[illegible] [illegible]源以上交十六年十一月到十 年三月分各[illegible]圓
[illegible]玉[illegible]交十六年十[illegible]到十七年二[illegible]分五圓
合興 [illegible] 以上交十 年十 月到十七年三月分各四圓
[illegible] 謝[illegible]以上交 [illegible]到[illegible]分各 圓
林[illegible]興交十六年十[illegible]十一月分二圓
[illegible]明 楊[illegible] 以上交十六年十一月十二分各二圓
林[illegible]交十六年十二分一圓
[illegible]長[illegible]交三月一圓
洪松茂 十圓
林黄立姆交一圓
共銀四百二十四圓

謹將 月份收到叢刊第五集數目如左

和豐銀行交廣告費五十六圓
華僑銀行交廣告費四十 圓
振華交印刷捐伍元
共銀一百零 圓 一冊

中華民國十七年五月廿一日 南洋工商補習學校啟

停辦貨物通告

啟者茲因時局冷淡市景蕭條敝號經自本月十二日發電由配從今以後斷絕此佈

▲[illegible]

再啟者本號[illegible]神戶[illegible]洋行[illegible]貨[illegible]而[illegible]
[illegible]心[illegible]人[illegible]五月十二號[illegible]電[illegible]各[illegible]止[illegible]但
[illegible]電[illegible]及[illegible]已[illegible][illegible]
[illegible]之[illegible]
[illegible]

民國十七年五月十六號 星洲[illegible]二十五號長益公司啟 外一冊

福建

全省商會代表聯席會議

馮大廳報告廈門商況

▲非議請免苛捐雜稅案

福州通訊、本省各市縣鎮商會代表會、於廿日在福州總商會、行開幕典禮、已誌前報、現悉是日報到代表暨總商會各委員出席、下午三時、鳴炮開會、公推福安代表馮大恩、[illegible]為主席、[illegible]儀師[illegible]先、書記盧拱北、司禮[illegible]儀事、福州總商會代表林吉十報告籌備經過情形、與到代表姓名、次由主席報告開會宗旨、

▲代表報告　次永安、政和、將樂、順昌、晉江各縣代表、相繼報告各該縣商業情形、多以受苛捐什稅之剝削、與貪污土劣之壟斷、土匪之蹂躪、尤以順昌代表聯陳最為痛切、以該縣出產僅[illegible]紙寮為大宗、近年因苛捐什稅之多、紙金且倍從前、貨價合成額高、銷途因之停滯、寮之山戶、紙之行商、成本既虧、歇業、商業蕭條、工人無工可做、鋌而走險、流為盜匪、哈休地方、實非淺鮮、今者有組織全省商會聯合會事務所之舉、希望集眾力、聯合陳請政府為商民謀解決痛苦、商業庶幾得以復興云云、繼廈門代表報告該市為通商口、漳泉兩屬孔道、商業薈萃之區、商景頗佳、當地政府對于商民情感亦好、惟內地各縣因匪氛稍有影響、敝會現已改為委員制、委員係以論商為本會、視途之大小為派出委員人數之標準、及有限公司與銀行均派一人加入、派代表一人、應租會費一百元、加派一人多至十元、餘類推云云、時已鐘鳴六響、旋高呼口號散會、并定廿一日通過議事細則與組織法、廿三論討案、

▲代表提案　茲將廿三日討論提案、項開於下、一、永安縣商會代表提日本違反出兵山東、應如何表示案、（議決）通電中外、一致反抗、二、福州總商會提倡國貨案、（議決）俟省事務所成立後、通告市縣鎮各商會、擬具提倡具體辦法、三、福州總商會請免稅規案、（議決）派代表三人到財政廳質問、要求恢復十四年原狀、四、廈門總商會代表提請免苛捐雜稅、（議決）呈請政府豁免、五、福鼎縣商會代表提維持鹽業及豁免兵差案、（議決）維持鹽業、由福鼎商會擬具詳細理由、呈事務所轉呈政府飭縣、遇有兵差不得、減免兵差由事務所呈請政府飭[illegible]派及商家、六、東山縣商會代表提各商會一致改組委員制、并促成各縣遍設商會案、（議決）催促各商[illegible]

張師收編民軍已就緒

▲高義下野出洋所部收為三團

▲陳崑編入盧振鄉部一營營長

▲汪漢民部獨立營開調入漳

第[illegible]獨立師師長張貞進次班師回閩、一時西路各路民軍紛紛派代表前往接洽收編事宜、現大略經已就緒、茲就所聞紀之如左、

▲高義部事將就範　高義楊漢烈等、自經[illegible]省失敗後、遂集兩部佔據安溪永春德化各縣、以謀再舉、張師長回閩後有聯絡各民軍等之使命、故高等一聞張師回來、即派人出而接洽、但往返磋商、卒難就緒、近者由傅伊介與高氏切實商榷、將高部李玉樹、尤賜福、林濟臨三部份、編為三團、而高本人下野出洋、其遣散經費由張發付五千員、以作川資、自經此次再行接洽之後、高氏以所部收編有人、不致換散、各長期屈守安寨、不特無[illegible]之虞、其有復減之患、頗願俯就、但須再與李林尤安籌善後、能就範、將來如何、容查再報、

▲陳崑部情形歸編　久駐泉南之民軍陳崑所部、屢更變亂、而仍守駐根據地、故不至換散、自新編軍乘泉、陳復被任為緝私第四大隊、駐於東石一帶、暨紛一部份、則猶為民團常備隊、分駐馬欄衛口各處、近以駐泉陸軍擬派赴許卓然派、遂步步困迫、許派知難峙身、乃紛紛而就、而陳崑部即為擁許最力之一人、故林旗益不能容陳、見四圍空氣不佳、遂間道入漳、向張師長告訴、請其收編、張師長已經同情、委以盧振鄉所部第二補充團第一營營長之職、陳奉令後、日昨轉廈、即於廿日轉乘安海小火輪前往各駐防地收拾結束、以便開入漳城聽令云、

▲汪漢民已就編矣　久駐惠安之民軍汪漢民、即駐柴水部、因大失民心、故桑梓中無人不痛恨之、然以、猶曾設、惠民無知之有、近者汪自知不敢邪歸正、必須立足餘地、乃特派員向張求編、張氏以深己能知悔、遂亦予以自新之路、因許收容、乃編汪部為獨立營、經由汪造報編部存案、張氏以汪已歸編、自應調入漳屬、可得仍據守桑梓、武斷鄉曲、乃令汪開調入漳、汪奉令後、已準備一切、可向由惠開調入漳矣、

▲陳國輝歸張指揮　陳國輝自歸省軍來[illegible]收編省防軍、本擬開調省垣、後久不果、而仍駐龍巖、近者張師入漳、軍中遂以陳曾尚乏指揮之人、乃特向張疏通、就近指揮、該部一面令知陳國輝服從張師長命令、合力守閩邊、以免共產黨機乘隙入、陳氏自曾一度謀圖于張、及得此令、心為欽服、故無論大小事、悉與張長協商、故[illegible]

仁濟大藥房有限公司

星嘉坡小坡大馬路三百零九叉三百十一號

獨家老舖

總發行各國萬應靈驗家常宜備良藥

英國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
亞力山梁氏風濕咳嗽頭痛虫咬白治油
維廉氏補腦咳嗽聖藥　維廉氏補腎肝胃血虛聖藥
維廉氏正雙力暗瘡疥瘡清血藥片　維廉氏傷寒時熱鼻塞藥片
靈奇固補身藥片　靈奇固通快藥片
正寶林暗瘡疥瘡藥膏　正寶林衛生止痕香粉
解威德補腎丸　解威德消胃丸
必和德神效腰痛風氣油

德國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
安寧神去痛瘡瘍傷爛疔瘡膏
安寧神去痛救痧暈吐暈船藥片
安寧神去痛咳嗽肺管喉舌牙肉刺痛藥片
安寧神去痛立愈內外痔藥膏　安寧神去痛哮喘瘵氣立止藥水
寶禮正金雞納霜立除瘴虐寒熱調胃藥粉藥片
安德嘜沙勞思過度腸胃淤血中風危症藥片
安吃痔瘡斷根藥片　何百力補腦舒筋藥片
德思堅沙壯陽強身補腎藥片　金吃蘇去毒立殺微菌藥片
金吃蘇去毒爛皮膏　金吃蘇去毒上暗瘡香膏
雄孟吃婦女經期不調沉疴藥片
生呢莊紫色醫痰諸症電機
博蘭丁補身強血藥片　育孚寶固本壯陽藥片
益德寶紅白痢藥片　正沙林糖料藥片
奧沙家片旅行坐臥兩自由床

法國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
格定頭痛喉痛寒熱立治藥片
伯沙生製樹膠不壞藥料以三磅半可製膠一百五十磅
德模可大補自來血　雅東百春香水

美國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
益體升製由魚油肝精治補腦補肺補脾藥
海百通清血調脾菓子鹽　安太白甜肆危症立治丸
德阿臣去臭杵色紅香粉　秘孚埃立愈釘瘡藥粉
克思化補胃芬香紅色腦油　雁信白審丸
佳蘭正黑色白濁丸　安抵掛阿芬芳固牙水
德馬佳芬芳固牙粉　德馬佳芬香固牙膏
撲列台補血強腦牛肉露
燕醫生去風藥酒　燕醫生補肺除痰藥
燕醫生補血濟丸　燕醫生司病出外藥
燕醫生解血毒藥　燕醫生補血除虫藥
司丹康固髮香臘水腸蠟
仁濟藥房百花生髮香油
仁濟藥房去風濕止痛虫咬電膏
豐原特晤品醫學器具一切俱備價格廉極

遠年胸部病痛

氣腨炎哮喘及慢性咳嗽等唓士藥片均能療治之



唓士藥片爲高治咳嗽氣喘喉痛頭風瘋痨風冒及肺痨等症奇效之藥品老少服之均有奇驗

氣腨炎醞釀於胸部一旦咳嗽或氣喘之時胸肺兩部即受虧損惟此唓士藥片無論對於何種劇性咳嗽哮喘及氣腨炎等均能療治之

凡痰涎濃濁呼吸急促服此潤氣補品即奏神效且可使其永遠斷根當置此藥片於口中含溶時須脫去外裹之銀色紙衣然後其藥性逐步透達於各緊要部份蓋此等效力實非他種流質藥品所可同日而語也



請速購服之

唓士 PEPS

唓士藥片俱用堅固之玻璃瓶裝盛
價銀七角半各華英藥房皆有出售
代理人新嘉坡羅賓芝律中英藥房

秘製

墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸



墨魯窩兒者即專言鱉魚肝油精丸也此油之功用能治內傷虛弱吐血陰虛痨瘵肺痨咳嗆種種發及童子身體軟弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立濟神效但其味腥摩胃弱之人每不能下咽而兒輩尤偽日多每難斟酌不但無益且有大害本藥房因斟加考究以化學提取此油之精粹製爲丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且服此丸不論胃弱之人皆可吞服以小瓶裝之隨身皆可攜帶年老者以之補益生精孕婦以之固胎滋乳小兒隨意與食尤以歸東無異易化易長病不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功且挽回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

可由代理各有代買

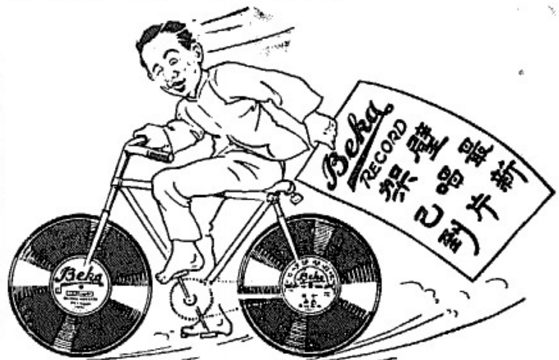
總峇鵠及慶全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.



注意！注意！廣州新唱片已到了

總分發者星洲大坡大馬路一百十一號何悅昌

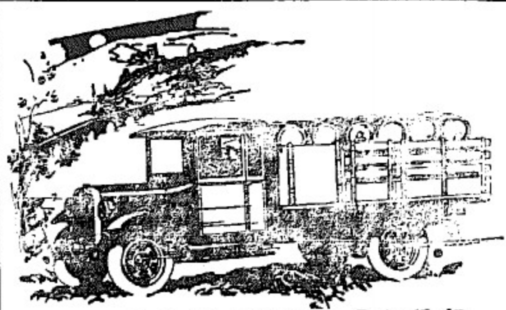
星洲小坡大馬路九十七號茂發公司

檳城中街利生公司一百四十一號

唯一代理星洲鼎盟有限公司

Lohmann & Co., Ltd., Robinson Road, Singapore.

Sole Representatives.



△用之必定可以賺利設加以迅速之行駛於運輸中此即係金錢也諸君無論用以出貨或自己營業之用其功効無不相同克勝咸兄弟之貨車用爲運輸包可獲利故本公司特爲諸君告之蓋彼之優點極多也

四份三噸至二噸皆備

由一千六百三十元至三千六百七十五元

星洲烏節律九十二號至一百號

里昂摩多有限公司啓

Lyons Motors Limited

92/100 Orchard Road

Singapore.

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

Built by Truck Division of Dodge Brothers, Inc.

SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

○女學生不買劣貨

吉隆 青霞

者矧、自濟案發生、凡我國民、莫不憤激、大有國破家亡、不衝胡爽誓不休之慨、故商店方面、對于劣貨、早已止絕來源、至個人方面、亦多自動的、對彼實行經濟絕交、比較十年前之國人、似乎一日千里矣、昨日爲星期日、有女學生數人、正由某號購物回寓、君某處時適與某女生遇、某女生正詢其有無購買劣貨、該女學生數人、均默然不答、某女生、正將其所購各物取視、果某牌牙粉及手巾數事、均係劣貨、該女生即正色謂之曰、諸君爲中國人何無血性乃爾、該數人始聞此語、隨即乘手車一登、竟將該物、擲往爪亞街橋頭、拋入河中而去云、

○仰光華僑女學演劇籌款成績（二）

仰光

（第一晚）昨晚爲華僑女學籌募經費開游藝會之第一晚、首由該校校董陳清韻君致詞、大意謂本校因經費困乏、故舉行游藝會、一方面可藉此籌募經費、一方面可使學生表演其平日之成績、但本校成立至今僅數月、爲時甚暫、故各種表演時或許有不純熟處、在座諸君皆係抱一贊助本校之心而來、當能見諒、

次該校學生蘇雪華演說、畧謂失敗爲成功之母、吾人倘若遇着失敗、即心灰意冷、天下直無事可爲矣、故敝校創設雖僅數月、所遇困難甚多、然猶慘淡經營者、即抱一最後成功之希望耳、譚敝校開游藝之宗旨、即希望男女教育能到平等地位云云、

次陳領事演說、大意今晚鄙人到來與觀貴校游藝會之第二次、鄙人雖十分疲乏、然爲欣賞藝術之虛情戰勝、精神反覺得十分愉快、頃某女士演說、謂求男女平等、其實我國法律早已規定、然吾人目前所見之事實、比較之男女似乎未達到平等地位、此係受經濟勢力之支配所致、苟女子自身皆出奮鬥力求經濟之獨立、則社會上重男輕女之心理、將爲之湔汰無遺矣、目下我國、國事雖紛亂如毛、然終有和平之日、吾人鑒於歐美各國過去之歷史、即可引以自慰、惟根本救國方策、不外養成良好賢妻、提倡女權、爲目前最應進行之事宜云、

次演新劇千秋恨上本、第一幕求學不遂、陳家瑞[illegible]

濟濟蹌蹌、傳壩治飾胸蘊珠、巾幗而鬚眉、當其向懷仁懇請求學時、侃侃而談、語語中肯、可謂一深明世故之女子、第二幕賭場被騙、可爲好賭、當頭一棒、第三幕信離分居、莊適之飾懷義、倩予聯合、頗能刻劃盡致、曾蔚學飾文蕭、亦惟妙惟肖、第四幕爲女納婢、飾千秋綉者、負有一磅拐賣口吻、不知從何處學來、觀者幾疑其眞爲個中人、飾劉氏者、痛遇受匪禍之慘苦迫人、不得將女兒賣作富家爲婢、曾木治飾學兒、能將假作眞其啜泣聲、逮及臺下、第五幕父子陰謀、爲文庸最毒之手段、當其般懇勸飲時、誠足令人入其彀中、第六幕臨危託孤、當仁彌留之際、淚珠椎心泣血、而文庸則喜形於色、眞所謂別具心腸者、道七姊妹遊花園及街衢仙子兩歌舞劇、均表演純熟、佈景亦佳、閉幕時將屆一點鐘、本晚表演新劇千秋恨下本六幕、及雙人舞、吹禧、西樂合奏、獨脚舞優秀舞、寒衣曲、火棍、麻雀與小孩、木蘭從軍、雙簧等云、

昨晚爲華僑女學在柔芙虱虎開游藝會之第二晚、首由該校學生蘇雪華演說、畧謂鄙人才學疏淺、本不得爲做學生代表、來班門弄斧、只爲義務所在、不敢不對諸君說幾句話、現在的婦女多缺乏經濟獨立的能力、又沒有得到教育均等的機會、不能從事生產、謝薄而說、徒爲男子之附屬品而已、如二萬萬女同胞不忘卻在現世界我等亦是人類的一份子、站起來、鍛鍊我們的身體、養成爲有用之人、要替社會家期務、不可長久過那非人類之生活、常人常說台女子責任、只專在料理家政、不應過問外事、而女亦心甘誠服、受那吃禮教的摧殘、這豈不是我們女同胞的奇恥嗎、現在新嘉坡檳榔嶼都有設立女子協會、單是我們仰光的地方來的特別些、連女子職字部、接不到、老死不相往來、各做各事、絲毫聯絡都沒有、這實在很可痛心啊、現在歸人要對於的女同胞們面前大聲呼喊、、倒四千年來吃人的禮教、女界的同志們聯合起來、組設婦女聯合會、做我們女子的大本營、演畢、掌聲如雷、、

次該校學生玉鳳演說、題爲學生之本份、頗能發揮盡致、

○對于濟案之漳僑表示

漳水

概觀、日本二次出兵山東、借名保僑、竟與我軍衝突、焚燒濟南交涉公署、拆毀無線電臺、擊斃我交涉員蔡公時等拾餘人、目無公理、窮兇極惡、漳州同鄉會、乃急電南京國民政府、懇請嚴厲對付、茲將其電文照錄于左、

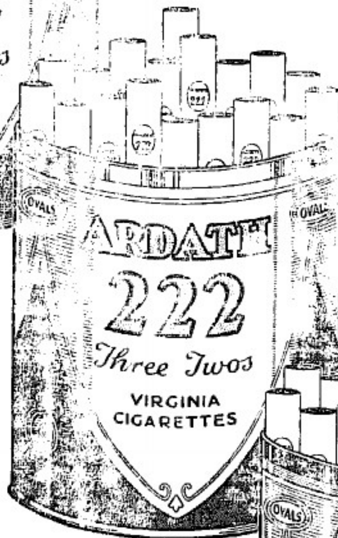
南京國民政府鈞鑒、日兵横行、滅絕人道、慘殺屬員、備受蹂躪、[illegible] 緬甸漳州同鄉會處

二二二煙枝

清香美味

吸之不厭

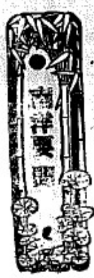






阿達斯煙草有限公司出品

每枝一占



○女學生不買劣貨

吉膽

書訊、自濟案發生、凡我國民、莫不憤激、大有國破家亡、不斷觸與誓不休之慨、故商店方面、對于劣貨、早已止絕來源、個個人方面、亦多自動的、對於實行經濟絕交、比較十年前之國人、似乎一日千里矣、昨日爲星期日、有女學生數人、正由某號購物而出、適某處時適與某女生遇、某女生正詢其有無購買劣貨、該女學生數人、均默然不答、某女生、正將其所購各物啟視、果某某牌牙粉及手巾數事、均係劣貨、該女生即正色謂之曰、諸君爲中國人、何竟無血性乃爾、該數人始聞此語、臉郎乘手車一盆、竟將該物、擲往爪亞街橋頭、拋入河中而去云、

○仰光華僑女學演劇籌欵成績 (二)

仰光

(第一晚)昨晚爲華僑女學籌募經費開游藝會之第一晚、首由該校總理陳清凱君致詞、大意謂本校因經費困乏、故舉行游藝會、一方面可藉此籌募經費、一方面可使學生表演其平日之成績、但本校成立至今僅數月、爲時甚暫、故各種表演時或許有不純熟處、在座諸君皆係抱一贊助本校之心而來、諒能見諒、

次該校學生蘇雪華演說、畧謂失敗爲成功之母、吾人倘若遇着失敗、即心灰意冷、天天直到死也可爲失、故敝校創設雖僅數月、所遇困難甚多、然仍慘淡經營者、即抱一最後成功之希望耳、望敝校將來之宗旨、即希望男女教育能到平等地位云云、

次陳領事演說、大意今晚爲鄙人到柔與里虎觀游藝會之第二次、鄙人感覺十分疲乏、幸得欣賞藝術之盛情戰勝、精神反覺得十分愉快、頃某女士演說、謂求男女平等、其實我國法律早已規定、然吾人目前所見之事實、比較之男女似乎未達到平等地位、此係受經濟勢力之支配所致、苟女子自身能出而奮鬥力求經濟之獨立、則社會上重男輕女之心理、將爲之淘汰無遺矣、目下我國、國事雖紛亂如毛、然終有和平之日、吾人鑒於歐美各國過去之歷史、即可引以自鑑、惟根本救國方策、不外養成良母賢妻、提倡女權、爲目前最應進行之事宜云、

次演新劇千秋鑑恨上本、第一幕求學不遂、陳琛瑤[illegible]、[illegible]一[illegible]、飾白

清賢義稱、傳蟠治飾興蓉珠、巾幗而鬚眉、當其向懷仁懇請求學時、侃侃而談、語語中肯、可謂一深明世故之女子、第二幕賭場被誘、可爲好賭、當頭一棒、第三幕僧道分居、莊嫻淑飾僧嫂、倩予飾曾、頗能刻劃盡致、曾蔚琴飾文廟、亦惟妙惟肖、第四幕爲女鵝婢、飾千秋嫂者、負有一羈拐賣口吻、不知從何處學來、觀者幾疑其眞爲個中人、飾劉氏者、痛遠受匪禍之慘苦迫人、不得將女兒賣作富家爲婢、曾水治飾學兒、逢將假作眞其啜泣聲、達及臺下、第五幕父子陰謀、爲文廟最得之手段、當其慇懃勸飲時、誠足令人入其彀中、第六幕臨危托孤、當仁彌留之際、一一珠淚心泣血、而文廟則喜形於色、眞所謂別具心腸者、演七姊姊游花園及衛蓄仙子兩歌舞劇、均甚純熟、佈景亦佳、閉幕時將屆一點鐘、本晚表演新劇千秋鑑恨下本六幕、及雙人舞、女痴、西樂合奏、獨腳舞優秀舞、寒衣曲、火棍、麻雀與小孩、木蘭從軍、雙簧等云、

昨晚爲華僑女學在柔芙里虎開游藝會之第二晚、首由該校學生蘇雪華演說、畧謂鄙人才學疏淺、本不得爲敝校學生代表、來班門弄斧、只爲義務所在、不敢不對諸君說幾句話、現在的婦女多缺乏維持獨立的能力、又沒有得到教育均等的機會、不能從事生產、刻薄而說、徒爲男子之附屬品而已、如二萬萬女同胞不忘却在現世界我等亦是人類的一份子、站起來、鍛鍊我們的身體、養成爲有用之人來替社會國家服務、不可長久過那非人類之生活、常人常說女子責任是專在料理家政、不應過問外事、而女亦心甘願服、受那吃人禮教的摧殘、這豈不是我們女同胞的奇恥嗎、現在新嘉坡檳榔嶼都有設立女子協會、單是我們仰光的地方來的特別些、連婦女兩字都談不到、老死不相往來、各做各事、絲毫聯絡都沒有、這實在很可痛心啊、現在鄙人要對僑仰的女同胞們面前大聲呼喊、打倒四千年來吃人的禮教、女界的同志們聯合起來、創設婦女聯合會、做我們女子的大本營、演畢、掌聲四留、

次該校學生玉鳳演說、因爲學生之本份、頗能發揮盡致、

○對于濟案之漳僑表示

山水

通訊、日本二次出兵山東、借名保僑、竟與我軍衝突、焚燬濟南交涉公署、拆毀無線電臺、擊斃我交涉員蔡公時等拾餘人、目無公理、殘兇極惡、漳僑同鄉會、乃急電南京國民政府、懇請嚴厲對付、茲將其電文照錄于左、

南京國民政府暨全體將士鑒、日兵橫行、滅絕人道、懇嚴厲對待、僑衆誓爲後盾、　仰光漳州同鄉會虞

四點牌香烟



佳美之四點牌，吸者莫不甘之如飴。

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

祖國

◎南京市府歡迎指導委員

南京特別市政府、二十四日下午、在市立第一通俗圖書館舉行歡迎南京特別市黨務指導委員會委員、同時並歡迎全市農工商婦女等各團體加入歡迎、是日到會者、除指導委員吳寶豐、陳劍翛、洪陸東、張鳳生、劉季洪等五人、程天放等二人因事未到、各團體代表到三百餘人、連同新聞記者及各界民衆自由參加者達四百人以上、開會後、由何市長民魂主席、黎文幹司儀、侯可九等招待、行禮如儀、首由何民魂以主席資格致歡迎詞、略謂本黨過去之情形、非常紛亂、去年更因發生共產黨之偷竊、及改組派的破壞、黨的聲勢幾乎銷沉、而降於零度、此次中央委陳劍翛等五同志爲南京特別市黨務指導委員、使黨的精神和勢力、達到與光明康強之路去、故今日市府來表示歡迎、含有極大意義、今後之希望、當然很多、但惟其希望太多、絕非短少時間所能辦到、總括言之、不外一、使黨務實力集中、不致散漫、二、爲民衆建造生命之路、同時對於市府、必根本加以督促與指導、尤其在今日、願各委員多賜教言、以予吾人精神之安慰、將來仍盼對於市府之根本計劃與主張完全實現、故今日之歡迎、誠爲有價值之集會、並非平常之會議云云、旋由指導委員張鳳生演講、略謂吾人奉命任黨務指導、自問學識經驗均極膚淺、此重大責任能負與否、尚難斷定、以督勵之、更屬不敢當(中略)今後對於民衆方面、本三大希望、一對於黨務的主義、須十二分誠懇、二須絕對服從黨的命令、遵守黨律、三民衆須與黨部及市政府合而爲一、打成一片、共同奮鬥進行、旋由總工會代表張翼早春、商民協會代表施式衡、下關商民協會代表徐與程、及其他團體代表吳鳳鳴、葉鼎衡、楊恆等先後演說、(詞長不錄)至四時半散會、

◎濟甯道上之惡戰

▲方子集坤力之應戰

▲孫殿英聲長之奮勇

國民革命軍第一集團軍第二軍團、本大在濟甯方面作戰情形、極爲激烈、孫傳芳武大作計劃、本擬截斷隴海路、拆毀我一二三集團軍之聯絡、用以全部兵力、向豐沛方面猛攻、我第十七軍與四十軍第三十三軍孫立部三面包兵、均極勇猛、二十七軍軍長夏斗寅、右翼全部、由沛縣方面進攻、前鋒已至、我第一集團軍第二十三軍亦前進、同時我部第二集團軍孫良誠部、已由巨野方面前進、十六日已佔領濟甯、本因我孫軍來濟隊部過少、不得已撤退、離濟約十五里地方、以待我第一集團軍第四軍團各軍前往、取包圍之勢、因之我第一集團第三軍團聞此消息後、即於二十日下午十時、在谷亭鎮方面星夜趕進、距黎明時行至九子集地方、即有些微敵哨、由西南而來、愈抵愈烈、兩壘相距、祇數百米遠、始悉係孫逆王振部、直魯軍第二十一軍李萬如部、第九軍李鈴部、孫傳芳之十五師及其混成旅旅長薛天一等部、共計約萬餘、由金鄉退卻、謀向北逃竄、我第四軍團攔擊、復緊追其後、當時敵勢已窮、乃竭力向我猛衝、以冀死裏逃生、第四十軍與敵肉搏二小時、敵勢倒退、我第二十七軍六十三師、正由有翼趕到、該師師長爲親率敵陣、即率同二三團及六十六師第一團、亦猛直進、奮不顧身、槍砲之聲、震耳欲聾、屍骸堆積、血肉橫飛、戰爭之烈、實爲罕睹、敵受我創痛、遂不成軍、即紛紛向西南逃竄、追敵至西南隅時、適遇仁濟立第三師與三十三軍及四軍團一部、將其包圍、全部繳械、李萬如李銓薛天一等、均在被俘中、濟甯之敵、於先一日即狼狽逃竄、此濟甯克復之經過情形也、

◎渤艦及飛機襲滬記

上海五日通訊云、渤海艦隊、於前日三日下午一時許、派水上飛機兩架、飛至滬南高昌廟一帶、拋擲炸彈、並將探得當時炮擊經過、及事後戒嚴等情形、分誌於次、

▲敵艦蹤跡 北艦隊之海圻等艦、此次由青島駛錠南下、中途特往關兆關之東洋面、旋由該處開至淞口外洋面、當被我方海軍總司令部偵悉、遂下令戒嚴、我方如淞口南北炮台、與海軍兵艦、防範頗密、無隙可還、而我方曾屢次派艦探查該艦之行踪、未見影踪、蓋該艦等早已駛回遠處也、乃前日三日晨間八時許、天忽大霧、斯時、海圻揭利并大艦闖入、駛往龍華白龍港西北口北方、似欲乘隙由之區上犯、第三十二軍、所屬之第二十師自長蔡燦勳所部炮兵團發覺、海圻艦知不能敵、遂自駛去、惟仍縱駛淞口炮台、相去約四十里之遙、且天又大霧、是以吳淞要塞司令部南石塘炮台亦派兵、未與該艦隊駁射、未與之開砲、

▲炮擊經過 於昨下午十二時二十五分、敵艦海圻派水上飛機兩架、飛往滬南高昌廟等處、抛擲炸彈、即經海軍總司令部、派向該敵飛機開放高射炮、一面由林安飛機師、駕駛飛機、追擊其飛機、彼乃不敢以相助、斯時駐紮白龍港龍王廟之砲兵、本早戒備、故聞炮聲後、立即發炮還擊、並由海軍兵艦同時開炮攻擊、一時炮聲不絕、雙方共發十餘炮、炮彈大半均落於海中、內有數炮、曾擊中彼方飛機一架、當即墜下、落於海中、其另一飛機、見事已失敗、遂急忙逃遁、時在下午一時三十分鐘也、惟其時滬海面並無船隻停泊、否則難免爲流彈所殃耳、

▲偵查敵艦 記者于昨日四日下午三時許、前往吳淞、探悉被我方擊中之飛機落于海中後、當被預伏該處之敵艦拖去、惟重要機件、及軍用品均沒海中、現海軍總司令部特派海州兵艦、督率渡船駛至出事處、雇工打撈、海軍當局、以林安飛機師、駕駛靈敏、臨陣勇敢、頗著功績、深爲嘉許、故除傳令獎勵外、另給賞金、以示優異、前月海軍楊總司令、特派游擊隊司令曾省三、督率豫康、楚豫、湖鵬、湖准等兵艦、駛往外洋、圍各海島間、分投游巡、未獲敵艦之行踪、逆料若輩失敗後、早已潛逃矣、

▲炮台警備 吳淞要塞司令鄧振銓、於前日四日上午十時、偕參謀□杜作舫、親赴獅子林炮台、巡察各台防務、並於午後二時許、召集各炮台台長、北炮台台長、獅子林炮台台長、淞口守備隊長、會商劃於淞口之防務、極爲周密、其餘防務、亦已佈置、淞口守備隊、各部隊擇要駐防、並於前晚七時許、將炮艇在三峽水一帶巡弋、嚴察海面、且戒嚴時間、昨晚起改爲九時起斷絕交通、

▲昨失調查 昨日兵工廠西炮台共擲下兩枚、均落江中、兵工廠空地、擲下三枚、未傷人、炸作二隻、□□路落一枚、屋頂炸一洞、公興路三號□□粉碎、□□落一枚、未傷人、張家弄一號門牌、落一枚、□□院中炸傷婦人陸氏左手、上海人、年三十歲、送□□醫院、□□江北草棚落一枚、炸傷孫寶根之妻孫王氏腰部、江北人、年二十七歲、送仁濟醫院、□□觀音廟落一枚、屋頂炸去一洞、電車□□內天井窑地落一枚、又草屋內存儲□□一枚、草屋頂上炸去一洞、□□門牌、係電車公司之路線工人寄宿所、落下一枚、屋頂炸去一洞、未傷人、□□二十四號門牌落一枚、□□弄堂、落一枚、水門汀炸去一方、又一號門牌門窗粉碎、□□落一枚、屋頂炸去一洞、及其□□三方、又在一號門牌外面、□□炸傷、□□、朱姓人、□□十二號門牌、□□屋面北瑪璟平房間一枚、屋頂揉子、均被炸去、大洞、豐德里內小河浜內一枚、牟浜一枚、牟松園假山外後泥地落一枚、

四點牌香烟



佳美之四點牌吸者莫不甘之如飴

祖國

◉南京市府歡迎指導委員

南京特別市政府、二十四日下午、在市立第一通俗圖書館舉行歡迎南京特別市黨務指導委員會委員、同時並邀請全市農工商婦女等各團體加入歡迎、是日到會者、除指導委員翁吳賢覲、陳劍翛、洪陸東、張鳳生、劉季洪等五人、祈鐵羅等二人因事未到、各團體代表到三百餘人、連同新聞記者及各界民衆自由參加者達四百人以上、開會後、由何市長民魂主席、趙交幹司儀、侯可九等招待、行禮如儀、首由何民魂以主席資格致歡迎詞、略謂本黨過去之情形、非常紊亂、去年夏因發佈芳之僞渡、共產黨之擾亂、黨的聲勢完全銷沉、而降為零度、自此次中央委派陳劍翛等同志為南京特別市黨務指導委員、使黨的精神和勢力、漸日向光明康強之路去、故今日市府來表示歡迎、含有極大意義、今後之希望、當然甚多、但惟其希望太多、絕非短少時間所能辦到、總括言之、不外一、使黨務實力集中、不斷發展、二、在民衆建造生命之路、同時對於市府、亦根本加以督勵與贊助、尤其在今日、除各委員參賜教誨、以予吾人精神之安慰、將來仍盼對於市府之根本計劃與主張完全實現、故今日之歡迎、實含有價值之集合、而非平常之會議云云、旋由指導委員張鳳生演講、略謂吾人奉令任黨務指導、自問學識經驗均極膚淺、此重大責任能否負擔、尚難斷定、以今日歡迎、更覺不敢當(中略)今後對於民衆方面、本三大原則、一對於黨務的主義、須十二分認識、二須絕對服從黨的命令、遵守黨律、三民衆須與黨部及市政府合而為一、打成一片、共同奮鬥進行、旋由總工會代表羅早春、商民協會代表施次衡、下關商民協會代表徐異程、及其他團體代表吳鳳鳴、龔福海、鄭楷臣等先後演說、(詞長不錄)迄四時半散會、

◉濟寧道上之惡戰

▲方子集附方之戰

▲孫殿英師長之奮勇

國民革命軍第一集團第三軍團、上次在魯西方面作戰情形、極為激烈、孫傳芳此次作亂計劃、本擬截斷津浦路、桂黨襲一二三集團軍之聯絡、所以此全部兵力、向津浦方面猛攻、幸我十七軍與四十軍二十三軍等立第三的官兵、均極勇異常、二十七軍軍長夏斗寅、右寄全部、由滿縣附近向集中後、敵擊斃為退散、將縣方面、我四十軍二十三軍亦距將近敵、由甚整齊整台、以已全部潰退、同時我軍一集團軍孫良誠部、已由巨野方面前進、十六日已佔領濟寧、本因我孫軍來濟隊部過少、不得已撤退、離濟寧十五里地方、以待我第一集團第四軍團各軍前往、取包圍之勢、因之我第一集團第三軍團聞此消息後、即於二十日下午十一時、在谷亭鎮方面星夜趕進、距濟寧時行至九子集地方、即有些微前哨、由南面而來、愈近愈烈、與雙方相距、祇數百米遠、始悉係與逆王樸部、直魯軍第二十一軍李萬如部、第九軍李銓部、孫傳芳之十五師及其混成旅旅長薛天一等部、計約萬餘人、由今鄉卻、盤踞北逃軍、我第四軍團之孫武部、復緊追其後、當時敵勢已窮、乃竭力向我猛衝、以求死裏逃生、第四十軍與敵肉搏二小時、敵勢仍共猖獗、第二十七軍六十五師、正由右翼趕到、該師師長萬耀山、即率同二三團及六十六師第一團、爭猛直進、奮不顧身、槍砲之聲、震耳欲聾、屍骸沉藉、血肉橫飛、戰爭之烈、實為罕觀、敵受我創痛、通不成軍、即紛紛向西北逃竄、追敵至濟南郊時、適遇仁獨立第三師與二十三軍及四軍團一部、將其包圍、全部被俘、李萬如李銓薛天一等、均在被俘、李萬如李銓薛天一、均在被俘中、濟寧方面之敵、於先一日即狼狽逃竄、此濟寧克復之經過情形也、

◉渤艦及飛機襲滬記

上海五日通訊云、渤海艦隊、於前日三日下午一時許、派水上飛機兩架、駛至滬南高昌廟一帶、拋擲炸彈、茲將探報當時炮聲經過、及事後飛殿等情形、分誌於次、

▲敵艦蹤跡　北艦隊之海圻等艦、此次由青島駛錠南下、中途轉往閩浙間之某洋面、旋由該處開至淞口外洋面、當被我方海軍總司令部偵悉、遂下令戒嚴、彼方抵淞口南北炮台、與海軍兵艦、防範頗密、無隙闖進、而我方曾經次派艦探查該艦之行蹤、未見影蹤、蓋該艦等、早已駛匿遠處也、乃前日三日晨間入晨半時、天忽大霧、斯時、海圻艦乘此大霧闖入、駛往距離白龍港西北口地方、即發炮砲擊吳淞之區革命軍第三十二軍、所屬之第二十師長熊式輝所部砲兵團駐營、海圻艦知不能敵、遂即退去、惟該艦與淞口炮台、相去約四十里之遙、且天又大霧、是以與淞滬警備司令部南石塘炮台略發台兵、未與砲擊艦隊接觸、而未向之開砲、

▲炮聲經過　本於下午十二時二十五分、敵艦海圻派水上飛機兩架、飛往滬南高昌廟等處、執擲炸彈、即經海軍總司令部、除向該敵飛機飛至高昌廟炮台放射機關槍外、一面由龍華林安飛機師、駕駛中二架飛機、隨帶炸彈、追蹤到敵、敵飛機見勢不支、馳向南遠飛去、時我方飛機追至舊面處、即至白龍港附近王家角附近、突開炮擊、向天開放、並致該敵海方、加海、三艦、應俟北敵回至、另發方面機、往追擊其飛機、彼乃令炮以相助、新時駐紮白龍港龍王廟之砲兵、本早戒備、故聞炮聲後、立即發炮還擊、並由海軍兵艦同時開炮攻擊、一時炮聲不絕、雙方共發十餘炮、砲彈大半均落於海中、內有數炮、曾擊中彼方飛機一架、當即墜下、落於海中、其另一飛機、見事已失敗、遂急速逃、時在下午一時三十分鐘也、惟其時該處海面並無船隻駐泊、否則難免流彈所殃耳、

▲偵查敵艦　記者于昨日四日下午三時許、前往吳淞、探悉被我方擊中之飛機落于海中後、當被預伏該處之敵艦拖去、惟重要機件、及軍用品均沒海中、現海軍總司令部特派海州兵艦、督率渡船駛至出事處、雇工打撈、海軍當局、以林安飛機師、駕駛勇敢、臨陣勇敢、頗資功績、深為嘉許、故除傳令嘉獎外、另給賞銀、以示優異、前月海軍楊總司令、特派游擊隊司令曾省三、督率健康、豫章、湖鵬、湖准等兵艦、駛往外洋、到各海島間、分投游巡數周、未發敵艦之行蹤、逆料若輩失敗後、早已潛逃矣、

▲炮台警備　吳淞要塞司令熊師曾、於前日四日、上午十時、偕參謀長楊作舫、親赴浦北各炮台、遂赴各台防務、並於午後二時許、召集各炮台隊長、北炮台附台長、獅子林炮台台長、淞口守備團營長、令對於淞口之防務、極為嚴密、以杜北艦再來騷擾、其餘臨陣各、應一一嚴防、無稍疏忽、昨聞七時許、淞口守備隊、全部隊伍、完全日間、及炮台居放哨、與淞海軍聯絡、亦聞調派、參謀長楊作舫、於前晚七時許、率炮艇在三峽水一帶巡弋、巡視海面、其戒嚴時間、昨晚起改為九時禁斷絕交通、

▲損失調查　昨兵工廠西炮台外投落下兩枚、均落江中、兵工廠空地、擲下三枚、未傷人、炸傷牛二隻、公義碼頭落一枚、屋頂炸一洞、公義堂三號粉廠落一枚、未傷人、張家弄一號門牌、落一、在院中炸傷婦人陸氏左手、上海人、年三十歲、送往中醫院、藍江北草棚落一枚、炸傷孫盛根之妻孫王氏腿部、江北人、年二十七歲、送仁濟醫院、送子觀音廟落一枚、屋頂炸去一洞、電車公司內天井空地落一枚、又草席棧內存儲器碎數個公料、草屋頂上炸去一洞、孫懋里口即懋華里十弄號門牌、係電車公司之路線工人宿舍、落下一、屋頂炸去一洞、未傷人、懋華里二十四號門牌口井空、落一枚、水門汀炸去一方、又一號門牌門窗扔內、客堂天井落一枚、屋頂炸去一洞、及其玻璃窗三方、又在一號門牌外面、倒過船脚一枚、朱炸傷、私民火柴廠內之女工所落在屋角上外彈一枚、炸傷皮、未傷人、私民火柴棧上落二枚、均在天井空地、未傷人、陳家巷十二號門牌、朱三松家址屋間北新橋平房門一枚、屋頂棟子、均被炸去、大洞、懋德里內小河浜內一枚、中洲一枚、中淞園假山外後泥地落一枚、

廣東

◎日兵侵濟中之廣州見聞

▲粵方對日持慎重態度　自濟南中日軍隊衝突事件發生後、粵州當局得接報告、即異常注意、因此事爲外交上之一重要問題、在此北伐軍事進展當中、應付稍有失當、則全局爲之牽動故也、是以李濟深特召集緊急會議、討論此問題、據聞討論結果、僉以事關對外、步驟亟應一致、目下南京中央黨部及國民政府、業將方針決定、應遵照辦理、決將其通告全省民衆及軍隊知照、務須力持鎮靜、尤其是對於日人、切勿採取直接行動、致引起他方之口實、一切問題、靜候中央以外交手段謀正當之解決、昨七日之反日出兵大運動、臨時飭令中止巡行、即因慮民情過於激昂、爲一感情衝動、共黨復乘機肆其挑撥、則不難發生意外、故爲審慎萬全計、不得不杜漸防微、停止其巡行也、據某方面消息、此次濟南事變、固由於日人懷抱野心、竭力挑釁、而北伐軍之未能始終隱忍、對横逆之加、究未克以靜鎮、況殺之態度處置之、亦因藉口、正對於所部軍隊未能嚴加約束之故、此後關於對外問題、應嚴防共黨乘機活動云、

▲朱兆莘向日領提抗議文　交涉員朱兆莘氏、日前因日本出兵山東事、曾致抗議書於日領、經紀前報、日領接到抗議書後、昨又照覆朱氏、力辯日本出兵山東爲保護日僑、俟相當時期、即行撤退等詞、朱氏昨再行照覆日領、嚴重抗議、茲將原照會錄下、(日領第六七號照會譯文)逕啟者、現准四月三十日貴交涉員來函內開、此次日本出兵山東、乃侵越主權、萬難容許、對於在華外僑人之生命財產、國民政府特加保護、相應請領事官查照、煩爲轉達貴國政府、迅即將兵撤回、以尊主權、等由、准此、查此次日本政府之不得已以至再出兵之理由、經於四月二十四日以聲明書、詳細說明在案、現因山東日僑之身命財產、瀕於危險、乃根據客歲九月一日之聲明書、不外爲取保護日僑上所必要、自衞的措置而已、一俟達到、無派駐軍隊之必要時、當即撤回、屆時候看、相應照復貴交涉員查照、請煩將上述日本政府之意思、轉達貴國官民、以免誤會、須至公函者、此致廣東交涉員朱、駐粵日本總領事森田寬藏、(照譯日本駐廣州總領事文)爲照覆事、關於貴國出兵山東一事、五月三日、本交涉員函達貴領事官、請轉達貴政府、迅即撤兵、所有日本出兵、侵犯主權、百端蹂躪、破壞公法、既所不惜、世界輿論、亦猶罔顧、倘遲遲撤兵、發生誤會、其責應由貴國負之、相應再照會貴領事官、仍請查照本交涉員四月三十日去文、轉達貴國政府、趕日撤兵、以敦睦誼等語、此致大日本駐廣州總領事官森田、特派廣東交涉員朱兆莘、五月七日、

▲香港日貨趕運入口　自濟南兵禍發生官兵電報到粵後、廣州民衆、莫不憤慨、惟日貨則提早紛紛輸運入口、勢甚擁擠、前八日早、由香港開抵到省之夜船四艘、均滿載日貨、異常擁塞、大船之內、幾無容位、查其原因、在港積存日貨之店號、恐受損失、凡定下之日貨、不問有無買客、均紛紛先行寄上、故有如此之擁擠、據船員云、自恢復交通後、附貨之多、從未有如此次之擁塞、對於向有交易之省客、雖未定貨、亦照附上省、大有應接不暇之勢云、

◎廣州之反日聲

▲各商店議停辦日貨　此次日本無理出兵山東、屠殺濟南軍民、凡有血氣、罔不悲憤、廣東各界經開會決定聯合、誓死反對、查各日貨華商莊口商人、七日特紹與街某號、開臨時會議、議決對于日貨、一致完全暫停辦辦、即中國各貨、亦不運日、以示自動的與日經濟絕交、議決後、並發出通告、告使各商一體知照云、

▲日貨商人發生恐慌　此次日本侵入濟南激動吾國國民、自動不買日貨、是以市內存有此種日貨者、莫不大減特減其價、務求早日脫放、免受損失、至於海味係食入腹中之物、恐內有毒劑、尤爲危險品、到下某埠之存有此種日貨者、乘時減價紛紛運入省市、惟海味行各商號、已紛紛送來去函止載、查一德路有某號、某方來得其同意、自行減價先將貨付來、該號不肯收受、原船退回、並聞有駐居萬區路之譚某、稅有數百金、生食死罪、均親到歡、將該款存在沙面某銀行、聞此消息、即欲往該銀行將款提回、適過營業時間已過、該行閉了倉門、老翁竟不肯不能成辯云、

▲政府通電爲蔡公時誌哀　廣州政治分會通令云、爲通令事、現奉中央政治會議微(五日)電開、爲通令事、本會本日緊急會議、議決于五月三日、日本軍隊濟南慘殺我交涉員蔡公時及士兵民衆事、本會不勝慘痛、特議決全國一致集會、在文到一星期內、每次開會、特爲慘被日本軍隊殺戮之蔡公時同志、及士兵民衆、靜默三分鐘、以誌哀悼、仰即轉令所屬各級黨部一體遵照爲要、此令、等因奉此、當經本會第一百零四次會議議決、通令各機關及黨部遵照在案、爲此仰該查照、轉飭所屬一體遵照、爲要、

◎十一軍與四軍解決防區之經過

△四河南與四邑……

地方有肥瘠、所以軍隊對於防地問題、異常注意、觀於東路戰事結束而後、李濟琛即亟亟召集各將領會議、解決分防問題、足見一班矣、查當時劃分廣東爲東西南北四區、分負綏靖善後等責任、各軍對此尚無若何之爭執、所最費商量者、每區管轄範圍之劃定、其中尤以十一軍與第四軍對四邑防地、最難磋磨、以地勢而論、固可劃歸南路、亦可併入西區、在十一軍則以四邑原與兩陽毗連、當然須歸諸南路、而第四軍又以四邑爲西江流域所經、理應併入西區、各執一詞、均持之有故、言之成理、當時李氏苦難處決、閱經再三籌思、以河南自第五軍離防後、即由十一軍派隊填紮、然該軍本以南路爲駐防地、河南非屬南路範圍、是十一軍實有移防後、河南地段、例當讓第四軍駐紮、屆時將其撥歸第四軍接防、而四邑則劃入南路、統由十一軍駐紮、辦法比較公平、雙方當可滿意、李乃以此向陳濟棠陳銘樞兩方商榷、二陳亦以調劑得當、可以息部下之爭持、遂雙方認可、十一軍以河南爲第四軍之四邑、復提出政治分會議通過、俾成定案、以免或生誤析、此十一軍與第四軍防區問題解決之經過情形也、目下駐河南之第十一軍黃質勝師、已實行調駐四邑、一俟該師撤出完竣、陳濟棠即撥調駐西江之某部、回駐河南云、

叻報俱樂部

——本欄歡迎投稿——

論壇

●談法蘭西政黨（五）（柳）

▲無政府黨　無政府主義、在法蘭西、分發達、然因其主張絕對自由、故雖其主義有長時期之歷史、相當之潛勢力、在無政府主義之信徒中、從未有若何强固之組織、此非獨在法國如是、即世界各國、亦莫不然、不過無政府主義者、卻與社會主義者、共產主義者、一方主張以革命手段消滅現政府、最終目的、雖各自不同、然達此目的之條件之過觀、則實無二致、故每見無政府主義者單獨或□庸於社共二黨、努力作革命運動、則名此上無部爲無黨、事實上亦不得謂爲無此黨也、因引以附於篇末、

茲附錄現在本期衆議之下院各黨所佔之議席、以結束本篇、自左至右、

共產黨　計占二十六席
社會黨　計占一百零四席
共和社會黨　計占四十四席
急進社會黨　計占一百卅九席
急進左黨（由急進社會黨分化出）（議員、非真正另一政黨）占四十一席
無黨派者　計占二十八席
共和黨工派（共和黨之不願入共和民主聯盟者）計占三十八席
民主黨左派（民主黨之不願入共和民主聯盟者）計占四十二席
共和民主聯盟（共和民主二黨之聯合組織、爲現在政府黨）占百零三席
平民政治黨　計占十四席

據上列統計、爲上屆一九二四年選舉終了時之結果、在此四年任期中、自不免有出缺補選情事、原爲某黨黨員所佔之議席、由缺補選之結果、或爲另一黨所得、固屬常事、背一黨而投另一黨者、亦數見不鮮、然據最近調查所、要無大差異、故仍採錄之、俾異日與一九二八年選舉之結果一參證焉、（完）

●萬人爭看嘉年華會（三）（桃花源生）

▲狂歡盛哉之巴黎女皇
▲堂皇富麗之儀仗馬隊

▲極一時之遊行　此屆嘉年會選□之女皇、爲賓果閣特女士、其餘后妃則爲瑪維絲栗脫曼嘉松合衆等多人、是日即由請女於音樂館中、乃由館中出發、繞道衛姆□大□等□街、其遊行也、例有極闊宏之儀仗、從者約計千餘人、一時外間知其事者、爭候於道、以觀斯盛、凡□熱鬧街上、僅見萬頭攢動而已、厥□之盛、可謂極宋會□、有試替其儀仗、前行者爲馬隊、約計二百餘匹、乘者多作古代武士裝束、鋼盔黑纓、手持金戈、屹坐不少動、一種英爽之氣、甫足令人起敬、馬隊後、即爲樂隊、亦有近百人、古器西樂雜陳、而奏□鋼納多香特、以後即爲□達卡之車、中裝以被□選皇后之石膏像及照片、無□畢□、而車行甚緩、非復馳騁之常態矣、猶有奇者、共十車、車□酒、酒瓶疊然直立、高可丈餘、定製之勃蘭地酒、□預備到會後作宴飲之用者、一車裝豬烤、一車裝牛烤、一□裝羊烤、俱全只、另三車則滿盛雞鴨、二車裝諸之舞衣、以便到會禦御以作舞衣、另一車則裝以極異樣之冠履、而從精新、服者、雜料、備以赴社台上許多之女、必飾以種種新裝以爲模範也、後□送行者、俱屬社會上之名人、可二百餘人、末方殿以被選諸女之香車寶馬、共計十餘輛、車之製悉是仿古、□面統以雕刻極工之欄干、石珠與玫瑰、閃閃耀人、上覆以輕綢之車蓋、經微風輕曳、而少動、車之前、置以寶彩二枚、中貯紅玫瑰花、（係絹製者）前並立白象一只、（係石膏像）四角又綴以珠簾絲製之彩珠四垂、個個則□馬蹄聲、各披瓶□、迤邐蜿蜒而行、執御、亦□人狀若天使、皇冠珠鬘、持琴服、持御杖、向衆□首爲禮、車中□芬香□溢、恍如讀鸝出、金□裝飾、雅□東亞□之遺風、女□安坐於中、但臉珠光寶氣、美逾太后、亦不辨其所衣至如何講究之□度也、□路觀者如潮□涌、疑脫帽鼓掌以□、諸女無□相謝、僅伸其皓腕柔荑向車底之外對群衆以□吻、（按飛吻爲即伸手首人吻謂之擲吻此西禮也、）於是觀者之歡聲益高、可以數里相聞矣、己由某影片公司、僕於步處、攝負盛人之游行之新聞片也約三四小時之後、方能擁返音樂館、此當時遊行也、幾使巴黎全□陷入於狂熱之點、

▲伊人芳史　此次被選爲女皇之賓□瑪特女士、姿□脂白肉、體姿媚好、尤妙處、當其淺笑輕顰之際、更顯其嫵媚、且女不獨以美貌見長、於歐舞跡勿精、並能文擅詩、洵不可多得之人才也、女今年芳齡二十、卒業於中學、現方習法律學、父爲□咖啡館傭、女十四、即喪母、平日以教舞謀求學之費、蓋其老父固無力供其學也、如斯好女子、宜其得膺女皇之榮矣、是日□園微風、中心無上快慰者、後入音樂會、與衆客相週旋、宴飲賦舞、至于夜方散、亦昇平之佳象、而□市之樂事也、安可以鄙爲之範、（完）

瑣聞

●墨西哥之街上接吻談（三）

▲接吻非僅合法而且神聖

▲風潮之發生、自當地報章刊傳此多氏之判決、大街上可以接吻後、此軒然大波之風潮、即告開始、于是抗議書、恫嚇信、開會議、謀防衛、□自極之擧、不一而足、但此多並不爲之少動、勸休斯蹤下下令所酒肆、於某時必須打烊、洞中課務亦須停止、于是拉□令館酒肆、爲之震驚、相率而曾曰、然□將使易渴之人、作何消遣、此非敬客之道也、愛爾蘭爲民亦曾曰、如酒肆停閉、夫婦禁止接吻、或歸洞中習者□非□、然□徵徵一吻有何、前之者曰、墨西哥與隨矣、□、如君往訪一女友、無須訪其令家、

▲古代之風俗　墨西哥數百年前、其風俗即與今爲爽□□影破壞、□有少□個人、欲娶□女友出游、並須挈其令□、拉□各家見、在公共場接吻者、然彼等有歌（民哥曲）之習慣、男□携□也、不以車馬而以綾□、入夜、少女輩隨其生母于小游戲場、週散步、男□赤子、對方綴行、當彼等相晤時、有勇氣者輒流波送盼焉、

聯語

●風趣一則（二）（滑）

▲西安舉子某、欲赴北京會試、途次嶓山險徑、左傍深坑、右絕壁、中間懸千尺、不容兩車相左右、行未及半、與一推夫遇、舉子不得進、推夫不能退、推夫商之曰、君□行、我讓道、請閒步相讓、舉子曰、吾一榜也、推夫何得□邪、推夫若爲、小子誠□、然則孝廉公設、有一聯能聯對乎、舉子則云何不可、推夫曰、

（此木柴山山出）

彼舉子非杜李、一日遇此絕句、何能屬得到、又恥於被辱、遂就地嘔血而死、自是鬱結之魂不散、化作長鳴鳥、時間於往來□人、遇□不知、事詢訊、無論士商、若能答屬之、亦多有就嘔血隕命者、以是引起行人警戒、後幾有某學使、道出□縣、奇其鳥長鳴此聯、詢訊其因、一時亦不能得、叙舉曾見則言一對飛鳥而去、立即屬得關聯云、

（凡鳥風乘飛雙）

由是而鬱結幽魂所化、亦從此散矣、　完

趣聞

●多一條褲子的風潮（二）（冷冰生）

後來被他想得一個折中辦法、人體寫生科並不取消、模特兒仍得沿用、不過叫模特兒褲子多穿一條、在他以爲可以安穩無事了、那知道一般學生們、天天看慣精赤的模特兒、倒也還不能止渴、再好要求校長多僱幾個女子、一個寫生一個、就能看在自己畫畫寫生、現在這種要求還沒有發表、忽然加上一條褲子出來、學生們那裏肯答應、上課時候、不管三七二十一、硬要把模特兒的褲子脫下來、于是有幾個熱烈的學生、馬上動手把一條褲子一拖一看一扯、恍得百脚蛇一般、在那裏拉的時候、有幾□罪了的學生、就□火打劫、揩了不少油、可憐一個充校的□兒的女子、他們包圍着、也沒有抵抗、好在他也不想抵□、僅他們去擺佈、這位校長先生、看看太不成樣子、一方面加以禁止、一方面告訴學生所以要多穿一條褲子的原因、但是學生們始終不肯聽、人有擺布學校的□做、模特兒不可一日不看的決心、風潮愈鬧愈緊、□見無論沒有辦法、而學生們最利害的手段、就是學校裏不辦模特兒、一定要索回學費、這一場多一條褲子的風潮、足足鬧了有一個多月、也算得學校自有風潮以來未有的奇觀了、

詩界

●孫叔平世叔爲先祖乙酉科江南鄉試門生已未簡閩監督來謁堂上（[illegible]客）

一別江湖懶問馳、背年官夢幻離奇、將並將領職前事、猶說□德最是師、

●與張壽秋君攝影於星洲客次題此以誌紀念（[illegible]）

操場孫傜到□秋、只今孤山趣士鞋、傷摹□得雙影樑、看風霜曼一番君、給交我自開看燒、銷余有負寫我狂、但使心存形骸外、何妨聲作仙舞、

本坡新聞二

●胡文虎君再捐助欵業已匯案

▲交國府財政委員會收發

昨讀濟南慘案、胡文虎加捐五千元、曾誌昨報、初胡擬託新加坡籌濟慘案籌賑會匯寄、現胡君以救災爲較大、不宜延緩、經於本日由和豐銀行電匯、交國民政府財委會收發云、

●巡迴庭審訊刑名案誌

一、拋擲炸彈案三宗

華人高時清、被控犯在島前律向一鞋店擲炸彈、并私藏有製彈材料兩罪、官判每罪入苦監六年、同時執行、另笞責廿四籐云、

另一華人少年、亦被控犯拋擲炸彈、據其對法官供稱云、彼年方十四歲、官乃命將案押候、以俟查明被告年齡再訊云、

華人佘干昌、被控犯於三月十八號向某皮鞋店擲入炸彈一案、因各陪審員意見分岐、官遂將案擱置、俟下屆巡迴庭再審云、

二、挾帶武器遊行市上案

華人吳容成鄭一等、被控挾帶武器遊行市上案、前日由巡迴庭法官提訊、據警差到庭供稱、第一被告曾第二被告、同乘一人力車、在跑馬坡被獲、第一被告、帶一大門短鎗、第二被告、則帶一劍子云云、官聆畢、判罰被告每名三年苦監、另笞責十二籐云、

●魯莽駛車之被控

巫人夏山鵝乞支施[illegible]、因魯莽駛車、被差拘控於案、昨午由府署二堂提訊、據警長米頓氏陳述案情供稱、昨早被告駕駛一柔佛註冊汽車、當彼行經亞逸律與吉寧尼律之轉角處、彼不將其車機緩緩、[illegible]着陸運領君之汽車、且彼所駛之車、不在駕駛本坡執照之列云云、官問被告之執照、係駕駛何種摩托車、警長答稱、被告可駕駛鳥畦闌單、薛多倫車、及拉卑車、今被告所駛係基爾和士叻車云、法官判罰被告銀廿四、以示儆戒云、

●獵槍傷人之被執

有獵戶[illegible]某甲、在十叻打水喉局職、因[illegible]有獵鎗來領執照、前日在土叻打附近、偶爾不慎、擊傷一吉寧番力二人、差將甲拘控於案、該二人前送往醫院療治、昨早由府署[illegible]提訊、據甲供稱、彼非有意射擊傷者、因當拆開彈箱、提出子彈時、彈忽衝出所致云云、法官着將案展期、准被告[illegible]保在外候訊云、

●上星期六日本坡春季額外賽馬之最後一日

上星期六日爲本坡春季額外賽局之最後一日、是日馬票獎金、[illegible]達二十一萬四千元之巨、茲將是日馬票抽籤之結果列下、以供曾購是日馬票者之一覽焉、

獎等	號數	獎等	號數
第一	二九三二〇	第七	九七〇四
第二	四二、八七	第八	二〇一一一
第三	二三五五四	第九	二八七〇一
第四	二七五五八	第十	一五八七六
第五	三三七五九	十一	二七八九五
第六	九一八六	十二	一五一九一

●本年首季煙酒稅收之概況

本月十八日本坡憲報載稱、本年首季三個月中、本坡煙酒稅局收款概況之報告云、本年首季鴉片收入之總額、共四百一十八萬一千三百九十三圓六毛六占、去年同期中則爲二百一十九萬零五百一十二元四毛六占、本年首季酒類收入總額、爲一百廿六萬二千[illegible]九圓三毛八占、去年同期中則爲一百廿一萬四千二百一十二圓三毛八占、本年首季香煙類收入之總額、共九十八萬一千三百七[illegible]圓零三占、去年同期中則爲八十四萬六千三百八十四圓九毛八占云、

●塡柔彙誌

粵人劉興旺、在丹戎百葛碼頭充當苦力工人之職、因於昨日在第五號貨倉起貨、當工時、見其內有罐頭食品數箱、遂萌貪念、見無人在旁、探手將一罐牛肉竊去、啟而食之、當喫食得意之際、偶爲爲差所見、差上前盤詰劉以此物何來、劉無詞以對、差遂將彼拘控於案、今午府署三堂候訊、

華人衛明、昨日上午十時許路經牛車水戲院街、手挾有暑衫一件、忽被一匯客入搶二件、攫之以去、衛登即呼警追捕、終有第[illegible]探差在該段站岡、聞聲趕至、乃將該犯拘獲進案究辦、今午府堂待訊、

吉寧人某甲、不務正業、游手好閒、攜有賭具、輒在街頭巷尾擺攤、引人賭博、昨早當在[illegible]利卡拉夫街內開賭時、爲爲差執獲、拘控於案、今午府堂待訊、

潮人十一名、因於昨晚七時許在陳泰巷內聚賭、被差拘控於案、今午府署三堂待訊、

又瓊人程亞明收藏有來歷不明之腳踏車一輛、昨午在島[illegible]芝律、被差截捕、送案究治云、

閩人顏亞度、攜有白糖兩包、行經弓[illegible]街時、被差[illegible]盤問、陳支吾以對、差即將其拘控於案、今午府堂待訊、

○請各社團代表依期蒞會

啓者發起大會各社團經當場通過每團推舉代表一人、參加本會幹事員、茲訂本月廿二號八點鐘開幹事處聯合董事會開第一次職員全體大會、討論應行事宜、除前曾函請外謹再登報詳陳、尤希早臨無任企盼、此佈

新嘉坡山東慘禍籌賑會啓

民國十七年五月廿一日

○捐欵由本日起備員開收

敬者本會辦事處財政團已由本日起備員開收捐項、并給收單、所有各社團行店住家或個人捐項、不拘多少、請於每天下午三點半起至五點半止、再由七點半起至九點半止收[illegible]欵項、星期無停、此佈

新嘉坡山東慘禍籌賑會啓

民國十七年五月廿一號

△本日匯欵一十萬元交南京國民政府財政部

本日已由和豐銀行電匯第一次國幣一十萬元交南京國民政府財政部收轉[illegible]逕交本會是荷

新嘉坡山東慘禍籌賑會公啟

中華民國十七年五月廿一日

◉商標通告

R.I.S

爲通告事、敬者上列三個商標乃星洲勿勝巴沙律門牌七十九號[illegible]公司用於[illegible]器具及刀叉等之商標、并輸入於海峽殖民地[illegible]柔佛等處之所有權、倘[illegible]何人如有假冒該商標或以類色仿做[illegible]侵[illegible]本公司之權利者、本公司必依法[illegible]恐未周知、特此通告

[illegible]代表[illegible]公司[illegible]

民國十七年五月十八日

○承退聲明

啓者小坡芽籠[illegible]二十三巷內門牌二百三十[illegible]號[illegible]

民國十七年五月二十一號

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND.

（謝）　布商注意　（鳴）



英國孛來特福履華森坊有限公司

敝麗華染坊公司承本坡南洋工商補習學校校長林則揚先生・邀請爲校稽堂和拍攝欄二號・備請敝公司的影片・並代發入場券・還有羨極的生員・也給了敝公司很大的幫助・這是敝公司非常感激的！

叻報館卓永慶先生・也替我們分贈參觀券感激得很！

還有敝公司應當感謝的，是蒞場參觀的諸君們・肯不遠千里踴躍　賜顧！增了敝公司不少的榮光・眞是敝公司的大幸呢！

星嘉坡麗華染坊有限公司啓

最後之孤注。據另一方面言。華人對日本意向之疑忌更深。多數意見。謂日本關於山海關之宣言。實爲有意阻止中國軍隊入滿洲。而日人得易於掠取利權。至謂日本幫助張作霖一說。迄未有如何表示。但奉軍中僱用有法國將官多人。此并非由法國政府認可者。衆信此法國將官。現在京漢路指揮北伐作戰云。

●日人爲何也勸奉張出關

○本月十九號東京路透電。據官場評實消息。芳澤勸張作霖返奉天主持滿州。雖此乃芳澤氏私人向張氏初度啟齒。并非奉有日政府訓令。惟聞張氏之答復。謂此事尚待考慮。但據報紙所載。則謂張作霖不理楊宇廷及其他苦逼允從。彼決不嘉納此勸告云。

●奉軍還想頑抗

○本月十九號東京路透電。北京消息。奉方將領經許久會議後。已答復芳澤勸張作霖返奉天之建議。表示拒絕。因彼輩仍以爲有戰勝之可能。若現目一退。必貽巨大損失云。

聞有北京元老派之顯要大員人。擬組織一國民聯合會。竭力與蔣介石互相協定。如遇奉軍一旦傾覆。藉以阻止一切混亂事情之發生云。

●北京情勢可見一斑

○本月十九號北京路透電。據極可靠消息。日本擬阻止無論敗退與必要從速顧重秩序。離去北京。或以奉天後路之將被截斷。則必留戀於北京。以作背城借一之舉。至張氏之決定爲何。乃大費思量之事。

安國軍于本星期末。召集緊急會議。預料奉軍之進退方針。將可決定。

接正式報告。謂張作霖關於日本牒文。現正發表一宣言而此宣言。預料明日可公佈於衆。

北京外間上現仍安靜。但日人方面恐有繼續糾紛。提防不遺餘力。聞彼等計議佔據蘇俄大使署圍地之營房。以爲駐兵。并聞彼等因該城東便一大部份。有許多日僑居住。爲保護僑民起見。如以爲必要時。擬將軍隊速從駐紮環繞該城之大隊部份。使館區域亦在其內。并擬派重兵防守日本醫院。因該醫院在使館區域之外云。

●滄州奉軍已撤空

○十九日東京路透專電。據外務省公文中說稱。滄州之北軍。業已撤空云。

●北京之日僑

○本月廿日北京路透電、因日本公使之家眷、及其他日使館職員之眷屬、將于明日離京、擬將使館住區收容數百難民之準備、現已在進行中、鄰近駐住區、現正從事建築沐浴室及其他附屬小屋云、

●日僑避居天津租界

○十九日北京路透專電、張家口之日人、都已遷居北京、天津日租界、齊集自各處而來之避難日人、已有滿之患、

●奉軍方面之軍報

○二十日北京路透專電、據奉軍官報、奉軍已佔領滄州、進攻河間、守州亦已被克復云、

●甯外部駁日聲明書

▲飭令交涉員轉達……

▲要求速中止出兵……

念六日南京電、此次日本再度出兵山東、日本外務大臣田中義一曾發聲明書、交由駐滬日本總領事函達、江蘇特派交涉員轉陳國府外交部、同時各將該聲明書交由駐京日本領事函達江寧交涉員、其時外交部對日已先提抗議、旋到前項聲明書後、復加以反駁、再行抗議、於二十一日飭令江蘇、甯兩交涉員、分別照會駐滬駐甯日本領事、轉達日本政府、其飭令文如下、爲飭令事、本月二十二日據該交涉員二十一日呈稱、准駐滬日本總領事函稱、現奉本國外務大臣電開內開、等因奉此、相應函達、即希查照等因、理合據情轉陳、仰祈鑒核示遵等情、據此、查此次日本政府於我軍再度北伐時、有出兵山東之舉、不獨於法於約蹂躪我主權、更恐因此釀成意外、責於誰歸、業於本月十一日備具照會、嚴重抗議、交由駐甯日本領事轉日外務大臣在案、今據核日本外務大臣轉述出兵理由、不勝駭異、夫一國內革命戰爭、或其他與變故發生、居該國之外人生命財產有感受危險之虞時、除依賴僑居國政府、受其保護、或遵照僑居國政府命令、暫時遷徙於安全地域外、別無他策、此種慣例、久以國際所通行、並無論何國、絕不能保證永無變亂之發生、若甲國藉口自國僑民之生命財產將受危險、而逕行派兵於乙國境內、以自行保護、不特侵害乙國之領土主權、而此端一開、乙國即感覺凡甲國僑民住居營業所在之處、即隨時有被甲國派兵侵入之虞、將令乙國內閣商埠發展內外貿易、獎勵國際投資以開利源等政策、頓生障礙、乙國國民對於甲國僑民之隨地所在尤有戒心、實非兩國之利、況就目下在戰地以內僑民之情勢論、我國民革命軍已嚴爲注意、加以保護、並無危險之虞、縱或偶有一二、亦儘有臨時趨避之餘裕、乃日本政府竟于正在明犯成干權而絕無必要之出兵、本國政府及國民實爲難忍、合亟令仰該交涉員、以正意旨照會駐滬日本總領事、轉達日本政府、迅將所派駐山東之軍隊停止出動、其已開發者、從速撤回、是爲緊要、切切、正令、中華民國十七年四月二十六日外交部長黃郛、

本日本埠新聞在第六第七頁

青葉粉



金葉茶粉



警告

啟者自從金葉茶粉與青葉茶粉出世以來因其性質之優美已獲獎金牌十個於此可斷定較市上任何其他茶粉爲佳妙且本主人已知市上做做本茶粉以魚目混珠而欺騙羣衆者正屬不少諸君於購買金葉茶粉及青葉茶粉時務請細辨以免受欺是荷。凡經查出有模做金葉茶粉及青葉茶粉之商標者必依法起訴此佈

唯一代理人星洲萊佛基門牌三十一A號 巴多羅米有限公司

Sole Agents:—
F. A. Bartholomeuze, Ltd.,
3-A, Raffles Quay,
Singapore.

諸君所飲用一種茶葉之中務須加以極大之注意因現實已發見有用樹膠之葉雜入於茶中也故請諸君切勿購用性質不實之雜入之茶而可靠之茶葉即爲金葉茶粉與青葉茶粉是也金葉茶粉與青葉茶粉之調製者皆能爲之擔保也各茶葉商均有出售

○今晚。今晚。

○破天荒新奇之表演

孤嶼之英國馬戲 人材濟濟與衆不同

定五月十六號起在馬來亞拳術場（即電車站偏鄰）表演有明星藝員四十名均係從世界上選擇最優者充之如牧童牧女馴馬員及滑稽員無奐不備更有駕駛摩多腳踏車能馳行於危險跑牆尤爲衆所未睹

每逢星期六日表演日戲下午四點半起孩童半價

代表一哥爾拉氏　謹佈
　　　　一孤

一九二八年四月十一日

○睡　覺！

當疲倦與思睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

歌喇所含之咖啡質有如一杯配製極濃厚之咖啡或茶一罐

此乃君之更優更妙之飲品也



新加坡汽水專家 花沙呢有限公司啓

Fraser & Neave Ltd.
Aerated Water Specialists, Singapore.

△凡洗衣者注意 難洗之領及襯衫欲洗得清潔必須用優等洗衣粉 請用「科爾曼」洗衣粉使諸君之主顧均心滿意足



此種洗衣粉用後熨衣較易並將便諸君樂于從事也

Sole Agents in S. S. & F. M. S.
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE.
石叻啓加慶全代理

NOC PILLS

For your Body and Mind
A Real, Safe & Sure Help and Cure
FOR
Neurastænia, Anæmia, Debility, Weakness,
Overwork and Impotency



法國聯盟國大醫生滋補丸培元補血壯氣健神男婦老幼皆宜常服此丸服法早晚飯後每服四丸藥大丸小孩減半用鹽水送下忌食油膩生冷食物須戒嫖賭隨處藥房均有出售每瓶有保單本主人謹佈

Agents:- G. H. Slot & Co., Ltd.
Singapore

火腿

此最上等波羅火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售



SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

星洲唯一代理人 冰藏有限公司

英一千九百二十六年七月　日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

第一萬三千六百二十號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

Tuesday 22nd May 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限 ⑤本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年

二◎宗旨 ⑤本報宗旨注重實業教育

三◎總理 ⑤陳仁畯

四◎編輯 ⑤李煥燊 張辟方

五◎編輯發行所 ⑤新嘉坡哥务寶得力十一號及十三號

六◎得律風 ⑤一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎⑤零售每份一角 二◎⑤每個月二元

三◎⑤三個月六元 四◎⑤六個月十二元

五◎⑤十二個月二十四元

▲報費定例

⑤外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占

⑤無論本坡外埠如有購閱定閱者請將中西文詳明住址及報郵等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

⑤凡登全年告白之費分期先收倘有半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請卽由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

退受聲明

啟者本坡新吧虱腳門牌一號華豐號京菓生[illegible]前係楊文鑑陳天民曾德泉陳炳林等合創茲因陳炳林志願別業願將名下所得華豐號股份割歸華豐公司承受陳炳林所得銀項經公人與廣龍先生及陳文城先生當中經會清楚今後華豐號全盤生意盈虧係承頂人華豐公司之事與退股人陳炳林無涉特此聲明以免後論

民國十七年五月十六日　承股人華豐公司　退股人陳炳林同啓

鄭重聲明

本公司向來營業係專代理德國鋼鐵器具及一切洋貨聞有他種貨物自有事以來已將前時所訂貨物經即和電向神戶代辦家立即與止配付英國和電根據一概存在為遇必要臨時可以檢閱特此聲明

新加坡大馬路 漆木街門牌廿號 陸泰公司謹白

民國十七年五月十六號

星洲腳車商業同人啟事

啟者本同人與有業會劣貨茲為山東事起誓不販賣仇貨心早於月之十日經行電停辦該貨除發中途及抵埠外均限六十日期到叻之貨概行停[illegible]有電底可稽以表同情特此佈聞

星洲腳車商業同人謹啟

民國十七年五月十七日

啟發鑽石金店啟事一

本店現代理（A. C. M. A.）公司所出之白金用尋常之火亦能鎔化稱為最適合於鑲嵌鑽石及製造各[illegible]首飾之用弟[illegible]實批發一律歡迎

▲啟事二

本店自開張以來已經九載歷蒙各界稱譽營業日益發達但用異常堅固查近有無恥之徒或假冒本店貨品以圖欺騙[illegible]經稱種希望破壞凡此鬼蜮行為殊堪痛恨為此特登報告[illegible]凡我好友知交遇發生上項情事祈為通知本店以便將該匪付諸法律制裁任感激

▲啟事三

本店[illegible]任經[illegible]及出街買貨人[illegible]已經多載任職誠實可靠各界儘可信任與之接洽斷不致誤

星坡吉寧街十二號 小坡大馬路門牌六百 電話三四八四 啟發鑽石金店披露

民國十七年五月十七號

本報特別啟事

啓者本報近因時局多艱半月前經聘上海專訪多發電報以供關心時局者之瀏覽今更擴張篇幅俾得專載該要新聞而引起同僑以愛國觀念自本日起將本坡新聞一欄內之新聞移至第六頁本坡新聞二欄內二欄內之新聞移至第七頁內請閱者諸君注意此佈

本報謹啓

民國十七年五月廿一日

承頂聲名

啟者發賭玉支石大馬路門牌九百五十一號小品香咖啡茶生理原係李金民創設今志願別業願將小品香店底係私雜物請申頂與理南興承受經營前小品香事金民或有與街前各寶號割借來往并與各朋友輕輕扭保等項限一禮拜內前來通會清楚倘或逾期不到者係為自甘與吾承頂人理南興不關日后生理盈虧此亦自造化無涉出頂人李金民之事特此登明以免後論此布

民國十七年五月廿二日　承頂人理南興披露

新加坡山東慘禍籌賑會通告

△為某魚販藉名漁利事

本會茲據本坡某團體來函報告謂近小坡某巴殺之魚販與賈某稱魚妄稱抽利納捐已得本會同意似此荒唐非惟影響本會抑且搖動大局牙販無知原不足責因恐效尤影射難保不有他人蹈其覆轍此後如有同類事實希勿誤信此佈

民國十七年五月廿二日

東陵振華剪髮所啟事

啓者敝號原在東陵律八十三號營業剪髮業本將二樓租與興雅學校為校所今因為該校負責無人所欠房租主已二個月尚未繳還是故以若間歇倘如敝號要繳租股樓者自今日起限三日內須前來與敝號接洽並清還舊租方可若違則敝號從速搬收具以便轉租別人免致敝號吃虧特此登報通知以免後論此佈

民國十七年五月廿二日　[illegible]髮所主人白

新嘉坡山東慘禍籌賑會特別啟事

本會文牘員岑照臨君因故未能就職茲特敦聘李鐵民君協同何葆仁君為文牘股主任此佈

中華民國十七年五月廿二日

評論

愛國與守法（一新）

當此國家危急存亡之秋、凡國民一份子、皆宜有所愛護、不能恝置、吾人身司營論之責、所以不惜唇焦舌敝、時為著論鼓吹者、亦冀喚醒同羣之愛國觀念、而趨而挽救之也、惟是我僑寄居海外、愛國運動、雖當踴躍參加、然居留地之法律、亦當保遵恪守、萬不可輕舉妄動、致為人所指摘、反於愛國運動、有所阻礙、願我全體愛國同僑、其共勉之、

蔣介石馮玉祥白崇禧鄭州會議

▲濟案將在徐州與日軍司令交涉

張作霖與日協妥依京津作決戰

上海專電

△（本報本日上海專電）◎用武力霸佔滿州

有[illegible]擬日軍絡繹調往奉天。日政府已決定用武力霸佔滿洲。

△（本報本日上海專電）◎遼東灣中之日艦

北方電訊。遼東灣現已有日艦入艘。海軍陸戰隊。將在山海關登陸。

△（本報本日上海專電）◎日人淫威下之濟南

濟南日軍嚴厲壓迫居民。被慘死者不知幾人。

△（本報本日上海專電）◎白崇禧抵鄭州晤馮

白崇禧於二十日自漢口抵鄭州。晤馮玉祥。商議北伐。

△（本報本日上海專電）◎蔣馮白鄭州會議

蔣介石在鄭州。與馮玉祥白崇禧會議北伐進兵計劃。及對日方畧。

△（本報本日上海專電）◎蔣中正離鄭回徐

蔣中正昨日晚間已離鄭州回徐州。

△（本報本日上海專電）◎濟案將在徐交涉

黃郛王正廷將在徐州與日軍司令福田交涉濟案。但尚未定奪。

△（本報本日上海專電）◎美議院承認國府

美國議院外交委員會。商議承認國民政府。為代表我國之正式政府。

△（本報本日上海專電）◎日軍拋擲炸彈案

日軍飛機在泰安兗州等地任意拋擲炸彈。黃郛已向日領提出口頭抗議。

△（本報本日上海專電）◎張作霖聯日証實

張作霖與日軍有相當之協安。已可證實。

△（本報本日上海專電）◎張作霖尚謀決戰

張作霖決意於必要時。將奉軍各隊集中天津北京一帶。作最後之決戰。

△（本報本日上海專電）◎小張主張退奉天

楊宇霆張學良均主張退入奉天。保守地盤。

西報譯聞

◎請看濟南之死難同胞

○五月廿一號北京路透電。濟南外人通訊。稱此次濟南事變。華人死傷之數。共約三千名。內有居民八十人。現濟南日軍。極力增防。誠恐糾紛復發云。謠傳北伐軍擬不久奪回濟南。因此多數華人商店。仍閉門停業云。因未曾承認日本之要求。所以北伐軍不得已繞道北上云。

◎濟南恐起第二次衝突

○五月廿一號東京路透電。濟南消

民國十六年一月三日

本坡新聞一

●新加坡山東慘禍籌賑會報告

▲南洋兄弟烟草公司籌備報効香烟　並擬派公司來員、(南洋衛生、黃□畫報)……疾首痛心、……！議決定報効烟枝、俾各僑胞購吸、除收回已納稅項外、餘款盡量交會、轉解災區、現在籌備進行、日間可見諸事實)云云、其報效烟數及種類如下、

五十枝梅蘭芳五百罐　二十枝雙喜五千包
五十枝飛艇五百罐　十枝地球五千包
五十枝金□一千罐　十枝□□九千包
五十枝三雀　千罐　十枝平安五十包

凡吾僑胞、□提神遣悶之好者、宜知□購吸、毋負該公司倡國貨、踴躍助捐之熱忱也、

▲大埔賓賴氏吸煙之拔欽助賑　本日午後、本會同人、正在辦公室中服務、忽來一媼、自稱係聞山東逃難、本會倡辦、特將數十年飲節而得之首飾數件、盡以攜來、捐繳本會、藉表哀憫之忱云、同人以鳳味平生、乃有此舉、敬詢里籍、知大埔縣賓賴氏吸煙□、其所捐首飾、爲金耳鈎一對、金介指二只、金手鈪一對、金□押一枝、計約值百餘金、同人嘉歎之際、媼即返身出、宋幾、校實其□孫黃世權者、亦會持捐五元而去、古有拔鈪助學、傳爲佳話、媼竟能助振、惠澤被於蒼生、是更難能可貴矣、

▲大觀酒樓籌款三天　牛車水大觀酒樓、位在通衢、營業甚盛、茲承該樓主人樂捐、願自本星期六起至下星期一止、(即廿六廿七廿八日)共連三天、將所沽得之款、盡數撥效本會云、斯訊一傳、該樓之門庭如市、可預卜矣、

▲長泰街常滿知大義　長泰街怡紅苑妓院、及新南群妓院、皆來會聲稱、各欲指定本晚、盡將全院所獲纏頭、捐振善難、新南發指定本拜一晚、(廿一)怡紅苑則指定本拜六(廿六)云、營妓乘者、有斯熱心、是誠難得、殆亦鑒難之慘烈、有以激發而感召之也、

●[illegible]中教育界之內外兼進

▲內則各校自身踴躍示範……(一)
▲外更聯合遊藝會籌募以期普遍……

愛國僑胞普通性質、並非特殊人物才能、舉辦要能各盡力量以行、爲寥寥一事、發富者固可大解義囊、無產者雖僅一升之粟、極微之值、亦不失其樂善精神、故此次學校聯合遊藝、即本斯意、以期普遍鼓將、而表示吾僑愛國愛群之共通熱度也、至各校自[illegible]

之十二學校進行內容、先行登出、除容續申、

甲、華僑中學　該校自濟南事發生以後、即經教職員學生、一再宣誓、對敵經濟絕交、關於賑災方面、決定辦法如左、

一、教職員　每月捐薪百分之十、一俟災情解減、不須海外援助時、即行停止、二、學生　自由認捐、分級募集、一次交清、三、工役自由□捐、目下經捐得之款數、教職員本月份百六十六圓、學生□級六六百廿四圓、火食部全體共五十四圓、學生□□社三人共十五圓、校工共廿圓、總共本月份八八十五圓、

二、工商補習學校　該校自得濟南噩耗、驚悉軍民死傷之衆、全校教職員學生、無不惻然痛心、即于五月十日下午開全體教職員會議、議決組織救濟山東兵災籌款會、并由全體教職員先捐薪半月、以後視時局情形、再定續捐與否、學生則自由認捐每人至少五角以上、至十四日止、教職員方面捐、即己交齊、又由收捐員林穆馨君加捐二百七十一圓、合得叻幣乙千圓、即由和豐銀行電匯國民政府轉災區發放、十七日學生方面捐款、亦湊得叻幣乙千四、亦由和豐銀行電匯國民政府轉交災區、嗣後陸續交來、但尚少五百圓之間、一俟□成整數、亦將匯寄前去矣、

●南洋煙草公司之見義勇爲

△派人出售各種香烟
△所得概助山東賑濟……

本埠南洋烟草公司當局、平日對於華僑慈善事業、無不具贊助之熱情、久爲同僑所欽佩、此次山東慘會之慘禍、該公司當局對之、尤爲義憤填胸、對於受害之災民、則格外匯念、愛特將該公司所出之香烟、派人四出向各界勸售以其售得之款、一概捐助賑濟山東災民云、若該公司者、可謂見義勇爲者矣、

●四艘飛艇已離叻赴澳洲

曾者抵叻之荷國航空軍四艘飛艇、己見於上星期日下午、在本埠週翔空際、各飛艇已於昨早六時、由士力打航空根據地啓程、前往澳洲、彼等第一站之停止、將在彭加之孟加海灣云、

●上星期六日馬票之獲頭彩者

▲爲舉打臣路門士公司之僑僕及一巫人僕役……

探聞本坡上星期六日賽馬之大彩票第一獎八萬六千圓、爲本坡舉打臣路門士公司之兩僑僕及一巫人僕役所得此兩僑僕一爲華人、一爲混種女子、在該公司司理電話部、每占五份之二、而該僕役、則占五份之一、者料有一萬七千餘元

●華人被野象踏死

彭亨訊、有華人三名、寓於文芝路附近一茅室、日前被野象啣頭、闖進簝內、將其中兩華人、當場踏死、其餘一人、幸得□脫、將此事報告附近警署、遂由警差將死者尸體、送往文冬醫院云、

星洲改良市政局通告

▲增加一九二七年第二號條改良圖……

爲通告與本圖有關之各地主知悉本局業將該圖本考慮必須按照一九二七年星洲改良市政局條例第五十款將一九二七年之第　號圖今修改業經依式製就增加於總改良圖內其面積在勿勝巴沙律幷□連貫得力吳都律及實打感覺得力亞特按照一九二二年星洲改良條例第四十九款及第五十款已將該修改之圖本製備該修改圖之圖本可於辦公時間內至星洲工部局臨時辦事處星洲改良市政局經理室參閱凡關于該圖本有任何之報告者可與本局經理人接洽此佈

星洲改良市政局經理哥爾勝啟

一九二八年五月十四號　　荅入

工部局通告

▲爲修改自來水價格事……

爲通告事啓者下列各款自來水修改價目均由量水表以每千加倫計算訂於一九二八年七月起實行

一、供給在碼店口岸與輪船及水船每千加倫二元
二、供給與噴泉水及水之興遊廠每千加倫一元五角
三、供給與下列之各種商業
京　及漫灑日務飼、浸溫及洗滌樹膠、影戲及冰藏工作、每千加倫一元、
四、在工部局界內之店鋪僅用住爲家及爲家庭之用而已每千加倫三角半
五、供給在工部局界內之屋宇異於上列第一第二第三及第四類者每千加倫五角
六、供給在工部局界外之屋宇異於上列第一第二及第三則者每千加倫九角
七、凡儲蓄貯水櫃或其他之供給工部局定要設立總量水表至于總量水表之用費由總量水表之餘與由各個量水表記錄輔助總量水表之費如有差別之數則分派于該各量水表之用戶而照其分派之攀度計費
八、在工部局界內自來水及量水表稅每月最少一元五角
九、註冊費每收一元
若在工部局界外者每月三元
十、量水表稅則視其量水表之大小而定按照下列之價格每月徵收一次

八份三　五角　二份一　五角　四份三　七角半
一寸一元半　一寸半二元半　二寸四元
三寸七元半　四寸十元　六寸十五元
九寸廿五元　十二寸四十元

民國十七年五月九日　荅入　工部局秘書馬蘭敢

◉商標通告

爲通告事啟者上列商標乃星洲禧興芝律門牌廿一號光裕盛號之所有權用於生油豬油及白蜜輸入及發售於海峽殖民地馬來聯邦未聯合邦及荷屬東印度等

光裕盛　商標　註冊　K.J.S.
光裕盛　生油　商標　註冊

無論何人如有用此商標或以顏色仿傚或侵害該公司之權利者本律師必依法起訴恐未週知特此通告

羅力並梁與申狀師代表光裕盛號通告

民國十七年五月十八日　冊

停辦貨物通告

啟者茲因時勢冷淡市面蕭條影響本號甚鉅刻經一致發電向各辦家止辦特此通告

▲鄭重聲明以免誤會

再啟者本坡各號爲職業所關愛國之心雖居人後五月十一日經發電向日本各辦莊止辦貨於十二日發日本華僑各辦莊電報除附出中途各貨之外一律停止附寄嗣將該電報公開限期六月八日以發電叻之後概行不收有電底可稽以明心跡特此通告

具滿興公司　裕昌公司　興盛公司
裕隆公司　長發號　東隆號
協和公司　聯安號　佐興公司
同益興公司　聚興隆號　集益號
榮生源號　聯興號　全啓

民國十七年五月十一號

▲訃謝

啓者先慈何氏不幸在籍逝世於夏歷三月十三日出殯蒙

諸親友惠賜輓軸聯帳　高誼隆情寵存均感

因服經在身未能一一踵門叩謝謹登報端伏維

矜鑒

世友誼鄉族

棘人劉乃占等稽顙

民國十七年五月廿一號

新嘉坡山東慘禍籌賑會啓事

本會經全僑團體大會舉會長及董事三十四人復經董事會舉財政庶務查賬文牘等職員如左

正會長陳嘉庚　副會長陳欽椿　財政主任李振殿

財政員吳勝鵬（烏勞）　黃天福　符有淵　劉炳思

林金殿庶務主任黃奕貴　庶務湯祥蒼　邱繼顯

李光前查賬員林竹園　周獻瑞

文牘主任何葆仁　文牘李鐵民

董事員李春榮　羅承德　沈佳登　王景堂　陳源泉

陳測國　梁谷欣　曾紀辰　蔡子亨　伍季濤

林丽若　李光前　曾幾生　蔡寶泉　劉登鼎

蔡輝生　曾錦干　洪尚典　侯西反

▲五將董事會議決列左

（一）本會定名曰新嘉坡山東慘禍籌賑會

（二）本會辦事處設怡和軒俱樂部二樓

（三）收捐款單據不拘多少由會長一人財政一人簽押蓋章爲憑

（四）各團體社會捐項請收妥後交辦事處財政員

（五）辦事處自五月廿一日起每日收款由下午三點半起至五點半止再由晚七點半起至九點半止星期日無停

（六）非團體捐項不拘個人或店戶住家亦請交辦事處財政員

（七）捐款不拘多少持交到由爲登報表揚若寄假銀須用本會名義劃明須劃死[Crossed and Order Cheque]本會英文名爲 Shantung Relief Fund, Singapore]

（八）打電往南京國民政府將賑款匯交政府酌何處機關

（九）各社團推舉代表一人任本會幹事員持其報告纖行登報

（十）會長董事職員等如遇單日會議故缺席者首二次罰金若第一次則除名由會長別選充補

中華民國十七年五月十九日

新嘉坡建築林氏大宗祠第二次捐欵芳名　恕不稱呼有錯請示

南帮捐銀一千二百元　仕份捐銀一千元

敎芳捐銀一千元　汝勵捐銀五百元

紀南捐銀五百元　枝炎捐銀五百元

淑材捐銀五百元

振鵬　子徽　泰致　子明　林葉　來胎　桂聲

天官　梗樑　鼎成　惠木　林清

以上十二名各捐銀三百元

烏傑　宗帮　潮樹　鍚九　聯璧　文苑　靜觀

瑞甫　文助　秀欣　林仁

以上十一名各捐銀二百元

妙瓊　梓州　以上二名各捐銀一百元

中華民國十七年五月十六日　新嘉坡林氏大宗祠籌辦處謹啓

○人心險詐

永安堂虎標藥品創製以來、暢銷全球、無遠勿屆、其所以有此成績者、皆因藥品靈驗、功効確比之所致、初亦非偶然也、至于藥料之配合、裝璜之形式、均本堂主人獨出心裁、特別創製、並非假冒剽人之藉圖混充、天日在上、可鑒此心焉、然一般射利之輩、因虎標藥品之暢遠、見獵心喜、貪念頓萌、於是做冒之者、實繁有徒、不求藥力之靈驗、專事裝東之效顰、虎標萬金油之樣圓也、各奸商亦從而圓之、因仿人做冒而改爲六角也、各奸商又從而六角之、一步一趨、人云亦云、此等奸商、行爲鬼蜮、殊爲人羣所不齒矣、

今有某公司者、亦以做製本類之藥聞、並大登其廣告、謂此類藥品、其藥料之與造、裝東之形式、自數十年前、業經歐美各醫所發明、並謂十餘年來、我國人之此製者、何只數十家、等語、藉圖掩飾、不知此種無稽之談、人已見其作僞心勞矣、

如謂此類藥品爲(歐人所發明)試問歐美各藥廠所出藥品、其藥料與裝東、有與虎標藥品同樣者乎、如謂(我國人做製者、何只數十家、)試問在虎標藥業發明之前、有此虎標藥先創製此種之藥品者乎、以上兩疑問題、如能舉出而証明其有者、本堂主人、當以萬金賞之、以証某公司之言是實、而其不能、則可反証某公司信口雌黃、故意誣衊、其居心與人格、尚堪過問哉、

且有一事、當質問某公司者、某公司之執事、你還憶及去年九月十一日之一回事乎、是日、非有某商人勸你于之辦事等乎、你當時、非將虎標各種圖式樣及黃紙樣紙等、詢問某商人、而欲假製虎標藥品乎、(此事、有文件証明、遇必要時、可發表)司馬昭之心、路人皆知之矣、你計雖狡、豈能盡掩其救耶、果也、某某油、某某水之種于其製造與永安堂者無以異、如謂做自歐洲、試問歐洲有此樣式否、明明仿製本堂、誰能信之、人心險詐、真不可思議、悲夫、

本主人、對于做製虎標藥品之事、早已先燭其奸、本不欲再事申明、因其人、反無理鬧、希圖搗亂、又不能不與之辯白、閱者幸其諒我、

第一百五十期第一版

工商週刊

本期編輯主任柯子平

南洋工商補習學校出版部
每逢星期二四出版一次

▲第一版目錄

主張　爲籌備國貨展覽會諸商號進一言　朋
譯著　星加坡海港部則例　陳孺全
專件　最近五年來日貨輸入荷屬東印度之統計　彝生
國貨指南

主張

◎爲籌備國貨展諸商號進一言　（明）

本刊鑒於僑胞近來喜用國貨之熱度繼長增高、爲供其需求者雙方之便利起見、爰有創設國貨商場與國貨展覽會之提倡、、昨閱本坡各報、知國貨商已聯合組織國貨展覽會之籌備、披覽之餘、爲之距躍者三百、蓋凡事能慎始者乃能善終、國貨展覽在星洲固亦曾見之、惟由各國貨商聯合作大規模之展覽者、殆以此次爲嚆矢、出品者既衆、事務自繁、思慮或有不周到之處、舉動或有不致之虞、輒不揣淺陋、抒讓鄙見、藉供大雅芻蕘之採、

一籌備宜從速　此際不患國貨之不暢銷、祇患國貨眞假之難於鑒別、倘展覽會能早一日開幕、此種困難早一日打破、而國貨推行亦早見順利、故希望各國貨商從速積極進行、諺曰、雖有鎡基、不如乘時、時乎不再來、幸勿躊躇交臂失之也、

一組織宜嚴密　凡作一事業、必有一種相當之組織、其事業結果之良否、恆視其組織之完善與否爲判斷、此次聯合數十家同在一處展覽、結果如何、須視組織如何而定、舉其犖犖大者而言、如會中負責之人應如何選舉、地場陳列如何分配、同樣貨品價目應如何釐定、同業利害衝突應如何避免、臨時發生爭執、應如何調處、均須預先顧慮及之、提出討論、著爲公約、俾出品人有所遵守、然後能和衷同濟、相得益彰、而收穫良果也、

一同業宜合作　十九九如、此次貨爲吾國同業不能合作之原因、返觀歐美各實業界、因欲抵抗拓殖斯大公司之壓迫、紛紛聯合小規模之實業組織合作社者、比比皆是、何國人見不及此、夫在競爭之世、合則力強、分則力弱、此理甚淺、人人皆知、斯會雖爲宣傳國貨而開、然不啻爲出品人合作社之雛形、一切舉動、皆應具有合作之精神、不特公約應嚴格遵守、即私人感情、亦須極端聯絡、有利同享、有害同受、勿以私而害公、庶不失設立斯會之本意焉、

一出品宜精良　展覽云者、實含有比較之意、故出品家對於各項貨品、須擇其精良者到會陳列、不可隨便以劣品充數、尤絕對不能以他國之品物冒充國貨、參列其間、自貶其價值、而阻國貨前途之進展也、

一佈置尤宜美　會場之佈置、宜具有藝術化、陳列方法、時常變換、務求盡善盡美、俾參觀者得到美感、其他如場中須設有娛樂之設備、使游覽者置身其中、增加樂趣、而不覺厭、而後參觀人數乃逐增多、而宣傳之效力始大也、

一定價宜公平　貨品既良矣、佈置既善矣、而貨價尤須格外克己、不可任意高標、且須照件標實價、以免討價還價之麻煩、並聞某火磚國貨商因生意暢盛、竟把貨值提高至百分之五十以上、此種祇知私利、不顧公益、實爲國貨公敵、國人應共棄之、幸勿效尤焉、

一廣告宜忠實　商家對於廣告、每易流於誇張之弊、致顧客多不信任、而廣告之效力失、此次國貨展覽、關係國貨前途至大且巨、出品家對於廣告應力守忠實不僞之旨、宜多詳於貨質之結構、用途之說明、不可貽虛誇之習、會中更應聯合出版中國文特刊、介紹各出品家出品、分贈來賓、作爲會場指南、

一招待宜周到　我國商人因於習慣、每以顧客臨門、便須交易、如對於貨品稍有選擇、或價目稍有商量、輒現不耐煩之態、其尤甚者惡語百出、使客難堪、如是而欲其生意之興隆、其可得乎、此次展覽、各出品家應一改前轍、對於參觀者應竭誠歡迎、如有咨詢、應詳爲解答、不論有無交易、均待一致誠篤、不可稍分軒輊、幸勿以爲細節而忽之、

一地點宜適中　展覽會場應以寬大爲前而又交通便利者爲合宜、鄙見如各商家能自覓有相當之地場固妙、否則假借公共場所、似亦可行、如中華總商會實一極適宜之地場也、本坡提倡國貨、著有信用、諒能樂從、再不然如發正學校、中南學校等、亦極宜可用、（該地點皆甚光再過一月、便放暑假、與功課無礙、尤爲適宜）當亦無難於接洽也、

一陳列宜久長　展覽時間、不宜過短、過短則宣傳難於普遍、收效綦少、鄙意此屆會期至少當在二星期以上、收效乃宏、

以上係就一時見解所及、拉什述之、不詳不盡之處、尚希大雅教正、

譯著

◎星嘉坡海港部則例　（二）

陳孺全

▲碼頭費

凡由歐美各口岸輸入普通貨品每噸徵費六角、

凡由他國各口岸、（歐美除外）輸入普通貨品每噸徵費五角四占、

凡輸入白米、百噸左右、僅靠近碼頭傍邊起卸、每噸徵費三角六占、

凡普通貨品由碼頭裝落輪船每噸徵費五角四占、

凡普通貨品直接由大舢裝落泊傍碼頭之輪船、每噸徵費三角六占、

凡鴉片及鴉片膏不論輸入或運出每箱徵費三角四占、

凡野獸家畜牛馬等不論輸入運出、每頭徵費八角二占、

凡豬羊山羊家豚飛禽等不論輸入運出、每頭徵費二角七占、惟飛禽則以籠計徵費同上、

凡金銀輸入運出每百元徵費二占、

凡摩托車單用車每頂徵費五元、

▲繳納減少之碼頭費　若每次貨品及煤炭、照其原本稅之費率、不徵碼頭總納之碼頭費、本部則依其費率追加計算之、但泊碼頭之輪船、夜間亦作四十會點三十分、則不得享受繳納減少碼頭費之權利焉、

專件

◎最近五年來一九二一至一九二五日貨輸荷屬東印度統計　（二）

（彝生）

日本對外貿易、往昔以遠東爲其最大之銷場、近十年來、因遠東方面屢受我國之排斥、其貿易頗呈冷落、故於近數年來、己移其方針、偏向南進政策、南洋群島方面勢力發展、就中荷屬東印度一隅而論、近年以來、日貨輸入增加之速率、實可驚人、爰摘其出入口之報告、將最近五年來輸入數量及其價值、列成統計、以供國人留心國外貿易之借鑑焉、

▲陶器類

（一）磁盆

年份	輸入數量	價值盾數
一九二一	八一七	一、四五三
一九二二	八三九	一、四二六
一九二三	九一〇	一、四八四
一九二四	一、〇四一	一、七八一
一九二五	一、八〇〇	二、五七五

（二）茶杯茶碟

年份	輸入數量	價值盾數
一九二一	七六七	一、二二七
一九二二	六八五	九〇四
一九二三	七四三	八九一
一九二四	一、〇四四	一、一〇五
一九二五	一、四四二	一、五二九

備考　右列之輸入數量以千打爲單位、價值以千員爲單位

汽車乳輪及其裝盆

年份	輸入數量	價值盾數
一九二一	八五	三、四一八
一九二二	九五	一、七四〇
一九二三	七六	一、〇四三
一九二四	八四	六八五
一九二五	一四〇	一、五〇〇

備考　右列之輸入數以以千條爲單位價值以千盾爲單位

國貨指南

品名	商標	出品者	製造所	發行所
中山餅	安樂	安樂園	新嘉坡香港廣州	星加坡[illegible]木街
雞仔餅	同上	同上	同上	同上
[illegible]士嗹餅	同上	同上	同上	同上
不的餃餅	同上	同上	同上	同上
小占餅	同上	同上	同上	同上
花占餅	同上	同上	同下	同上
牛乃故米餅	同上	同上	同上	同上
朱古力夾心餅	同上	同上	同上	同上
牛油夾心甜餅	同上	同上	同上	同上
早茶餅	同上	同上	同上	同上
上茶餅	同上	同上	同上	同上
旗打餅	同上	同上	同上	同上
沙花餅	同上	同上	同上	同上

民國十七年一月廿七日

△洪進聰代郵

▲此爲樹膠園於樹膠重要問題末誌聯盟

馬來半島者凡植家先生公鑒 竊謂樹膠限制開放之聲自倫敦倡傳以後馬來半島之工商界深受非常之打擊凡百活動皆有停止之勢而首當其衝之樹膠業感受痛苦尤不堪言歸人萬目時艱莫安緘默茲爲將來生存之道或當別謀補救之方管見所及除再限制出產實無他途惟著法估定產量之限制已不適用最好莫如限制採割之時間而不限制採割之數量一以保存政府之威信一以維護樹膠之利益其法即以每年十二個月之採割改爲十個月而以二八兩月爲禁止採割之期、綜其利益約有下列數種茲分別說明如下

一 減少出產可以抬高價率 查倫敦存貨、現有五萬左右噸、而馬來半島、每月約可出產三萬噸、將來存貨過多、價率自然愈跌、如減少將來採割時間、每年減可減出六萬噸、以之調劑過剩之存貨、價率自可增高、其利一、

二 可以保護植植家之利益 樹膠之出產、權操種植家、如種植家、既無利益可圖、各樹膠園皆淪爲荒蕪之區、更安有樹膠營業之可言、則繁盛市埠、其情况慘狀、更不堪聞矣、如用減少採割時間之方法、價率得以增高、種植家之利益、便可保存、其利二、

三 可以增加樹膠樹之滋養力 樹膠長年採割、生產過多、摧殘太甚、如減少割取時間、其吸收滋養定必豐富、採割年齡、可以延長、節省種植手續、減少經濟耗費、將來利益已難懸揣、而眼前滋養力之增加、更不能以數限之矣、其利三、

四 剷除莠草保存樹膠園 每年既減少兩月之採割、可將園內原有工人、移作剷除莠草之工、以增加樹膠吸收滋養之力量、工人既免投閒置散之苦、而種植家亦無額外多費之虞、（說明尚多）其利四、

五 保持勞動界生活之活動 如照現狀觀察、種植家因膠價之跌、工價驟落、工人失業者衆、長此不改、必然險狀遍生、苟種植家因上述緣故、而得保存利益、勞動界工作照常、不特可免其饑危險、或者因膠價高、工值更厚、生活優裕、地方秩序、必更平安、其利五、

六 除絕奢侈弊端 查法出產額量、而膠園主人、因及膠業實爲者、利之所在、遂見有偷盜運各新弊端、政府防不勝防、且有因疑獲值罰、更釀極大之事故者、今變以限制採割之時間、則委派人員、不必過衆、（此種法定另請政府施行）設有膽大違背法規、則是破壞大局人得而誅、園主決不相容、彼此工人亦難坐視、此無難立時破獲、盡以科罰、酌賞報告、從前積弊、一掃而空、其利六、

七 拔茶園 從前之未肯加入限制者、固彼政府對於發給土人地產、并無契約測量、估定出產、手續紛雜、是以未能合作、如今以每年禁止、僅有二八兩月、簡於辦法、易於稽查、其合作也、必矣、況荷蘭、對暹羅宗土產極多、其工人、除此樹膠自限 八停割之期、儘可改供別用、工人既無困難、園主及得良果、概可想見其加入自限之利益也、其利七、

八 懇請政府法定而不禁 政府每年必給園主免稅例申字、應加以某月之內禁止開割字樣、譬如吾人領給打稅字、政府亦有禁止月令之條、膠樹開割期內、限以三分一、或四分之之界限、樹樹每天准割一次、不准貪割二次、及夜間開割之發行、以上均重複之科條、有園有主、各知自重、當價率之增高、爲萬衆之一心、法定易行、辦斷留也、其利八、

上述八種、原爲一時之思考、而均足以增高樹膠之價值、維持園主工人、及地方治安之各項利益者、可斷言矣、鄙得諸君同意聯齊亞洲種植會容納而提倡之、更加以當地政府之宣傳督促、便錫蘭、荷蘭、各地、一致採納進行、則產量愈減、價率愈高、苦海衆生、超拔拯救、益覺無量無邊矣、是否有當、敬乞 尊裁、如以爲管可採、即懇立時同情贊成、以便列名聯請亞洲種植會、召集大會公開解決、至於措施、如需鄙人出席說明、責任所在、更不敢辭、希即賜教、臨穎無任盼禱之至、

十七年五月十四日 發起人吉隆坡洪進聰拜啓

注 印運回件 如蒙贊同希即簽名限於本月回示洪進聰（門牌廿 號廿號律吉隆坡）

(Ang Chin Chong, 27, Campbell Road, Kuala Lumpur.)

閱諸議論維持樹膠法、願祝安治、但其中尚有應增應改之處、容大會互相討論、爲同解決、茲先贊成列名、謹請 亞洲種植會會長、從速召集大會、爭關種植人計、希關心照辦此啓

年 月 日 住 坡 街 號門牌 贊成人 簽名

（簽名無論用中英文均乞寫費明晰）

民國十七年五月廿一號 三

◎星洲改良市政局通告

▲一九二七年星洲改良市政章程

一、修改一九二八年第五號總改良圖本
二、增加一九二八年第六號總改良圖本
三、增加一九二八年第七號總改良圖本
四、增加一九二八年第八號總改良圖本

爲通告與上列圖本有關之各地主知悉本局業將上列圖本考慮必須將其依式修改及增加於總改良圖其圖本之計畫爲道路後巷及開闢路線茲將應改良、緣開列下

一、修改一九二八年第五號 該金部巷東北方通常路線由雙溪律至金部巷門牌五十五號即乘去
二、增加一九二八年第六號 巴也禮峇律
Sims Avenue 二十九條巷及芽籠律
三、增加一九二八年第七號第三十一條巷至三十三條巷及芽籠律
四、增加一九二八年第八號第廿二條巷至廿六條巷及芽籠律

茲者特按照一九二七年星洲改良市政局章程第四十九款已將該圖製備
該圖之關本可於辦公時間內至星洲工部局臨時辦事處星洲改良市政局經理室參閱凡關於該圖本有任何之報告者可與本局經理人接洽此佈

民國十七年五月十四日 星洲改良市政局經理哥爾勝啓 啓八

○廣惠肇方便留醫院第十八屆幹事員芳名一覽表

正主席 吳勝朋（鳥勞）
副主席 梅〇頁 梅〇頁 林文田 鄧瑞泉
受托人吳勝朋（鳥勞） 曾親宗 何超驥
財政員 全副受托人值理 查數員李玉階 劉沛諧
書記 稽查員 冼〇〇 鄭啓光

幹事員
吳康泰 方〇潤 謝玉鼓 冼毅雲 陳瑞衛 譚樹春
關〇〇 伍〇光 李玉階 劉〇〇 孫文軒 岑卿臨
高國泉 黃斗山 〇〇堂 盧文錫 〇〇 梅雲康
黃〇〇 伍〇才 梅少卿 〇桐〇 陳廣志 〇〇〇
劉〇〇 梁〇〇 石〇〇 胡文釗 〇贊朋 〇松〇
李〇〇 李〇〇 〇金〇

▲鳴謝廣告附登

黃理傑太夫人喜助本院經費捐來銀一百大元正
陳也卿〇〇女士樂助本院今捐來銀五十元正
李〇〇〇〇〇〇本院〇〇〇〇椅二〇價值一百元
劉〇〇陳沛霖先生〇〇本院〇年〇刊〇〇不取工值〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇本院〇〇
大東〇相〇李〇仁先生〇〇本院〇〇十八〇職員〇三〇寸一幅

民國十七年五月十九日 廣惠肇方便留醫院 乙

福建

民衆團體聯席會議

▲議決請公安局實行取締烟館
▲電國府請抗議日本出兵
▲五九至卅每日海陸罷工

廿八日上午十時、廈市民衆團體開第十二次聯席會議、出席者十五團體、主席葉廷鈞、紀錄陳極晃、行禮如儀、一、關于本市烟館林立、經本會函請公安局取締、閱今多日、尚未見公安局實行、應如何辦理、議決再函公安局、請其即速實行、二、關于此次日本出兵山東阻撓我軍北伐、應如何表示案、議決通電國府、請外交部嚴重交涉、喚醒民衆一致[illegible]、三、關于(五一)及(五四)紀念日、本會應如何表示案、議決(五一)紀念辦法、由總工會負責辦理、(五四)紀念辦法、由學聯會負責辦理、(五五)紀念日案、應由本會刊發宣言、四、關於(五九)及(五卅)國恥紀念、令各界升旗一天、議決函各部隊派代表到市黨部、共同開會紀念、並日應如何辦理案、議決吾廈應於該兩日總罷工罷課一天、罷海一小時、並遊行示威、由七團體組織籌備委員會、負責辦理、並推舉市黨部、總工會、學聯會、商協會、[illegible]俗社、教育協會辦理之、六、本日婦女協會代表缺席案、議決依照條例辦理、

第六次勞資仲裁委會

▲一大批[illegible]店夥案

勞資仲裁委員會於十七日下午一時開第六次仲裁委員會、主席楊廷樞紀錄黃秋生、一、金和成號辭退店員鄭金生案、議決金生應予復職、其停工期間內、薪金照給、並令金和成保證此後不得發生同種事件、二、木業工會鋸木部工友要求木商公會加薪案、因木商公會請改期仲裁、准於下星期二時下午一時再行召集仲裁、三、雙園靴鞋店辭退工友林錦年案、雙園靴鞋店已雇用他人、但仍應於下星期二日再行召集仲裁、四、發華理髮舖辭退工友許四一案、因工友未到、議於下星期二日下午一時再行召集仲裁、五、西施理髮舖辭退工友許清祺案、議決西施理髮舖應給工友許清祺二個月工資、計小洋二十元正、六、纜西工會女工友要求待遇案、議決女工友待遇條件共有條如下、一、女工工資、照原額加給二成、二、女工紅利逐年應由廠方酌給、三、女工如遇疾病時、醫藥費由廠方酌給、四、女工、在廠服作工至六個月以上者、其在廠十二日份內工資、應給雙倍、五、女工工作時間、每日不得過八小時、因特別情形、須趕工作時間延長時、應按照延長時間加倍較優工資、

莊銀安對於菲島華僑注册之呼籲

▲請外交部長設法防止

昨福建僑務委員會代主任莊銀安、爲此次菲政府將實施華僑注册一事、呈請政府設法防止、茲將原呈錄下、呈爲呈請設法防制菲濱華僑注册事務、以蘇僑困事、竊查菲律賓方面、華僑旅居數經十一萬與十五萬之譜、我華僑到菲之初、遠在數百年前、其時菲島尚屬荒山赤土、以供菲島太古漁獵爲生之菲人、疾[illegible]生活、余僑既盡其心、爲之闢草萊、疏棘榛、大事運輸、供以菲人生活之需用物品、於是菲人之衣食住行、乃得與各文明國民族相彷彿、此華僑與菲民族之利益一也、菲島人民生在熱帶、因受氣候及各種自然之關係、體力往往較遜於其他民族、加以菲島僑胞、人民每多血統結婚、故其人民體力較弱之與、常因遺傳而有所衰減、余華僑既盛菲島、與菲人通婚、其結果因生理調和之故、所生子女、往往較菲島原有人民爲聰明伶俐、康壯[illegible]、菲人中優秀份子、操作政治及社會領袖者、大部係受此種生理調和之結果、凡稍研究菲島人種學者、類能言之、此華僑與以菲民族之利益二也、吾華僑稟性和平勤懇、所業于助人、對于菲島人民及土地、祗知竭力協助、使臻文明、絕無他種野心、此以已往之歷史可爲明証、菲島之智識界亦大都明瞭此點、近來美國政府、頗有使菲自立之意、而菲人自立、以地理上歷史上情勢上視之、俱需要平和勤懇樂於助人之華僑、與之相互援助、方克竟其全功、此華僑與以菲人之利益三也、總之、華僑在菲對於菲人有益無損、乃近數年來、菲政府恒欲限制華僑在菲、訂出一種華僑註册規則、凡係華僑、無論何人、均須前往依法註册、每人納費二十六元、設係以經註册者、時得將該項華僑驅逐出境、[illegible]爲華僑與菲頗多、不依決定手續、私潛入境、凡此不依所定入口之華僑、例俱含幾分危險性質、故須查明限止、因是不惜犧牲全體旅菲華僑之安寧、舉凡華僑對菲民族之貢獻及友誼、均置不問、此事一行、旅菲華僑、每人損失二十大元註册費事小、而擾及全體華僑之安寧、及華僑比菲將來之地位與發展事大、從前此政界得中國駐菲總領事之晚、以利害切實勸告、遂爾中止、近來菲律濱新總督史蒂生、又欲實行此項、僑註册事務、現正派人多方調査、參考材料、預備於本年六月菲國會開會時、提出通過實施、查菲華僑、此後之安全、純在此會之決議、關係之大、可以想見、爲迫瀝陳顛末、是否懇設法防制該華僑註册事務之實現、以維僑[illegible]、因不勝代十餘方旅菲華僑、佇盼待命之至、謹呈國民政府外交部長黃、福建民政廳長鄭、福建僑務委員會代主任莊銀安、

菲島政治領袖行將來廈

▲赴寧與中央接洽要公

本報特訊、菲律濱政界領袖[illegible]律師[illegible]氏、(譯音) 係本黨總理故舊、近欲赴寧考察、特請駐菲總支部委員戴愧生、專函介紹廣州各要人、戴已函知僑務委員會、其看、先電通知到交涉員、到時妥爲接待、氏不日由[illegible]程赴寧、到滬後、稍作勾留、即赴寧一行、將與中央有所洽商云、

民食福音

▲大批仰米源源而來

廈門米食、專仰源泉及外洋接濟、查歷三月期六日、豐華輪由仰運來敏黨米、萬六千包、初七日華國輪船、由仰運來敏黨米二萬四千包、十二日又將於(子龍)輪運來約二萬包、雙美輪日內亦將由仰運米敏黨米二萬餘包、一月之內、有十萬包之米到廈、約值一百二十萬元、逆料日後米價將必大跌、是亦民食之福音云、

〇工部局通告

▲爲招人填築水溝事

爲通告事啟者、本局委員現擬於亞力山大律至[illegible]溝所招人填築八個水溝、詳情與圖本可以繳交五十元按櫃金之收條向本局溝工程部取閱該按櫃金俟投票正式投票時即可如數取還、投票函件務須封固并於封面註明 Sedimentation Tanks 於六月一號星期五日午前投交本局總辦處、將於六月卅號開票此佈 Tender for Eight

民國十七年五月十五日　工部局秘書局長謹啓

腎病須防

廣成醫生之保精益腎丸乃爲治腎病之最良好最有效力之良藥凡染腎虧各症以至於不能生育者或腎虧損精神不振心腎不交頭暈眼花等病服之當然見効矣



每盒一元二角
每打十二元
批發減己

主治

腎虧虛損　夜多小便
腰背作痛　夜夢遺精
頭暈眼花　身體困倦
面黃肌瘦　精神恍惚

石怡庇太金
功保能平保

會豐商店
批發

▶占門提之克士台地◀

此罐頭克士合乃用嫩鮮之番茄
製成味香適口能增加每日食慾



之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

唯一代理人吉氏兄弟有限公司

毒入骨髓之明證



凡因嫖妓宿娼。以致沾染梅毒。切不可隱諱怕羞。拖延時日。否則毒氣蔓延。深入骨髓。於是所生子女。受其餘孽。常患瘡瘍。不特遲年醫藥。受累無窮。且子子孫孫。相傳勿已。

請有 洋典精 藥片 確能根本治療梅毒。而有肅清毒質之特效。不論新起或年久之毒症。一及切白濁淋病。

連服兩瓶 與不斷根

此乃百發百中。屢服屢效之神藥也，

◎每瓶大洋一元七角半

◎每打大洋十七元五角

上海四馬路中西大藥房總發行

石叻玻璃後街六號九福公司發行



百食無味

胃納不開，則百食無味，飯量亦隨以大減，倘日久不加調治，從此肥者變瘦，強者成弱，或竟淹滯成病，後患無窮，

百齡機 藥片

爲調理胃部之奇藥，試服數天以後，雖菜羹白飯，亦覺味美，於是飯量大增，胃病若失，

其效如神

一試即知

◎大瓶大洋二元◎

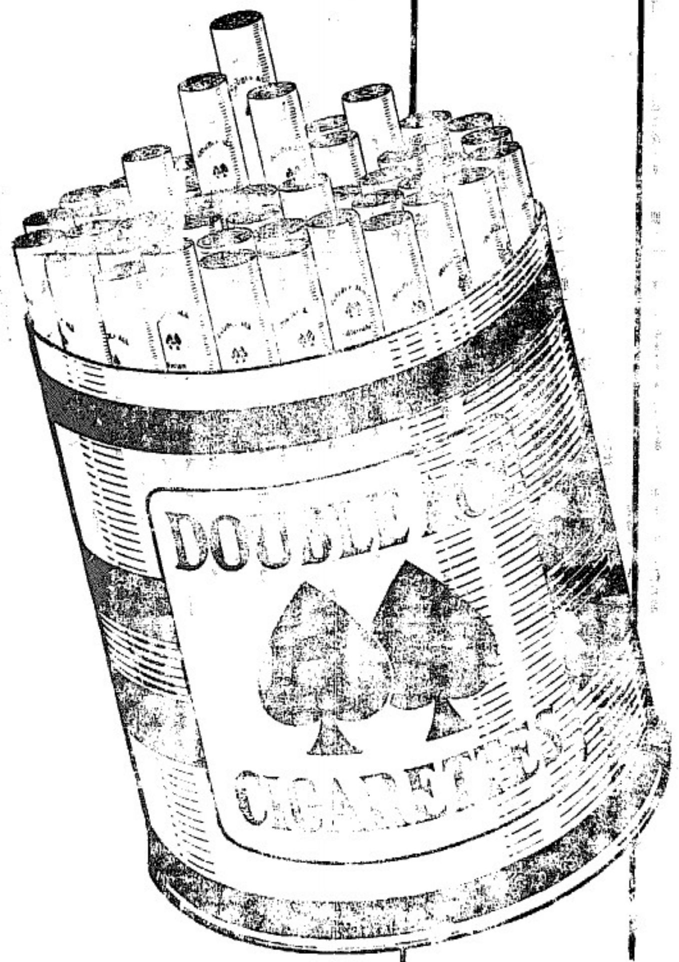
◎小瓶大洋一元◎

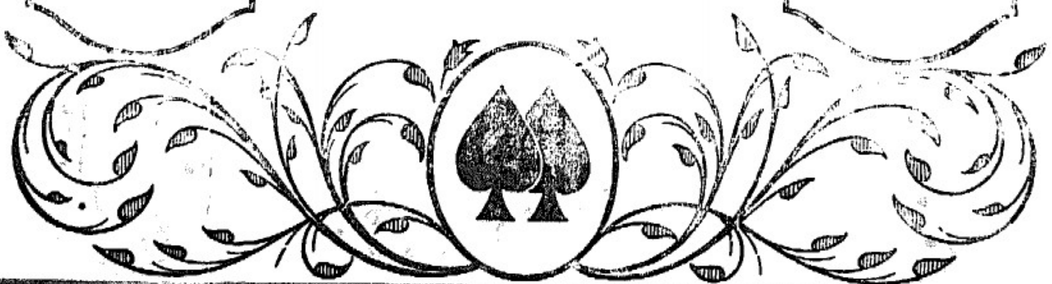
百齡機藥片經在英政府註冊

南洋總發行石叻九福分公司

各大藥房均有出售

雙點嘜烟枝





◎瓊城賑濟祖國傷兵難民募捐團已成立

樟城閱書報社所發起之賑濟祖國傷兵難民捐、經己舉定下列、辦事職員、監察領事戴瑞元君、委員謝聚會君(兼主任)、許生暉君(兼財政)、何如灝君、兼查賬)陳民情君王景茂君王文生君阮金水君、昨曾由戴領事親向華民政務司、表明此次募捐之目的、經蒙核司、准在瓊城勸捐矣，茲將宣言書錄於後於下、嗚呼、天禍中國、變降厥兇、蠢茲山東黃河兩濱、淹沒十餘州、今春復權兵域蹂躪、與夫十餘縣、現在又值兄弟鬩牆、戰爭不已、以致孑遺無辜、啟宇傾頹、商業停頓、其餘死亡、慘死於天災兵禍者、既不勝數、流離於缺衣乏食者、尤爲悽慘、況災區之廣、難民之衆、傷兵之多、實屬空前未有、而餘災浩劫、中外同情、況屬同種乎、今吾人本固有天良、於是發起募款賑濟、願我國人、無分畛域、解囊同胞、大發慈悲、隨心樂助、則功德無量矣、各界先生大德、皆吾、興滬此次救災、異常懇烈、爛額焦頭、山窮水盡、莫可濟呼、正待哺嗷、急如星火、而傷兵之呻呻、哀號、婦孺之啼哭、呻吟、慘狀愁慘、同人等以救災恤鄰、義不容辭、竊在同胞、當念血親、待哺嗷嗷、慘狀救濟、備求慈悲能力、集腋易裘、集沙可以成塔、災區之廣、非杯水車薪、可濟於事、故分頭募捐、以期力挽浩劫、列位先生、睠念祖國、見義勇爲、共圖援助傷兵民命者、如有捐款請寄交三田仔街一百三十四號、金鳴成號財政許君生暉收、如由許君發給收條、以昭信用、恐所藉力而助、拯救命活人、皆諸君子之賜也、專函奉聞、下勝感盼、順頌公安、瓊城賑濟祖國難民傷兵捐團辦事處啓、

◎仰光華僑女學演劇籌款成績(二)

續

夫英文唱歌、清亮可聽、夫演新劇第七幕頃刻叔爽、傳播治、兩姊珠、會水泊師奧兒、在花園中相談心曲、大有對花思人之概、經雪琴師綠荷源、極胸鳥首、其胸武、見而知、追問綠珠來歸時、又復細膩殷勤、終至跪下、足見其一往情深、夫雙人舞、、步伐齊整、夫遊戲花幟、尚有總、夫西樂合奏、亦極悅耳、夫演劇第八條司徒賣命、懷義嗣子、曾經至責託、利令智昏、父子均是一丘之貉、足令氣[illegible]獎情、優秀動與盡花、亦可觀、夫所演第九條遊成大錯、兒角媚値、諸惡百出、尤以蕭母元之母晉東妙、夫寒夜曲、唱十分淒涼、能使人觸思親之念、夫唱、與點火球、忽左忽右、時高時低、殊悅好看、夫演雀與小孩、演習純熟、表情亦佳、夫第十、合演多角、長演「珠還其碧姑之魂[illegible]、夫木蘭從軍、其佳妙處、足令人回[illegible]木蘭之孝女、愛國家、引起孝思愛國情感、夫雙簧、頗可聽、夫尾「千秋鑑、表演文肅之慘死、綠珠之自殺、在在予人深刻印像、

本晚表演所謂這是誰的錯、十分三、係描寫納妾之害、與訴白藏之肆擬顧人、及碧鵑兄弟爭美、歌舞劇則有自由神舞、蝴蝶花、月影、鋼琴獨奏、滑稽跳舞、月明之夜等云、

又飄陳領事于昨晚捐贈手巾數十打、香煙或百包、當場宣給該校學生云、

第三晚昨晚爲華僑女學籌款演劇之第三晚、來賓入座、待到及昔僅立已無隙座、兩廊擠之而觀者、不下數百人、先由該校學上臺唱華僑歌[illegible]、畢謂該女學經費困難、開演籌會籌款、望在座諸君光臨、不勝榮幸、承育[illegible]公司贊助化裝品、藝術研究會音樂部協助奏樂、陳社[illegible]來贈汽水、許愛德女士獨奏鋼琴、鄧[illegible]演七夕表演、君致謝、

夫演所謂(這是誰的錯)第一幕、表寅冰清姊弟在貧困中對談身世、少榮乃父欲爲賣收訪婿約告冰清、冰清以童養婚約爲權嫂、爲定婚、不應以貧寒見棄、頓不直其父之所爲、乘機勸其苟用力求學、稍尤恨詞、迨閣中恰傳聞碧私傳寺、尤碧灑碧得意、而白師少榮、貴冶去冰清、或白違度、与忠合盟中人身分、第二條表演冰清對童秋娥相訴苦衷、願學華去狀齡、可到[illegible]尋寺、精神焕發、心中似乎十分愉快、迨見面後、一味菲榮欲將與兩人之婚約解除、面容登時慘白、而冰清以良藉來過溫貸、欲留又止、一對兒女情態、體貼入微、陳永璜去驅逐榮、一閣官僚面孔、謀是人射賊、以其女不聽解除婚約、大肆咆哮、力斥女子求學之非計、并以三從四德爲婦女金科玉律、強欲將女改配與王德源爲妾、勢利醜態、可謂至、第三幕爲羅孫氏與其弟(女男)頭約同金明過、設計謀害冰清、碧雪去菲榮、龍鳳去正業、一則老成周厚、一則包藏禍心、此幕全體演員、無一瑕疵、

夫表演月明之夜、其旨趣係描寫凡人過慕神仙之間適而神仙却感着詩仙之生活太單調、願意下凡來享受人間之愛、本坡女子公學首以費助中華學校演一次、大受觀衆歡迎、昨晚該校重演、仍受觀衆稱贊不置、滑如滑稽跳舞自由神舞、趣味兄弟爭美、蝶戀花、亦均博得掌聲、少、

陳領事特贈該校銀質匾額一方、題(學藝之花)四字云、

紋盤牌香烟

▲香清味美▼



漂亮人宜吸
最漂亮的紋
盤牌香烟



◉浙政府對日通電

▲務即撤回入魯日軍

各報館均鑒、前以日本政府再度出兵山東、違反世界正義、弁髦國際公法、蹂躪我主權、蔑視我民意、曾於蒸日通電國內、一致反對、乃數日以來、田中內閣不顧晉外交當局提議之嚴重、全國民衆意氣之激昂、仍遣軍艦軍隊、絡繹運來、如臨大敵、視我國如無物、事曾幾何、我濟城、彼竟藉口實、不曰保僑則曰護路、欲與友邦僑民之多、路債之重、寓在我國者、豈僅一日本、不聞他國藉口兵力、聯翩侵入、田中內閣特然出此、開國際未有之惡例、況濟南省現已全收復、僑民安堵、閭閻無驚、中外共見、彼田中內閣尚復有何話可藉、我軍方當積極以圖發方、渡河以滅殘寇、日兵屯集我山東腹心、盤據我膠濟支幹、妨礙軍事行動、則其庇護軍閥阻撓北伐之陰謀、已昭然若揭、我革命民衆當能强忍應對、我外交當局再提抗議、務令將已來軍艦軍隊剋日撤回、倘仍延宕不督、我國民惟有本其擁護主權之決心、驅除暴力之勇氣、以相周旋、而浙民氣激昂、萬衆逸抑、臥薪嘗膽、願奮執殳、尚望我全國民衆共起圖之、迫切陳詞、諸維鑒照、浙江省政府叩魚四日印、

◉事變起源補錄

▲六日上海訊　濟南中日兵衝突起因、實因江（三日）正午十一時、有徒手兵向東門出城、將近城門、突有日兵阻止、華兵向之責問、日兵以刺刀刺該兵猛擊、適又有華兵二十餘人經過、見狀詰問原因、詎日兵即開槍向該華兵等射擊、同時各處日兵、槍始齊發、華人因過往被捕者甚衆、均被日軍禁閉于郵局內、不給飲食、途人被傷斃者千餘人、戰地政務委員外交處長新委外交部交涉員蔡公時、及職員十餘人、被日兵先割耳鼻、再行槍決、時華兵爲自衛計、開槍返擊、全城秩序大亂、至支（四日）晨七時、經英領事出任調停、日始停止開槍、事後據日方公佈、日兵死傷者四十三人、華軍被拘在第六師團司令部者百餘人、繳獲華兵軍械山砲三尊、步槍二萬支、槍彈二百萬發、手榴彈二百枚、

◉國府獎勉戰勝電文

▲南京訊　國府廿一日電蔣總司令云、接電欣悉我軍屢戰殺賊、連械收城、界河一役、摧堅挫銳、擄敵擒渠、厥功尤偉、然屹立揚令、將士共呼、非執事其何能爾、故上肅同告捷、務須合力不懈、律結彩勞勳、富凱撤台、固已碎于此次同時電呈總司令云、捷電欣悉乘勝奪取、進克要地、大軍雷迅、飆發飆飛、奇正相生、殲敵俘獲、執事率茲將雄兵、先定魯西、力攻畿北、縱橫捭闔、行樂大勳、乃復掃蕩殘寇、推刃無障、國獨我族所矜式、抑亦士庶之楷模也、

◉蘇俄擾亂中國陰謀

▲招練中國共產軍
▲擬將來乘機而起

頃據由西比利亞赤合部市由滿洲逃入之華人某人談云、最近西比利亞各埠不絕、原來蘇聯政府在伯利共產黨士民軍、就中有一部隊係大隊長以下之將校、所有兵士均以華人編成、對於該隊華人、非常優待、不但服裝飲食、皆甚豐富、而日用物品、亦按照需要支付較優之薪金、且施以共產主義之教育、及軍士教練、並不稍受苛待、該中國兵士既得優厚之待遇、且頗安適無事、於各種之欲望均稱滿足、故時以信件寄家鄉親友、勸誘俄、介紹入於該軍隊、俄經該隊將被向處來、是以近日由滿洲入俄投入共產黨士民軍之華人、異常增多、蘇聯共產黨更令比利亞各都市對於多數之中國人、由慈善機關爲之收容優待、並施以當教育、其所以不惜巨金極力籍欲於多數無產華僑者、擬將來乘機爲擾亂中國之舉、蘇俄之陰謀如是、殊堪髮指、望我國民有以籌之也可、

◉蔡公時被殺消息

蔡公時被殺、早由電傳、頃據青島消息、蔡氏於去月赴濟、原以北伐軍節節勝利、籍由魯地政務委員會職決選拔人才、與軍隊共同前進、故蔡公時乃上月于十九日下午前後往兗州、及本月一日濟南陷落、所有預選之外交、民政、財政、交通、司法等部份人才、皆集程赴濟、尤以外交一職須速即就任視事、故隨南軍過南北兩軍戰事、但其秩序恢復、非常迅速、誠破比年中國內爭、任何地方蹂躪、先例、足證北伐軍之政治工作、已有進步、不意蔡氏個人、竟以鋒鏑殞命云、

按蔡公時、江西人、年四十四歲、由日本京都大學法學士出身、畢業歸國後、任江西法政學堂教授七年、辛亥革命、任江西交通司長、民二、任九江保商局總辦兼掌外交事務、二次革命失敗、亡命東洋、民四歸國、參加中山護法運動、于廣東、蔡任大元帥府參議、民國十一年、隨李烈鈞赴汕頭收編各軍、任秘書、十二年歸粵、改任統府參謀部秘書、及中山死、蔡、北京任治喪處地政主任、旋爲中央政府監視、自北京逃出、與五參加武漢革命、經勛孫傳芳部既倒戈、頗有來往于長江上海之間、與民、大蘇軍佔南京、改任上海工統會常務委員、大曾任金陵關監督兼江蘇交涉員、十七年四月南京政府、組織戰地政務委員會、蔡任委員兼外交處主任、濟南陷落、改任山東交涉員兼理政務云、

◉政治會議記

▲勞資爭議處理法經通過……
▲僑委員組織法修正通過……
▲兵工政策令軍令等會商……
▲山東急要交涉與合辦理……

△南京訊　二十五日上午九時、中央政會舉行一百三十八次政治會議、薛篤弼易培基王伯群李烈鈞丁惟汾、蔡元培譚延闓孔祥熙、何應欽黃郛譚果夫鈕永建均、法制局長王世杰亦列席、由譚延闓主席、議決各案如下、一、任茹次公審計院副院長、二、勞資爭議處理法通過、三、僑務委員會組織法修正通過、四、大學院長蔡元培呈請將大學院所屬之華僑教育委員會裁撤、華僑教育事項歸僑務委員會辦理、決議照准、五、于委員右任等提出對於兵工政策審查報告、決議、交軍事委員會辦法、六、代理司法部長蔡元培呈請修正司法部組織法、甲、秘書處職掌列入第五條、乙、原組織第十三條第二項總務廳長得由次長兼、刪去、決議照准、各部院應設秘書處、原設秘書處、仍存在、併交法制局照此原則、修正各部院組織法、七、內委員果夫轉思源張靜江等十八日電、丁委員惟汾轉何思源二十日電、請辦山東克復區域急要、決議、交外會與災委員會辦理、

◉蘇俄擬讓東鐵南段於日耶

▲果爾如敢爲之是違約

東京信、蘇維埃政府、因勸藤新平居間、與日本關係接近、現有許多要務、己經開始交涉、其中尤重要者、爲中東鐵路問題、聞蘇俄政府、願將該路南段、自長春至哈爾濱間之權利、讓與日本云、

按蘇俄有何權可將中東鐵路南段讓與日本、日本又有何權而受之、兩國如敢爲此、是皆違約也、查一九二四年中俄協定第九條六款云、兩締約國政府、承認對於中東鐵路之前途、祇能由中俄兩國取決、不許第三者干涉、界線甚然、中俄兩國所享不能侵越、蘇俄何得與第三者私議讓渡南段之權利、又該協定第九條第二款云、蘇聯政府允諾以中國資本、贖回中東鐵路、及該路所屬一切財產、並允許該路股票債券、移歸中國、照此條款解釋、是中東鐵路無論南段北段、或任何段之俄國權利、蘇聯政府均已允諾以中國資本贖回、今中國已明所當用資本贖回、東三省前俄國政府所發行之盧布票數千萬、得華商資本所爲者、蘇俄何以不與中國交涉、而與日本交涉條約而自欺耶、俄不得私授之於日、日不得私授之於俄、彼等雖交涉千百次無益也、使條約而無效耶、豈由彼執不自我先、非一切中日俄條約、凡足以傷我國權、損我利益者、悉廢除之可也、



或曰昔日之術士於取某種靈丸之餘而能使人氣力充强實純粹論此昔之術否惟由吾人之自斷而已雖然其昔者無賴靈之藥而使人們聽以爲信者發被用其法術或其丸藥安能有益於君今已有一種確實之補藥出使君等極爲强健其運氣力足以搖山以及高舉鐵壺的者亦易事耳試觀上圖之一體弱且瘦及服（散拿吐瘦）之後其氣力已能高舉鐵壺與諸君能手舉鐵壺鈴子也（能耐由吾人之忠告請購（散拿吐瘦）可也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

和豐輪船有限公司

豐華輪船準除曆于四月初七日由仰光檳城吉隆抵叻初八日往香港汕頭厦門

豐平輪船準除曆于三月廿一日由仰光檳城吉隆抵叻廿三日往香港汕頭厦門

貴客搭船附貨請到本行面議

各船俱備有無線電消息靈通

代理

厦門埠　聯合公司
汕頭埠　再合公司
香港埠　同協成
　　　　和成盛



△快樂之孩童【二】

嬰兒倘以（葛勒素）牛乳粉爲快樂滿意該粉乃世界上嬰孩之佳妙食料能使心神與身體之康寧數百萬之嬰孩均食此粉而醫士又皆讚許之卽是予亦無不食用該粉也

唯一代理人

英暹有限公司啓

Glaxo

Sole Agents:-
Anglo Siam Corporation Ltd.
Singapore





電筒宜保持光亮

空電筒。有若無。君其及時裝以新穎有力之永備整體電池。此乃世界最大最久之電筒電池廠所造。光明耐久。非別種所能及。其他用途亦多。

各處電料百貨店均有出售

EVEREADY
永備整體電池

摩多非達（馬來亞）有限公司
星洲聯合大建築內

Fletcher Trading Co., Ltd.
[Incorporated in F. M. S.
20, Raffles Chambers,
Singapore.

啟者本公司刻有下列諸物出售英國白，黑，紅，種種水質及一切用具「惹打仁那」油漆用後能使一切家具恢復如新且爲保護鐵板最良之物如蒙光顧無任歡迎此佈

一九二八年五月十二日

星洲萊佛大樓二十號達明洋行啟

Skin Sufferers





D.D.D. PRESCRIPTION
D. D. D. 藥水

DDD藥水爲專治香港腳乾癬頭瘡黃水瘡熱癤金錢癬以及其他各種皮膚病之聖藥其效力甚爲奇亦無能與比因其能鑽入毛孔故也DDD能殺菌質及毒菌乃一種金水藥洗而滲入毛孔除去病菌使病者痊愈且能使其皮膚光滑焉在今日歐洲著名醫士均以此藥水爲醫治濕癬及其他皮膚症之用一經醫治則永遠不復再患請卽試之

DDD藥水可於各藥房購得每樽七角半請購一樽以治諸君之疾并請試用DDD肥皂

民國十七年一月三日　瀋三

○承頂聲明

啓者星嘉坡小坡芽籠律吧虱頂門牌二號褒發公司京菓什貨生理原係陳鎮羽林龍瀟林經河李敬宜四人合股營業頃係異議今因林龍瀟林經河李敬宜三人意圖別業願將本理股私店底貨物一槪全盤頂與陳鎮羽承受廣正即日由公人交清日後褒發公司生理盈虧得失槪與退股人林龍瀟林經河李敬宜三人無涉特此聲明以免後論

退股人　林龍瀟　林經河　李敬宜
承受人　陳鎮羽　謹啓

民國十七年五月二十一號　冊

○瘋濕手足痛

▲四肢無力　▲半身不遂　▲永不復發　▲電療包愈

本院自德國辦到最新式電療機專治各種瘋濕瘋脾筋骨疼痛骨節酸痛以及四肢無力蘇木不仁半身不遂楊梅瘋癱等無論輕重久暫之症電化一觸立見痊愈其功之偉駭人聽聞且永不復發如不見效原銀退還以昭大信也○本院並加聘男女士以便女界○閨症見愚不受分文診金醫病包療斷根○診療時間早八

眼科第一



PARIM GULAM NABI.
84-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment for eyes & piles.

有[illegible]骨印度著名醫生眼科特盈著名印度醫者不計其數凡各種眼病[illegible]症[illegible]奇[illegible]而[illegible]芒果翳疔眼等一切花翳等症皆醫能治癒近南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手但用印度良醫法與別不同痔瘡等病不用刀割藥到病除餘有由發之症本醫局醫愈者俱有紀錄[illegible]上以[illegible]證實本醫者[illegible]醫藥高者取閱[illegible]以[illegible]時[illegible]名[illegible]有[illegible]來[illegible]之[illegible]先[illegible]本局設在水仙門二馬路[illegible]醫一[illegible]

眼科第一

時間下午五時止星期六休業星期日照常辦事○院址大坡水仙門大馬路壹百一十七
電話三四五一號
德國支加哥省電學大醫院醫學士楊寶信披露

Pro-phy-lac-tic

百齡牙刷

防[illegible]乃疾

許多疾病由[illegible]齒牙腐爛所致清潔之齒不腐爛欲求清潔用[illegible]刷牙[illegible]乃科學[illegible]之產物

刷[illegible]微彎與口適合刷毛排比如鋸齒[illegible]能深入[illegible]其端凡最[illegible]之臼[illegible]及門齒之背部[illegible]可刷[illegible]刷牙刷內能及

式有三種[illegible]供成丁童子[illegible]用毛之硬度[illegible]而[illegible]柄[illegible]分紅綠橙紫[illegible]

風行世界四十[illegible]年凡[illegible]藥[illegible]貨[illegible]有[illegible]售

請認明福島記

分銷處星洲[illegible]因碧[illegible]時[illegible]來有限公司

Muller & Phipps(Malaya) Ltd Union Bldg., Collyer Quay, Singapore.

○承退聲明

啓者小坡芽籠律二十三巷內門牌二百三十號森慶號什貨生理原係薛森相頭九糞兩人合創今因頭九糞意欲別業願將自己股本抽出今薛森相再招沈靄瑄頭入股改號再由公司日[illegible]營業乃是薛森相沈靄瑄兩人之事與頭九糞無干其森慶號日前與諸貨號來往賬項乃是薛森相之事與沈靄瑄無涉特此佈告以免後論

退股人　頭九糞
承股人　薛森相　沈靄瑄　同啓

民國十七年五月二十一號　冊



○你有厭世嗎？

△請飲文家官酒

君有感覺精神沮喪困疲及魄力不充否諸君將如何恢復所失去之精力請飲文家宜此補酒較之醫學專門出品尤爲有益乃係有補於生命之酒每日飲用一杯或二杯文家宜酒將使諸君之身體極快恢復强壯供足君之新精力并使君年少有力世界上數千醫生皆以此酒予病家飲用

已有醫士一萬七千位介紹此酒於大英國人



WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:
Huttenbach Lazarus & Sons,
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

12-1 H.P. CITROEN B[illegible]



在歐洲今日最大之汽車製造者當推名時突倫製造者是也彼固無時不在擴充其汽車業約每日出品約有一千輛然又求過於供因其汽車確係優越而其出售之價格較之其他劣等汽車尤爲低少

一九二八年時突倫經已運到其價格亦復降低

諸君於決定購買任何汽車之前務請駕臨參觀不勝歡迎之至此佈

七州府唯一代理人

新加坡　吉隆坡　怡保　檳城　巴雙

成豐有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.
EASTERN AUTO CO., LTD.
Singapore, K. Lumpur, Klang, Ipoh & Penang

南洋工商補習學校四月份進支報告

(收入)

月捐 四百二十四元 學費 五百二十八元
雜工場廿五元五角八占 寺租費 二元二角一占
叢刊第一集一十三元二角 叢刊第二集一元
叢刊第五集一百零六元 叢書第一集五十七元五角八占
屋租對林金殿先生贈匯二百六十元
又對裕昌膠較井稅六十元
又對歐醫律十五號三百六十元
又對韓師辭手結找一百三十一元六角三占
一十二條共收來銀一千九百六十九元二角
對前月結存會計處來銀四百九十九圓 角九占
對前月結存和豐銀行三萬二千九百四十七圓五角六占
二條共收來銀三萬三千四百四十六圓九角五占

兩段共收來銀三萬五千四百一十六元一角五占

(支出)

文具 二圓九角 雜費 一十四圓一角三占
水火費 六十圓零一角五占 教授用品七四零六占
報費 四圓五角 修葺費 九圓八角
叢刊社 五圓 雜工場 廿二圓七角二占
地租一百二十圓 廣告費一十元印刷費五元
校長校員薪金十八位一千一百圓
校丁辛金伙食三名八十五圓二角
一十三條共支去銀一千四百七十六元四角六占
對結存會計處去銀四百二十四圓七角二占
對結存和豐銀行去銀三萬三千五百一十四圓九角七占
二條共支去銀三萬三千九百三十九圓六角九占

兩段共收來銀三萬五千四百一十六圓一角五占

謹將本月份收到月捐芳名列左

(一)繳交本月份者 (恕不稱呼)

胡文兜 十五圓
陳貴賤 林和昌以上各一十圓
謝榮西 蔡彥亮 聯盛 頤發福 黃興棧 泉益
錦茂棧 亞洲保險公司以上各五圓 鼎山號圓 鼎山
四元 和泰公司 蘇式托以上各三圓
陳景耀 萬瑞福 康錦掟 錦盛 福豐順 鼎盛興
黃源和林 穆豐蔡承坤蔡如心 何子平 蘆子祿
新合勝 館見公司 黃和淵 王溪水 萊裕昌 新
興興 許水輝以上各二圓
興昌 合興 萬利成 振春 振華 李饒鼓 馮乃
芳 楊天乞 萬源 聯春霖以上各一圓
(二)繳補交及預交者
陳貴賤交三月份一十元
蔡淨亮 泉益以上交一月至三月分各一十五圓
謝榮西 聯盛 黃興棧 錦茂棧以上交三月分各五圓
和泰公司 蘇式其交三月分六圓
何貴協交十六年十二月至十七年六月分一十四圓
吳甫記交十六年四月至十月分一十四圓
許水輝交十六年十月至十七年三月分一十二圓
陳景耀 泉泰以上交十六年十一月至十七年三月分各一十圓
新合勝 新貴興以上交十六年十二月到十七年三月分各八圓
萊裕興 王溪水 萊裕昌以上交一月到三月分各六圓
楊清和 朱清泉以上交十六年十二月到十七年二月分各六圓
泉豐 楨文二月分四圓
李江耀 陳聚泉以上交一二月分各四圓
姚兆元交十六年十一月分四圓
萬福源 錦盛 韓見公司 黃和淵以上交三月分各二圓
馬奇傑交十六年六月到十一月分六圓
振春 振華 楊天乞以上交十六年十月到十七年三月分各六圓
興昌 張乃芳 萬源以上交十六年十一月到十七年三月分五圓
石玉瑞交十六年十月到十七年二月分五圓
合興 李饒鼓以上交十六年十二月到十七年三月分各四圓
萬利成 聯春霖以上交一月到三月分各二圓
林洵興交十六年十月十一月分二圓
姚克明 楊清瑞以上交十六年十一月十二分各二圓
林紹龍交十六年十二月分一圓
李辰洪交三月一圓
洪松茂一十圓
林黃文娟交一圓
共銀四百二十四圓

謹將本月分收到叢刊第五集數目如左

和豐銀行交廣告費五十六圓
華僑銀行交廣告費四十圓
振華交印刷捐伍元
共銀一百零六圓 再
中華民國十七年五月廿一日 南洋工商補習學校啟

○停辦貨物通告

啟者茲因時局冷淡市景蕭條敝號經自本月十二日發電止配從今以後斷絕此佈

▲鄭重聲明以免誤會

再啟者本號與神戶裕發洋行係屬聯郊性質所拘而受困之心豈居人後五月十二號經發電向各聯郊止辦但旋接複電報及貨已配在中途并事前已到叻丹救巴葛機間之貨暫爲收貯俟後當無續配云云故特登諸報端以詔原因希 各界見諒再此通聞

民國十七年五月十六號 星洲吻里口二十五號 長益公司啟 廿一司



叻報俱樂部

—本欄歡迎投稿—

講演錄、和別種著作、

論述

●新中國之思想界領袖（一）（石孚譯）

本篇原文載美國雜誌 九二七年十月號著者米里也爾氏、原屬宋詳、大約是一位駐華很久、對於中國政界學界很熟識的一個美國人、他舉出三十年來中國新思想界領袖五人、梁啟超、吳稚暉、孫中山、魯迅、胡適等、從容討論、有條不紊、從其前後序文看來、著者是要證明他的一個假說、就是、文人憑着紙筆來做革命工作、是比武人的勢力來得大、而中國革命的進展、與西方不同的、就是受文人所影響的特別的多、至於文筆的安閒、議論的平正、尤其餘事、編者識

中國除政治革命外、還有一個更有價值的文化革命、在過去、幾年紛亂之中、軍事方面找不出一個出類拔萃的領袖、政治方面、祗有孫中山一人、其實新中國創造者並非武人、也不是政治家、祗有文人們、憑着紙筆來做他們的工作、方才是真正的革命者、自然、中國革命亦未嘗不藉武力為工具、不過它的進展却受着一般文人的影響、這是西方所不曾有的、本文目的、即在簡短地討論幾個這類文人、

梁啟超是中國文壇領袖、也是立憲運動的首倡者、現已年近六十、他是著名學者康有為的學生、他們師生兩人在一八九八年、領導着政治的革新、卒為慈禧太后所阻、結果、梁氏流落海外、繼續去提倡那溫和的改良主義、

在這時期、他創辦種種雜誌和報紙、他到日本、美國、歐洲去遊歷、同時還不斷地寫文章、至一九一一年革命後、方才回國參與新政府的組織、他是進步黨領袖、曾經當過幾次內閣閣員、一九一五年日本向中國提出二十一條要求、他攻擊日本不遺餘力、一九一七年又主張中國向德意志宣戰、這隨次可以表示他的政治影響、一九一九年巴黎和會、他曾躬與其盛、此後更專心著述和教學了、他是國際著作家協會會員、最近在北京清華學校講學、他常替各地雜誌撰文、同時還到處公開演講、凡是受過教育的中國人、個個都曾讀過他的（飲冰室文集）、

小說

●一個學徒的自述（紫佛）

我一排字房裏的一個學徒、小時也上過幾年學、只因那年父親把買賣折下本來、不但每月沒有進款、連那所有的些點恒產、也一折變淨盡了、起初還在家裏尋點衣物、當賣度日、到後來已也當盡賣絕、父親只好出賃一輛洋車拉拉、母親也替人家洗洗衣服、做做活計、靠着度日、諸位請想、這時還能有錢容我讀書嗎、所以我天天在家裏、也是自己溫習溫習科書罷了、到後有個親戚、同我父親說、你們小孩子、不能容他整天在家裏玩耍、既然沒有力量上學、何不教他學點手藝、好叫他將來自己也好找飯吃、現在我有一個親戚、在報館裏當工頭、你若是願意、我可以將他薦去、斷沒有駁回的、當時我父親也很贊成、過不到幾天、我便由家庭生活、一變而為報館學徒生活了、我初到報館、還是什麼人脾氣、不知東西、師傅教我拣一個字、真比在學校裏黑板上算一道四則立方還難、也不知受了多少磨折、到後來總漸漸熟悉、字也不知不覺的一排了、但是那受的磨折、這同以前差不多、最同余作對的、便是那幾位年長先生、說對先生、那末那先生說的字、工匠往往不認識、排錯了、給那稱對先生看見、一個個紅扛子畫了出來、差不多頭被的、一跟要他推了小串頭、等我同排字房、那些工匠老爺們、排錯不耐煩、還要同師傅說、是我打錯不清楚、我就得受一頓教訓、諸位看這罪是難受的不是、但我却是一點不灰心、仍舊盡心盡力的做去、因為我臨到報館的時候、我父親囑付我句道、好孩子、你要記着、吃得苦中苦、方為人上人、所以余來還抱着這句話、百折不回的精神作去、到了而今已經有三十年的光景了、那年十五年、今年四十五歲了、我的位置是由學徒而工匠、而工頭、現在報館的報、一天將到二百四十萬份、有二四架鳥邊機、單是我們排字房工匠、就有五百多人的、我便是工頭、月薪也支的很多、這吃得苦中苦、方為人上人這兩句話、話的真不錯、我進的聽着了罷、

軼事

●蔡孑民先生軼事（志敢）

黨國柱石、現任國府常務委員兼大學院長司法部長蔡孑民先生、道德文章、久為海內所欽遲、友有述其軼事者、爰走筆記之、

▲兵式操與希臘文 先生十九歲即入翰林院、才華極富、不屑于祿、退與吳稚暉等、執教鞭於南洋公學、嚴復讀校因醞釀風潮被解散、先生與同志數人、創辦愛國學社、借文以為經費、時甲午之役、我國敗衄、先生乃勵行軍國民教育、親與諸生習練兵式操、軍服荷鎗往來、一如生徒、先生遊學時、除精研各國科學及文學外、並習希臘文、按希臘文最為難習、歐美人之善此者、為數甚少、我國人士、更無論矣、獨先生不避艱苦、為人所不能為、其好學敏求、於此亦可見其一班也、

▲就這樣好 去歲革命軍至浙江、先生為政府委員、一日省方報稱、謂蔡先生與馬叙倫將到杭、因派員往迎、船抵岸、馬洋服翩翩、向來員招呼、時先生衣布衣、方蹲伏船尾、招待員誤為馬之員、曰、蔡委員未同來乎、蔡莞爾曰、吾即蔡某也、聞者大愕、大抵省、有儀先生以羊裘者、已以先生之裘、毛已脫落、不堪再御也、辭受之、數日後、有見之者、仍舊裘也、詢以不換、先生笑曰、就這樣好、

▲親如家人 先生曾任北京大學校長、春風時雨、循循善誘、故人才獨眾、杜人鑑疾言遽色、與學生接談、親如家人、方今祭膺要職、然依然不忘昔日校長生活、殺然任職交大、與學生遊、和藹可親、以是每於會畢、輒為諸生包圍、詢其黨國近況焉、

漫談

●婦女裝飾心理的剖觀（醒民）

在這二十世紀現代社會的新潮流中、要算裝飾品最為奢侈了、尤其是婦女的裝飾一項、奇麗絢爛、你看、伊們每一套衣、要用去百多塊錢、每一條裙要化去、多元、其他還有鑽克羅克呀、金鋼鑽呀、手鐲呀……等、這些都是伊們的裝飾品、不可缺少的、然而、伊們所以要這樣、也有個緣因、就是、伊們的虛榮心、和模倣心太重、現在我個人所知道的、約略有下面幾種、對不對、作者還不敢保信、還望閱者諸君指敎、

（一）模倣心 一般妓女、想博得客人歡心、便整日慣考究裝飾、如何是好、如何是時髦、天天出入那綢緞舖、首飾店、和其他裝飾品的舖子、她們伊們所歡喜的東西、那末、這些貴族的婦女、和小康家庭的小姐、看見了這種情形、受着習俗的影響、於是也模倣伊們一樣了、

（二）虛榮心 在這裝飾日新月異的時候、幾乎一天要換上兩三次的衣服、才算時髦、漂亮、出風頭、並覺婦女以為這樣、才顯得出我是個有錢人家的太太、或小姐、才顯得出我的如花似玉的美貌、否則便覺走起路來、沒有精彩了、

瑣談

●墨西哥之街上接吻談（四）

▲接吻非僅合法而且神聖

▲眼波之利用 在相當時期、少女則表示其有親熱之心動、此後、男子之眼光、須作銳部狀態、如此者可六閱月、某日男子再投以鮮花一朵、此時男子蓋已於相當距離中、隨其歸家、至四月之久矣、投花後、女郎心神為之一震、立即入屋、男子則携絃琴、立窗前歌求歡曲、不久伊或擲下鮮花一朵、彼則寫相思曲數支、歌一首、以慶此頁機、數年後、伊乃露一線希望於窗紗、彼和淚吻之、而愛情乃得最後之勝利焉、於是男子益其餘勇、乞於門者許其入內、既入、全家大小圍而觀之、彼具奏若和藹柔音樂、有時亦可詢與女郎為良、每與覓和五相交替至二十五次之多者、此後男子乃得女郎之允許而結婚、方可於年中錄其自身之歷而暢談焉、

由此以觀、則於街上接吻、當然屬公開事、若于何以前、男女小孩即就街中戲謔、今乃不得不嘆從來、然彼等長而後、可公然吻其妻子於公共場所、此尼多氏之習也、即知時移勢易、是猶早已縮短、與麗新潮、已將擬人沉醉於于當于習慣之歌曲之心引去、而作和而可登之舞、而愛髮、鑑繡紳之女公子芳名各麗、且以爽麗之島裝、修成爽俐之（海陸軍）式、以為艷事、間有一二婦女獨身出外、然此殊若多數擬人所不齒、此後我公共場所接吻之風、即一發而不可復遏矣、（完）

詩界

●春賦調寄菩薩蠻（史鍾叻）

綺旎旛影鎖清畫、臨啣綠絮輝初縮、對月壓蛾眉、春風入幽閨、

閒花花欲語、默默情如許、鬢點樹枝枝、雙燕爲入簾、

Wood Preser yative

NOXO

And Stain

此油可保護各種木料特別製成以防護木料免除虫患朽爛及變壞且可殺除白蟻木菌等侵蝕油掃之後能侵入內以保護之

全馬來半島之園口承建家及政府各部皆購用之

有一・五・十及四十加倫桶庄

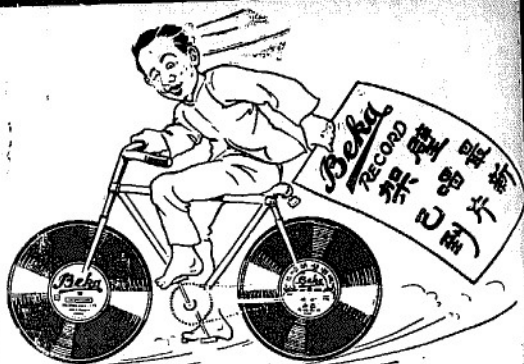
唯一代理人牙直利有限公司

（在三州府註冊）

Sole Agents

GUTHRIE & Co., Ltd.

Incorporated in S.S



最新唱片已到了

總分發者星洲大坡大馬路一百十一號何悅昌

星洲小坡大馬路九十七號茂發公司

檳城中街利生公司一百四十一號

唯一代理星洲羅盟有限公司

Lohmann & Co., Ltd., Robinson Road, Singapore.

Sole Representatives.



夏露氏補酒能使諸君富於健康及予君富饒血氣豐盈絡弱壯病後飲之尤能增加健康而使快樂爲此補酒氣味優良必爲諸君樂於飲用也

Hall's Wine

〈夏露氏補酒贈送酒杯

本公司特製優雅容量一舉之水晶酒杯甚多附於各大瓶酒上贈送諸君祈索取之可也

各藥房及酒莊均有出售及被城者加坡羅敏申律一百號

新州東方貿易有限公司

唯一主人英京倫敦士丹士密氏有限公司　啓

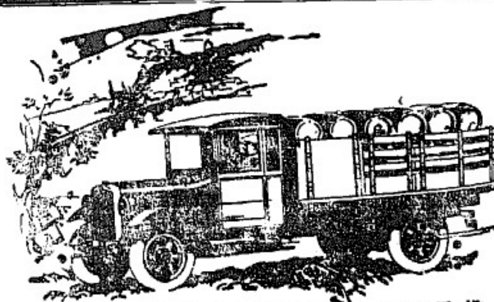


The African and Eastern Trade Corporation, Ltd.

100 100-1 100-2 Robinson Road Singapore and Penang

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd

Bow, London England.



△用之必定可以賺利

設加以迅速之行駛於運輸中此即係金錢也諸君無論用以出貨或自己營業之用其功効無不相同

克勝咸兄弟之貨車用爲運貨包可獲利故本公司特爲諸君告之蓋彼之優處極多也

四份三噸至二噸皆備

由一千六百三十元至三千六百七十五元

星洲烏節律九十二號至一百號

里昂摩多有限公司啓

Lyons Motors Limited

99/100 Orchard Road

Singapore.

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

Built by Truck Division of Dodge Brothers, Inc

SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

廣東



◎廣州之反日大會

前七日、廣東各界、假座東較場舉行反對日本出兵山東大會、茲將是日情形、分誌如下、(會場佈置)場內搭大台一座、兩旁搭軍樂棚各一、中搭升旗檯一座、以為指揮開會之用、大會檯正中、懸有國旗黨旗、正面懸有廣東各界反對日本出兵山東大會橫白布額一幅、四周滿貼標語、場內外均有糾察軍隊保衛、(到會人數)是日計到會者、有政治分會委員黃季陶、及各委員、各廳處局長、農工商學軍警、黨政機關各界、約數萬人、各持標語旗幟、(開會情形)推定省黨部、市黨部、市黨部聯合、總工會等、共卅一個團體、為主席團、正午十二時開會、由中央指揮播升旗開會、秩序如下、一、齊集、二、奏樂、三、主席團就位、四、讀遺囑、五、向黨旗國旗總理遺像行三鞠躬禮、六、宣佈開會理由、七、演講有劉季陶等、八、提案、九、奏樂、十、高呼口號(另錄)、十一、散會、(大會提案)、一、通電全國同胞、一致反對日本出兵山東、為政府外交後盾、二、電請政府嚴重抗議、限日本出兵山東之兵、立即完全撤退、并保留懲辦肇禍軍兒、要求、否則政府當取斷然之對付、三、致電警告日政府、從速撤退來華日兵、否則合全國民衆之力量、誓死抗爭、四、電請政府宣佈取銷日本一切不平等條約、五、通電全國各反日團體提議、從速組織中華全國反日大同盟、為政府外交實力之後援、六、組織廣東各界不買日貨委員會、實行嚴厲之經濟絕交、七、致電前方將士、嚴責克復濟南并慰問被日兵殘害同胞、八、擁護革命完成北伐、(致日本電)日本政府公鑒、吾國民革命軍此次繼續北伐、原為掃除國民公敵之軍閥餘孽、出師以來、節節勝利、方期統一全國、指日可待、乃貴政府又復藉口保護日僑、出兵山東、是顯然擁護吾國軍閥、延長內亂、希圖從中漁利、違背國際公法、莫此為甚、近且自攜挑釁、轟擊我國在濟南軍民、竟于江日慘殺吾軍民千餘人之多、正義人道、喪棄無餘、噩耗傳來、不禁髮指、本會特聯合我全國民眾、誓死反抗、如貴政府再不覺悟、即日撤退來華軍隊、當準備以相當之手段、為嚴重之對付、以伸正義、臨電不勝憤激之至、廣東各界反對日本出兵山東大會、虞、(七日)一、對全國通電(從略)(市面情形)是日除各機關休息外、各商店之食物等類外、多有休息一天者、各商店多在門口懸有(反對日本出兵山東)白布小旗、並標明宣傳隊、是日排布、到處貼張云、

◎高第街大火

▲共燒卅九間半……
▲延燒至四條街……
▲燒斃小孩一名……
▲損失約五萬餘元……

前八日四時許、二區分署段內高第街二百零三號名元油衣店、因熔油衣失慎、致召焚如、當時附近坊衆、皆從夢中驚醒、紛紛走避、該處積悲如文興聯勝等里住宅之婦女、尤為損損、甚衣跣足、觸目皆是、各路街坊、紛紛奔救、無如油衣乃最易惹火之物、即延着鄰林元園高明、不可嚮邇、并殃及文興里聯勝里連科里雲積街住戶、計由上午四時五十分鐘燒至八時十分、始將火撲滅、共燒去舖戶卅九間半、甚鉅、查該起火之名元店、原係寡婦所設、膝下僅一幼子、自火警後、該幼子不知下落、聞已葬身火坑、即日已由該寡婦命人發掘屍首、到尚未掘出、然亦凶多吉少也、一說謂天氣炎熱油衣自行焚着、未知是否、茲將被焚各舖戶列下、起火二百零三號名元、延燒至一百四十六號經復店、一百四十八號經復店、一百五十號天寶堂、一百五十二號許宅、一百五十四號和隆、一百五十六號榮記店、一店五十八號南興店、一百六十號廖記、一百六十二號遜新、一百六十四號萊春店、一百六十六號旅館、一百六十八號珍和館、一百六十七友竹齋、一百七十二萊源店、一百七十四洪升店、一百七十六宮南齋、一百七十八三升店、一百八十東成店、一百七十九獎章店、一百八十一茂盛店、一百八十三榮昌店、一百八十五鳳樓、一百八十七永安店、一百八十九美明店、一百九十三西京店、一百九十五國音堂、一百九十七儲記店、一百九十九朱垣號、二百零元林園店、二百零五高明店、二百零七合昌店、文興里一號許宅、三號許宅、五號參宅、七號鄔宅、聯勝里二號永安店、連科里一號萊源棧、惟二號萊源棧則祗燒半間、

◎改土稅會集議記

四日、商會請求改善土地稅條例委員會假座廣州總商會召集四商會代表開會議、討論進行捐務事宜、及關於改善土地稅請願事、列席代表十餘人、下午三時半開會、負會文書席、報告事項、司徒石麟宣讀前次議決案、討論事項、凡捐借租項、請求當道先行列冊由途、徵求人民同意、以示財政公開、然後施行、經各代表詳細討論、議決通過、司徒石麟提議捐款一項、最遲於三日後須要切實執行、經衆議決通過、關於改善土地稅條例、應切實呈請政府取消、議決通過、衆無異議、遂散會、

◎第五軍之新編制

第五軍長徐景唐、現因東江大部份共匪經已剿清、目前之需要、厥為辦理善後綏靖之種事宜、特於前日飭令軍部將所屬各部團之編制確定、俾便分防惠潮梅各屬、辦理善後、現該軍部經已遵照命令、將所轄十三十五十六十八各師團編制確定、全軍計共編隊一十二團、組成四師、茲將各師團長銜名錄下、第十三師以第三十七團卅九五十四三團編成、師長雲瀛橋、卅七團團長以該團第二營營長洪世楊升充、卅九團原已為守備軍第三團改編、團長曾友仁、五十四團原日為第二補充團改、團長曾鄭安、第十五師以第四十三四十四四十五三團(改)、師長徐氏自兼、四十三團團長林小亞、四十四團團長周定寬、四十五團團長潘枝、第十六師以四十六四十七四十八三團(改)、師長由鄧彥華自兼、四十六團團長陸滿、四十七團團長梁若谷、四十八團團長郭林、第十八師以三十八五十三五十二三團(改)、師長李務滋、團長余華沐、卅八團團長以該團第二營營長韓鐸民升充、二十二團為前日守備軍第五團改、團長謝滾傑、五十三團原日守備軍第四團改、團長鄒仲雄、另鄧軍第三獨立團團長、現擔任第十八師李務滋指揮云、

○代輯

金葉標萬蘭池酒

此酒乃確係法國製造者

担己藏十五之久



SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & C°
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保己收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買

新樂盛　泰泉盛
瑞利公司　振康公司
振源興公司　永興公司
泰建發記　鎰安公司
林坤公司　信煥公司
興美公司　新永泰
和美興　安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以免費酒樽

二四六

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

綴葛兄弟有限公司

◎匯票行情一覽表

匯票	單位	價格
匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元八七五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十二元五
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十一元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十一元八七五
匯福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十元三七五
銀行兌現銀票	百元銀行一貼出	一十元二五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	三元
匯上海銀行掛牌	一百元	八十兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十兩二五
銀行買現銀票	一百元	八十兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元二五
暹羅銀紙兌出	一百銖	八十二元二五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
匯萬[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元二五
期票三十天兌	一百元	五十八元二五
匯[illegible]銀行掛牌	每元	二司令三扁一一六
匯加[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
▲印度匯▼	一百盾	六十四元六二
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
匯橫濱銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
▲小紙字▼	每百元	二角五
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二五
▲[illegible]匯▼	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
匯三巴[illegible]銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
倫敦現銀票為中	每元	二司令三扁七八
期票三十天兌	每元	二司令三扁七八
金鎊每角		六十五元八五
英國金盾每個		八元七五
▲銀價市		二十八元七五
首土庫	一	一百一十六元五

▲輪船入口▼

船名	由來	到期	代理
豐年	由豐盛港	初五到	廣裕生
羅誉	由暹羅	初五到	隆盛行
慶生	由麻六甲	初五到	捷豐號
豐慶	由檳吻班讓	初五到	和豐公司
萬福士	由[illegible]水	初五到	和蘭公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
永樂	由廈門	初五到	仰和公司
豐順	由龜略	初五到	和豐公司
順利	由吉里汶	初五到	[illegible] 行
豐興	由文律	初五到	和豐公司
文律	由洋羅峇淡	初五到	發順興
三民	由海口	初六到	漢成公司
	轉往汕頭 廈門 海口		
南生	由加甯打	初六到	真實得洋行
	轉往香港 汕頭 上海		
地利華鳴加	由仰光	初七到	義利洋行
	轉往香港 上海		
安徽	由海口	初十到	德示必洋行
	轉往汕頭 廈門 海口		

▲輪船出口▼

▲陰四月初五日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
荷丁	上午九點	往仲角 沙嶗 占碑	和蘭公司
豐益	上午九點	往龜略 小龜碎	和豐公司
豐捷	上午九點	往龜略 大龜碎	和豐公司
豐德	上午九點	往洋羅峇宜 丹戎峇株	和豐公司
甯岳	上午十點	往英德宜利港口 沙拔 峇米勞漢 巫羅峇哥 峇島	和蘭公司
叙里峇	下午一點	往三發 沙嶗 占碑	占碑學商
豐年	下午二點	往豐盛港	廣裕生
怡豐	下午三點	往吉礁海口 檳榔嶼	寶得力洋行
孟河伽祿	下午三點	往望加錫 廣岸巴廈 披硃 北干峇魯	和蘭公司
莫里目	下午四點	往甘蜜挽 甘嗎士 丁加奴 吉蘭丹	寶得力洋行
進發源	下午四點	往勿里洋 檳港 勿里洞 加勞厘	協榮茂

各貨行情一覽表

貨名	價格
新加坡白椒	一百十五元
上島椒	七十九元
又 中	六十五元
又 右	五十六元
白 椒	八十七元
本坡上島椒	七十六元
又中島椒	六十八元
文島白椒上	一百一十九元
又島上	六十九元
一號椰干	十一元三五
二號椰干	十一元一五
三號椰干	十元
上等西谷粉	四元六
又 上	四元二五
硼西粉	四元
風 中	四元
細下西谷粉	四元七
粉 粒	八元五
中 粒	八元七五
粉 五	八元
甘蜜圓餅	七元
二號甘蜜圓餅	一十三元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜圓餅	十四元五
烏甘蜜土庫圓餅	十三元
廿二號粗花錫每担	七元二五
二十六號粗花錫每担	七元九
四十四號幼花錫每担	八元二五
本坡和豐椰油	十九元二五
又十四斤	二十元

貨名	價格
大棵土油每箱	五元一
王棵土油每箱	五元
虎棵土油每箱	四元八
俏棵土油每箱	四元九
龍棵土油每箱	四元七
高嶺見風冬上	一十四元二五
又 落 箱	十四元
沙勝越見風冬上	一十三元七五
又 落 箱	十三元二五
星郁牌見風冬上	一十四元二五
一號水牛皮每担	二十九元
二號水牛皮每担	二十五元五
一號牛皮每担	九十四元五
一號羊皮每担	四十五元
二號鹿皮每担	五十八元
水牛角每担	二十三元

▲米價行情

米名	價格
廣合盛賓暹米	二百七十九元
鄉興賓牛印	二百二十元
又賓龍米	三百五十一元
兗隆島印米	二百八十三元
又賓印米	二百九十七元
加盛賓紅雙發米	三百一十三元
又賓雙發米	三百五十三元
羅嗎賓賓飴米	二百九十八元
合利紅星米	三百二十九元

本坡新聞（二）

當地僑胞之愛國熱（八）

▲南洋華僑中學校友會　該會同人、以爲此次山東慘禍、誠爲空前所未有、凡屬國人、良深憤慨、特於星期日下午三時召集各會員開全體大會、屆時首由主席廖南星君報告山東慘禍之實情、莫不共憤、繼由會員李君發表意見、以爲國民一分之天職云、後由衆議決、一齊宣誓自今日起與日人實行經濟絕交、堅持到底、其次以爲本會各會員多屬於坡中各社團中服務者、業已踴躍樂捐在先、如歐洲雜貨同業中之顏金楠君慨捐一千元、南僑校友會中之蔡臨從君捐一百元、又如許煒臨、廖南星、陳國光、林挺通、蔡高華諸君等、俱已輸捐外、仍須議決、以本會應聯合本坡各校聯合籌賑會、參加服務、藉以稍盡國民之職責、嗣後選派蔡臨從君爲本會代表出席於山東慘禍籌賑大會幹事員之職、以便隨會討論進行事宜云、吾僑愛國熱誠如該會諸君者、誠可嘉也、

▲僑僑南發二號　此次山東慘禍、國人共憤、凡吾華僑、皆負有救國之義務、是以連日各界莫不設法籌賑、良可喜也、茲探悉僑僑南發二號船務公司同人、對於此次慘案、甚爲憤慨、特開全體大會、當場慨捐二千元、爲之救濟、且議決自今日起、願將該公司贏除之利息、抽出二十巴仙、藉以救濟該省災民云、

▲粵籍歌女　自山東慘禍籌賑會成立後、粵籍歌女亦於二十號正午、假座樹膠聯合俱樂部、成立粵東慘禍籌賑會、是日到會者、有二妹、雪桃、滿玉、保媚、麗明、雨秋、肖卿、惠芳、勝好、大才、巧明、鳳嬌、少文、壽貞、十四人、當場舉定二妹爲正主任兼財政、雪桃滿玉爲副主任、兼議函請南天酒樓、陸、張氏、顧甜兩君、七觀酒樓陳籍卿、關意兩君、及是日到會之崔啓暉亞九兩君、幫助進行、由以上、員負責勸捐云、

▲七十餘歲老人　此次慘案發生、各埠華僑、踴躍輸將、舉目皆是、聞本坡海山街三水會館看館人李某、年方七十餘歲、每月所獲薪金、亦屬無多、尚能捐助一百元、可謂具有愛國之熱誠也、

▲國嘉兄弟樹膠機　國嘉兄弟樹膠機官機員吳維清君素富愛國熱誠、對於此次山東慘禍籌賑會、極表贊同、迺將大會表決議案、譯成華英文字、遍告該機內各職工、經已議定籌賑辦法、計各職員、抽薪十巴仙、工人則男工每工抽五占、女工梂膠者每工抽四占、拆膠者每工抽二占、散工每工抽十巴仙、車工計每十三箱抽二元、自議決之日施行、至國難平息之日止、其款項交山東慘禍籌賑會代收云、

▲廣帮瀝貨同業　此次濟南慘案發生、愛國僑胞、莫不義憤填胸、籌款賑濟、爭先恐後、茲探聞廣帮瀝貨同業同人、于前晚假座瀝貨俱樂部籌商籌助辦法、經當場議決全體、向同業各號、任其隨意題捐、聞現下已認捐者、福興隆、梁國生、均昌隆、恒生煙庄、以上各五百元、何國能三百五十元、廣生隆、陳潤隆、聯昌公司、昌發、永裕隆、梁同福、廣和昌、南和成、羲和泰、梁煥君、合和祥、朱廣昌、吳行公司、朱有昌、吉祥泰以上三百元、源和公司、永興昌、羅奇生、周其昌、以上各二百元、中國紅烟公司一百五十元、建興隆、何毓頌、兆祥、廣福成、信祥、協源、德棧莊以上各一百元、廣泰隆、廣怡和、廣兆隆、以上各五十元、

▲一介女子　頃接鄰居玉來函云、昨閱報載、濟南被日人强佔、死亡枕藉、聞之痛心、玉雖一介女流、頗知國家存亡、匹夫有責、雖然榛費、薄具叻幣百元、爲助賑之用、待乞檢收彙滙、聊表區區、此上山東籌賑大會諸位先生大鑒、饒玉清上言、

▲當商公會　榮泰當蘆森棠、泰來泰生當林文田、以上各捐伍仟元、大裕大和當吳雲卿捐式百元、大和當楊宣齋及大源當各捐八百元、恒裕當鍾元瑞、大祥當李祥館各大五元、恒和當周國階、大安當藍世禄、榮和當盧禹旬各五百元、大生當劉大衛四百五十元、大同當藍漢銘、大成當、裕安當藍如疊各四百元、萬祥當、何雙全及何啓榮三百元、東和當周愛君、及森泰當、藍尤國、榮盛當、各二百五十元、萬興當、何樂三、大順當、各壹百五十元、德源當五十元、總計二十一條共銀一萬零二千五十元、

▲育才夜校　英芝律育才夜校、爲賑濟山東之慘禍、作踴躍之捐欵、其第一批業誌前報、茲續捐者、陳明芳、韓海珍、各十元、林佐廷、詹行政、唐南萃、韓瑞麟、林明倫、各伍元、楊必興四元、林英卿、賓有聰、陳玉盛、符氣芳、王發明、符寶初、黎鑑松、黃德擧、符福千、陳世華、各三元、林廷清、梁安昌、張運開、呂成榮、符和隆、陳日炳、林日鐙、符和岱、盧文仁、王啓盛、林道川、黃萬修、白昌泰、吳家全、陳明才、符和運、符和智、符和慧、林樹東、林照煥、陳鳳積、符和民、符樹東、詹新江、各二四、盧彩雲、林獻綱、詹行熊、林樹志、林天參、林鴻彥、林鴻俊、梁振監、賓大龍、陳尊清、陳玉初、張寶泉、韓曉光、王大明、王佛坤、龔森泰、詹行備、黃英幼各一圓、

張醫生任參事局員

據叢報載稱、張志海醫生、現被委爲星洲華人參事局局員云、

匪徒登輪作竊之被捕

粵人甲乙兩名、同在丹戎巴葛碼頭操作、藉資度活、昨早兩人串同登某號輪船、竊取一搭客之皮箱、甲既攫取之後、擬擲之上陸、及將箱吊縋時、適遇警差、甲即將贓物遞交與乙、比差欲捕乙時、乙又擬將該皮箱交之與甲、甲看差至、急急逃去、忽又遇一警察馳至、遂被逮捕、昨午押往府署三堂待訊、聞由法官狄嘉氏提訊畢、判罰被告銀廿元、或改入苦監兩星期云、

防止大病之善法

喉痛乃危險之症若輕忽之必致成爲大病於未成症之前應以「縂士打連」時常洗口因其醫治迅速以及一切莫不殲滅滋味極佳且能殺滅匿於口中及咽喉「口旁」之危險種子既無損害之虞復無刺激咽喉「口旁」之弊

其他用處甚多

請預備「縂士打連」以爲日用之滑藥無論割傷創傷或爪傷即用即愈且能防止傳染之症可用以減輕虫類所噬傷多量紅熱癬癩及其他皮膚病之創傷與發瘍以及加入浴中以劑洗身體而除不快且得發汗而芬芳

▲各藥房均有出售

LISTERINE

縂士打連乃穩妥之防腐劑

○緊要啟事

啟者茲六甲三號丹國國或配租賃國公司全座房產家私今已期滿將本月一十五號將全座傢私家私歸主國國公司如國國或配日前有與各號或個人經手定制及揭借款項等由登報日起限一星期內與承租人經手理會清楚如過期乃係自與舊東主國國公司交涉特此聲明以免後論

東主人國國公司　緯
承租人黎　謹啟

民國十七年五月廿二日

○承頂聲明

啟者新加坡小坡牙籠路門牌一百八十六號[illegible]和協和咖啡店[illegible]

[illegible]

民國十七年五月十八日

許多貴族之加里力車主中有五英皇兩皇后一公主八皇子七郡王及十七位侯爵

加里力汽車顏色之選擇至爲美麗內部亦復精緻其製造者係可靠及富有經驗之機師乃各城市有名人物所選事者故其乘時又極舒適也

其九十度八汽缸引擎即爲表顯其優美事業之明力於其性質中係勝過一切世界上之汽車誠有價值而又華麗之汽車也

星洲　馬六甲　芙蓉　吉隆　太平　怡保　檳城

婆羅乃芝勿蘭洛烈有限公司

CADILLAC

BORNEO-CHEVROLET Ltd.

Singapore — Malacca — Seremban — Kuala Lumpur

Ipoh — Taiping — Penang.

（鳴）（謝）

敝麗華染坊公司承本坡南洋工商補習學校校長林明揚先生，邀請敝坡域堂和拍演劇二晚，開幕敝公司的影片，並代發入場券，還有展演的生員，也給了敝公司很大的幫助，這是敝公司非常感激的！叻報館卓永慶先生，也替我們分送多種券感激得很！還有敝公司應當感謝的，是蒞場參觀的諸君們，肯不遠千里賜顧駕！增了敝公司不少的榮光，眞是敝公司的大幸呢！

星嘉坡麗華染坊有限公司啓

當前重大之日本問題

息：稱謂談處又復不靜：因聞有便衣南[illegible]：祕密鼓吹排日空氣。并散布傳單。預言將再有武裝衝突云。

日本之對華問題協議會

○五月廿號東京電：對華問題協會乃一討論對華問題之機關。現已通過一決案。敦促政府。堅持對華政策：至華[illegible]之極力排日：可無容稍爲介及云（南洋日日新聞）

日軍要繳奉軍械

○五月廿一號東京路透電。北京消息。日本軍事隨員奉政府訓令。照會張作霖總部。稱謂若奉軍敗退滿洲：日軍定將其解除武裝云

兄弟鬩於牆

▲難乎外禦其侮……

○五月廿二號上海路透電。南京消息。稱謂程潛與李宗仁兩部。現發生劇烈戰鬥云。

美公使通告國府

▲關于濟南被殺二教士事……

○五月二十一日上海路透專電。傳說美國公使馬慕瑞。最近通告南京政府。內稱當新近北伐軍抵山東時。有美國傳教士二人被殺（按此二人係在濟南被殺）。當時濟南之北伐軍業已退出。請國府須加以注意。並稱爲防範別生枝節計惟一之方法。即將來前往天津北京之北伐軍。軍紀上宜特別嚴肅。該通告又稱美國已預備在華之美軍。于必要時出發保護僑民。而北伐軍：亦宜從事防止將來排外運動之發生。國府對此通告取緘默態度表示否認：

答復日通牒之北方宣言

▲張作霖還是願望和平

○五月二十一日北京路透電。關於日本通牒。安國軍領袖已發出一宣言。大旨稱奉系當局始終對于在華之外人生命財產極予保護。張作霖之最近對外宣稱。亦誠心希望和平。故日本當變遷其政策。與各方完全消除敵意。關于日人之勸張下野。及日人預告不允奉軍敗兵退入滿洲等。該宣言答稱。謂以目下之情勢。此種要求。單方面決難承認。而此種通牒。其結果實非常危險云。

赴美專使抵紐約

○五月廿二號紐約路透電。南京特派赴美專使伍博士業已抵步。并請美政府以道義上匡助中國。反對日人在滿洲肆行其弱肉強食政策。伍氏云。華人對於日人在滿州之侵吞蠶食。反抗甚力云。

大批軍火已交安

○五月廿一號上海路透電。威路號輪船。得躲過北洋艦海圻後。在閩省馬尾海關之外。得遇南方兵艦一艘。已將其餘之軍火交安（此軍火謂經由德國和洋行代辦由德國輸入者）現該輪（威路號）已轉售與華商三北輪船公司云：

（按五、十三消息、謂海圻艦在廈門港口外等候由佐里麟來之威路號輪船、因該輪已在廈門卸、有來福鎗一千二百枝、機關鎗廿架、子彈一百萬發、并傳聞尚有軍械千箱在船上、欲運赴上海云、）

祖國[illegible]訊

當前重大之日本問題（一）

▲戴季陶對十一軍官佐演講
▲糾正吾人觀察日本錯誤之點
▲對華侵畧爲傳統一貫之政策
▲望武裝同志促醒民衆覺悟雪恥

事前訊、第十一軍軍長陳銘樞、以日本阻擊我北伐大軍、屠殺我濟南民衆、在此時機危急當中、一方面固應服從中央命令、聽候解決、一方面尤應鼓勵民衆、以明恥雪恥救國之方、故昨於十二日、特召集十一軍全體、少尉以上官佐、在廣州西瓜園、醫藥同樂會、敦請中山大學校長戴季陶先生、演講日本對我侵畧中國之政策、使一般武裝同志均明瞭日本對我中國之野心、記者以事關重要、不獨武裝同志應爲認明、即一般民衆、尤應了解日本侵畧之政策、是日特由某軍官介紹、得參加斯會、茲將演講情形、錄述如下、以餉閱者、前十二日下午五時、該軍軍長陳銘樞、偕同該校校長戴季陶、及廣州國民日報社社長黃季陸、中山校法科主任何思敬、暨軍部參謀長戴戟、廿四師師長黃質勝、軍官教導隊主任李振中、廿四師之各師團長、營長、各級少尉以上之官佐等、約共三百餘人、屆時均齊集醫藥同樂會禮堂、而由陳銘樞致詞歡迎戴季陶、黃季陸、何思敬三位、至講台上、先行一一介紹、與各軍官相見、即全座起立、向總理遺像行三鞠躬禮、宣讀遺囑、對濟南死難軍民默念三分鐘、禮畢、由陳銘樞向衆宣佈開會理由、略謂本軍各官佐、缺乏政治常識、本欲設立一研究會、對於政治學問上、從事研究、但因時間所限、不能舉行、現改爲演講會、特請戴季陶先生、及黃何二位先生、前來演講、以備各同志將來之時、得聆先生誠懇的指導、此乃何等隆重、深望大家留心領會、說畢、即請戴季陶先生演講、全場鼓掌歡迎、戴氏即出站台上、向衆道歉、旋即發言、略謂、兄弟今日奉貴軍長之命、得與各位軍官相見、不勝欣幸、但今日所講之目的、自是當前重大之日本問題、諸君當然明瞭、但我們今日最緊要徹底的觀察者、尤是日本出兵山東之真相、查日本出兵山東、決非臨時、是第一回、有多同志、以爲此次日本出兵山東、係田中個人之主張、或一部分人主張、有許多人以爲日本出兵、係因臨時之軍事行動、尤其是與日本感情最深之中國人、其見解誤爲日本政黨、現正力謀打倒田閣、我們反對出兵、對中國親善、這個觀感、用以觀察日本朝野之政策、非常錯誤、我們欲明其眞相、非將日本之對內外政策、具體研究不可、查從日本動作的方面研究、甲日、動作的意義、日本是一個海島之國、中國是一個大陸的國、中國大陸之富麗、以與日本相連接、故我們的文化、由高麗而入日本、於是日本始有文化上之根據、自德川幕府歸還政權、明治維新之[illegible]、[illegible]策、[illegible]（一）[illegible]內政修明、軍實充足之後、方可對外發展、（二）[illegible]西鄉隆盛所主張、現在國內兵多、非急速向外發展、實足以釀成內亂、兩個主張、雖稍有不同、而其侵畧政策一、這種政策、實爲日本對華侵畧政策之基礎、滿上數下、數十年來、始終一貫而不受者也、迨西鄉派既倒、殿會派超大肆活動、故中日之戰、遂吞併朝鮮、進圖滿蒙、大有侵入中國陸地、奪取政權之勢、清季不振、民國又復連年內亂、更予日本侵畧之大機會、於是中國東部、幾無爲征服地、如取如攜、中國國勢、幾乎日本鐵蹄蹂躪之下矣、綜觀各國、所謂外交政策、其背面無不藉國防政策、其乃一定不易、公例、譬如戲劇、單刀赴會一、即雲長赴會時、其外面穿一袍、裏面必定穿一件甲、所謂有文事、不能無武備故也、如單純以外交政策運用、殊爲無聊、故中國屢次失敗者以此、然我國中國、武備何在、殊可痛心、日本既欲侵佔中國、其自然當在北京、

○承退聲明

啓者本坡絲絲街門牌十七號南盛公司生理原係蔡坑泉郭國梅劉敬三三人合股開創今因蔡坑泉郭國梅志欲出圖願將其人名下股份抽出當面結算清楚概歸劉敬三承受自此以後南盛號生理係歸劉敬三之事與退租人蔡坑泉郭國梅兩人無涉倘南盛號前有向街坊來往賬項未清者限本一禮拜內照來理會清楚逾期不到乃係自悞與退股人無涉特此登明應免仍騐此佈

承頂人　劉敬三

退股人　蔡坑泉　郭國梅　披露

民國十七年五月廿二日　冊

○捐欵由本日起備員開收

啓者本會籌賑山東慘案財政開己由本日起備員開收捐項并給收單所有各社團各店住家或個人捐項不拘多少祈於每天下午三點半起至五點半止再由七點半起至九點半止收捐欵項星期無停此佈

新嘉坡山東慘禍籌賑會財政部啓

民國十七年五月廿一號　冊

△本日匯欵一十萬元交南京國民政府財政部

本日己由和豐銀行電匯第一次國幣一十萬元交南京國民政府財政部收納此與民衆捐欵　特請諸君察照

惠捐本會早諳

新嘉坡山東慘禍籌賑會公啓

中華民國十七年五月廿一日　冊